

سيد مهدي عنيه

أشعار بيرم التونسي

في سيرة الظاهر بيبرس



بطاقة فهرسة

حقوق الطبع محفوظة

مكتبة جزيرة الورد

اسم الكتاب : أشعار بيرم التونسي

في سيرة الظاهر بيبرس

المؤلف : سيد مهدي عنبه

رقم الإيداع :

الطبعة الأولى ٢٠١٧



مكتبة جزيرة الورد

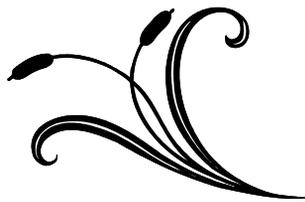
القاهرة : ٤ ميدان حليم خلف بنك فيصل

ش ٢٦ يوليو من ميدان الأوبرا ت : ٠١٠٠٠٠٤٠٤٦ - ٢٧٨٧٥٧٤

Tokoboko_5@yahoo.com

الإهداء

إلى روح العبقري بيرم التونسي
الذي أبدع فيما أبدع سيرة
فارس الفرسان و«أبوالفتوحات»
الظاهر بيبرس



■ ■ مقدمة

بدأت حكايتي مع سيرة الظاهر بيبرس منذ أن كنت تلميذاً بالمرحلة الإعدادية عام ١٩٦٠، حيث أذيعت هذه السيرة على حلقات يومية من إذاعة الشعب آنذاك، وكانت وسيلة الاستماع في ذلك الوقت هي راديو بدائي، يبدأ بسلك نحاسي يوضع أعلى المنزل لالتقاط إشارة الإذاعة وينتهي بسماعة أذن توضع في بوق لتضخيم الصوت ليغطي الحجرة التي نجلس فيها. ولشدة تعلقى بهذه السيرة كنت أقف على كرسى وأكاد أضغ رأسي داخل البوق المعلق بسقف الحجرة حتى لا تفوتني همسة من أي حلقة من بدايتها إلى نهايتها.



والواقع أن هذه السيرة وبالطريقة التي قدمت بها تركت تأثيراً عميقاً في نفسي، وبدأ منذ ذلك الحين إعجابي بأشعار بيرم التونسي، حيث كانت كل حلقة بها مقطوعتان من الشعر ضمن السياق الدرامي للسيرة، وكان يؤدي هذه الأشعار على الربابة السيد فرج السيد شاعر الربابة الشهير بطريقة أكثر من رائعة.

في عام ١٩٦٣ قرأت كتاباً عن الظاهر بيبرس صدر في سلسلة أعلام العرب للدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور أستاذ تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب جامعة القاهرة، من هذا الكتاب تعمق حبي وتقديري للظاهر بيبرس الذي جسد عندي مفهوم الحاكم البطل.

وفي عام ١٩٧٩ أعيد بث حلقات سيرة الظاهر بيبرس من الإذاعة مرة أخرى، فقامت بتسجيلها، وبهذا تمكنت من الاستماع إليها عدة مرات، ومع

درجة النضوج المصاحب للمرحلة العمرية بالنسبة لى فى ذلك الوقت، اكتشفت ما فيها من عمق وجمال وزاد إعجابى وانبهارى بأشعار عمنا بيرم التونسي. وكانت هذه الحلقات من الأسس التى بنى عليها هذا الكتاب، بالإضافة إلى كتاب الظاهر ببيرس للدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور وكتب أخرى متخصصة فى تاريخ وسيرة الظاهر ببيرس.

مرت سنوات طويلة لكنها لم تُمح من ذاكرتى تأثرى وإعجابى بهذه السيرة، من حيث رمزية البطولة أو الأشعار السهلة الممتنعة التى بها؛ لذا شرعت فى تقديم هذا الكتاب الذى يحتوى على جزأين : الأول عبارة عن مشاهد من تاريخ الظاهر ببيرس الموثق بشهادة مؤرخى عصره، وهذه المشاهد متوجة بالأشعار التى جاءت فى سياق السيرة الشعبية عند معالجتها لهذه المشاهد، التى قصد منها إعطاء جرعة ثقافية تاريخية عن فترة هامة من تاريخنا. أما الجزء الثانى فيسرد مشاهد لها ظل تاريخى ولكن فيها خيال المؤلف، ذلك الخيال الذى يخدم الغرض المنشود من وراء إبداع هذه الملحمة التى أعاد بيرم التونسي صياغتها بحرفية عالية تبتعد بعض الشيء عن الخيال المفرط الذى صاغه الوجدان الشعبى منذ العصر المملوكى حتى بداية العصر التركى. وقد تم استخدام هذه المشاهد بالإضافة إلى المشاهد التاريخية كلوحات جدارية نقشت عليها الأشعار والأزجال التى يحتويها الكتاب.

والله ولي التوفيق

سيد عنيه

■ ■ تقديم

"السيرة الشعبية" هي قصص مستوحاة من التراث العربى الأصيل وهي تمجد الأخلاق العربية الأصيلة كقوة العربى وعزته وشهامته، وتنبذ الأخلاق السيئة كالخيانة والغدر. وتتعدد السير الشعبية فى المأثور الشعبى العربى، ورغم اختفاء عدد منها، فإن أن ما بقى منها كثير إذا قورن بالموجود لدى الشعوب الأخرى. ومن أبرز السير التى مازالت راسخة فى الذاكرة الشعبية العربية الآتى:

* السيرة الهلالية (سيرة بنى هلال)

* عنتر بن شداد

* سيف بن ذى يزن

* الظاهر بيبرس

* الأمير حمزة البهلوان

* دلهمه (ذو الهمة)

إلا أن سيرة الظاهر بيبرس على وجه الخصوص تتميز عن باقى السير الشعبية لكونها سيرة لحاكم له تاريخ موثق، وبطل جسد كل معانى البطولة، وملك بكل لوازم الملك، وسلطان بكل مقتضيات السلطة، ومع بداية حكمه بدأت صفحة جديدة فى تاريخ مصر والمنطقة المحيطة بها. خاض قتالا ضاريا ضد التتار، بل ودوخهم وأذلهم وبدد أحلامهم. كما أربع ملوك الإفرنج فى الشام وغير الشام، فجاءوا إليه وقبلوا الأرض بين يديه؛ لذا حمل الوجدان الشعبى سيرته من جيل إلى جيل، ومازال الناس يحنون لسماعها حتى الآن.

فى خمسينيات القرن العشرين أعاد بيرم التونسى صياغة هذه السيرة بشكل ينم عن فهم عميق لملحمة الجهاد التى قادها الظاهر بيبرس ضد

الأخطار التي كانت تواجه الأمة في ذلك الوقت، كما ضمنها كثيراً من الإسقاطات على الحاضر الذي نعيشه الآن، هذا بالإضافة إلى مجموعة هائلة من الأشعار والأزجال التي تخدم السياق الدرامي لأحداث السيرة.

والحقيقة إذا تأملنا هذه السيرة - التي قدمت بالإذاعة المصرية على حلقات - يزداد انبهارنا بالموسوعية المعرفية للعبقري بيرم التونسي في علوم شتى، فنراه مستوعباً جيداً لأحداث التاريخ، وعارفاً بجغرافية المنطقة التي دارت فيها الأحداث، ومحللاً لسيكولوجية الأشخاص والجماعات التي أتى ذكرها بالسيرة، ومطوعاً وناحياً للكلمات كي تعبر عن المواقف الدرامية، وأشياء كثيرة لا يمكن أن تتوفر في شخص واحد إلا إذا كان عبقرياً .. وبيرم التونسي كان كذلك.

في أسلوب شائق ولغة رائعة أجاد الشاعر سيد عنبه اقتطاف بعض الزهور الجميلة من دوحة عمنا بيرم التونسي التي تتغنى بالبطل الشعبي المسلم محمود بيبرس الملقب بالظاهر بيبرس صاحب الإنجازات الاقتصادية والاجتماعية المهمة والانتصارات العسكرية الأهم، ومن ثم استحق هذا البطل الحضور في الوجدان الشعبي كما سبق أن أوضحنا.

وقد اختار المؤلف - سيد عنبه - مختاراته بذكاء شديد وحس وطني أشد، حيث برهن بهذه الاختيارات على أن التاريخ مدرسة كبرى يجب التعلم منها دائماً لإصلاح الواقع وتعديل مساراته.

د. حسين عبد العظيم



الجزء الأول

مشاهد من التاريخ
والسيرة الشعبية

■ ■ تهيد

لعل من المفيد أن نلقى بعض الضوء على شخص بيبرس ذاته قبل نقله أمور السلطنة في دولة المماليك، وكذلك كيف قامت هذه الدولة، والأخطار التي كانت بمحيطها، حتى نتعرف على شكل المسرح الذي ظهرت عليه المشاهد التاريخية التي يتناولها الكتاب.

لا يوجد إجماع في كتب التاريخ المعاصرة على رواية واحدة عن نشأة بيبرس، وإن كانت أغلب هذه الكتب قد اتفقت على أنه ينتمي إلى "الترك" (*)، وأنه من مواليد بلاد القفجاق (كازاخستان حالياً)، وقد أمضى في تلك البلاد طفولته الأولى، حيث أغار عليها التتار حوالي عام ١٢٤٢م، وكان بيبرس ضمن الأسرى، واشتراه أحد تجار الرقيق في سيواس، وتنقل بعد ذلك في صحبة تجار الرقيق إلى دمشق وبعدها حماه حيث اشتراه الأمير علاء الدين البندقدار، ولهذا نسب بيبرس إلى أستاذه الأول، فأصبح يعرف باسم بيبرس البندقدار. ثم انتقل مع الأمير علاء الدين البندقدار إلى مصر.

وعندما علم السلطان الصالح نجم الدين أيوب أن أحد أمرائه قد حصل على مملوك صغير اسمه بيبرس تبدو عليه علامات الفطنة والنجابة، حتى طمع في الاستحواذ عليه. وبانتقال بيبرس إلى ملكية الصالح أيوب، دخل المملوك الصغير دوراً جديداً واضحاً من أدوار حياته. وصار من المماليك البحرية الذين أسكنهم الصالح أيوب قلعة الروضة. ولم يلبث السلطان الصالح أيوب أن أعتق ذلك المملوك. مما أتاح الفرص أمام بيبرس لكي يبرهن على كفايته وشجاعته في ميادين أوسع؛ حتى اختاره الصالح أيوب مقدماً على طائفة الحمدارية؛ لما رأى من فطنته وذكائه. ومع مرور الأيام ارتفع نجم بيبرس بسرعة عند الصالح أيوب الذي توفي عام ١٢٤٩م.

(*) مصطلح الترك: يطلق على الشعوب التي تتحدث اللغات التركية كافة مثل الأذر والكازاخ والتتار والقفجاق وغيرها، وموطنهم الأصلي وسط آسيا. أما الأتراك فهم من يسكنون دولة تركيا الحالية.

فى هذه الأثناء تمت معركة المنصورة التى قام فيها المماليك البحرية - وفى مقدمتهم بيبرس - بدور بارز ففويت شوكتهم وازداد نفوذهم، وفى ذلك الوقت وصل تورانشاه ابن السلطان الصالح أيوب إلى مصر ونودى به سلطانا على البلاد؛ فعز على تورانشاه أن يجد فى المماليك البحرية قوة تقاسمه بل تفوقه فى النفوذ.

سأت العلاقات بين السلطان تورانشاه من ناحية والمماليك البحرية - وعلى رأسهم الأمير ركن الدين بيبرس - من ناحية أخرى، وأصبح كل طرف يتربص بالآخر. واستقر رأى زعماء المماليك البحرية على قتل تورانشاه، وتم ذلك بالفعل وبموته انتهت دولة الأيوبيين فى مصر. واتفق المماليك البحرية على تولية زوجة أبيه شجر الدر، التى لم تكن من سلالة بنى أيوب، بل على العكس كانت من ناحية الأصل والنشأة أقرب إلى المماليك. على أن قيام امرأة فى الحكم كان أمراً لم يألفه المسلمون فى ذلك الوقت؛ لذلك اجتمع زعماء المماليك البحرية واتفقوا على أن تتزوج شجر الدر من عز الدين أيك أتابك العسكر على أن تتنازل له عن السلطنة، وبدأ بذلك عصر دولة جديدة فى مصر، هى دولة المماليك (١٢٥٠ إلى ١٥١٧م)، ولم تستقر الأوضاع فى هذه الدولة إلا بعد تولى المظفر قطز الحكم، ثم خلفه الظاهر بيبرس.

ولدت دولة المماليك وهى تواجه فى محيطها مشكلتين كبيرتين كانتا فى حقيقة الأمر أكبر خطرين هدا بلاد المشرق العربى فى العصور الوسطى، وهما المغول من الشرق والصليبيون من الغرب، وقد عبر بيرم التونسي عن ذلك بقوله :

جيش التار من الشرق هاجم ومن البحار داخله جيوش الروم

ولم يتقاعس سلاطين المماليك عن النهوض بتلك المسئوليات الضخمة، فواصلوا الجهاد ضد المغول والصليبيين. ولم يكتفوا بطرد آخر بقايا الصليبيين من الشام، وإنما استأنفوا الحرب ضدهم فى بقية قواعدهم بالشرق الأدنى: فى أرمينيا الصغرى، وفى قبرص، وفى رودس. وبالنسبة للمغول فإن سلاطين المماليك أنزلوا بهم الهزائم المتلاحقة تارة فى عين جالوت، وطورا عند حمص، أو أطراف العراق.

وسط هذه الأحداث الجسام والحروب الضارية برز السلطان الظاهر بيبرس؛ ليقوم بدور الحاكم البطل الذى خلد اسمه فى التاريخ، إذ قضى طوال حكمه فى حركة دائمة بين مصر والشام يحارب الصليبيين

في سيرة الظاهر بيبرس

حيناً والمغول أحياناً أخرى. كما بسط نفوذه إلى اليمن والنوبة جنوباً، وإلى العراق وسلاجقة الروم شمالاً، بالإضافة إلى أنه أحيى الخلافة الإسلامية بالقاهرة؛ مما كان له أبلغ الأثر والنتائج بالنسبة للتاريخ الإسلامي عامة وتاريخ مصر خاصة. كما شهد عصره نشاطاً اقتصادياً واسعاً في ميادين التجارة والزراعة والصناعة. أما عن منشأته فقد كان بناءً بالفعل، إذ أقام كثيراً من المنشآت الدينية والاجتماعية والعمرانية بوجه عام في جميع أرجاء دولته الواسعة.

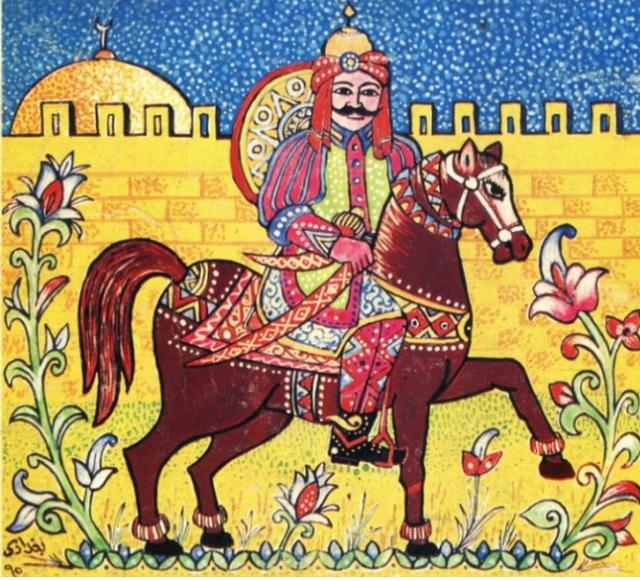
وقد توفي "أبو الفتوحات" الظاهر بيبرس رحمه الله في ٣٠ يونيو ١٢٧٧م بعد أن جاوز الخمسين من عمره، وحكم سبعة عشرة عاماً وشهرين واثني عشر يوماً. ودفن في بدمشق - حسب وصيته - في ضريح حجري مهيب لا يبعد عن الجامع الأموي أكثر من ثلاثمائة متر. على أن ذكره العاطرة وبطولاته النادرة وشجاعته في مواصلة الجهاد، جعلت المؤرخين كافة يترحمون عليه ويشيدون بكفاحه؛ ولذا حرص الناس أجيالاً عديدة على التغنى بسيرته، وما زالوا يحنون لسماعها.

وقد كرمته مصر بإطلاق اسمه على أحد أحياء القاهرة القديمة "حي الظاهر" كما وضع له تمثال نصفي - بجانب تماثيل لكل من سيف الدين قطز وصلاح الدين الأيوبي - بالمتحف الحربي بالقلعة.



تمثال الظاهر بيبرس بالقلعة

■ ■ السيرة الظاهرية



تعد سيرة الظاهر بيبرس أو السيرة الظاهرية من أشهر السير الشعبية التي تغنى بها شعراء الرابابة على مدى سنين طويلة، وتتميز السيرة الظاهرية عن مثيلاتها من السير الشعبية بأنها تروى سيرة حاكم له تاريخ موثق، واستمر في الحكم لأكثر من سبعة عشر عاما (١٢٦٠ إلى ١٢٧٧م)، وأيضا بطل جسد معنى البطولة في معارك حربية حقيقية تعتبر من أشهر المعارك الإسلامية في العصور الوسطى، بدءا بمعركة المنصورة التي أسر فيها لويس التاسع عشر ملك فرنسا مروراً بمعركة عين جالوت الشهيرة إلى معاركه مع الصليبيين وانتزاع مدينة من أهم حصونهم في المشرق العربي وهي أنطاكية عام ١٢٦٨م، وبهذا يكون قد حقق أكبر نصر للمسلمين على الصليبيين في بلاد الشام منذ تحرير صلاح الدين الأيوبي لبيت المقدس عام ١١٨٧م، وأيضا معاركه المتتالية مع المغول ومطاردته لهم في عقر دارهم.

كما أنه يعتبر المؤسس الحقيقي لدولة المماليك في مصر والشام، وإليه يرجع الفضل في ابتكار الكثير من نظم تلك الدولة ووضع القواعد التي سارت عليها بعد ذلك طوال عدة قرون؛ ولهذا فإن مؤرخي عصر المماليك أنفسهم - أمثال المقریزی وأبى المحاسن والعينى وابن إياس - لم يروا فيه إلا بطلا "أقام منار الإسلام والناس نيام"؛ ووصفوه بأنه "كان من خير ملوك الإسلام"، وأنه قضى حكمه في "الذب عنهم من العدو المخذول" وأنه كان "ملكا شجاعا مقداما غازيا مجاهدا مرابطا خليقا بالملك" وقد قال عنه المقریزی "وبالجملة فلقد كان من خير ملوك الأرض".

وكان ضاربا على أيدي المجرمين، مكرما للأتقياء والصالحين، وأمر بإراقة الخمر وإبطال المنكرات والخواطي بجميع بلدان السلطنة. وكان فارساً.. بل فارس الفوارس، هو دائما في الطليعة من صفوف جيشه، يخرج من غزوة ليدخل في أخرى، ويعود من قتال ليستعد لقتال. ولعل بيرم التونسي قد عبر بصدق عن عقيدة بيبرس ورؤيته لقيمة الجهاد ضد العدو حين كتب على لسانه موجهها كلامه إلى الجنود الذاهبين لقتال العدو لتحيتهم وتشجيعهم.. فقال :

أفضل من الساعى وسيفه معاه	لا الوقفه في عرفات ولا العيد في منى
الله وماله قصد غير رضاه	ساعى يجود بالروح أغلى ما يملك
وقبل منى ربنا حياه	جيش الجهاد منى إليه التحيه
في أوج أبراحه وعز ضياه	وجوه مضيئه نورها يشبه القمر
تلقى العدو الرعب في أحشاه	وجوه كساها الحرب نور المهابه
أعز منكم في البها والجاه	أنا ما رأيت سلاطين ألا يفوارس

وبالجملة كان ملكا بكل مقتضيات الملك: من مهابة.. وسلطة.. ويقظة واحتيال.. والأعيب السياسة. ولم يكن أبله كأولئك الملوك الذين يفقدون عقولهم أمام بهرج عروشهم.

ولكل ما سبق تحول الظاهر بيبرس في الوجدان المصرى من حاكم

عادى إلى بطل يروى سيرته قصاصون محترفون أو شعراء الربابة في
مقاهى القاهرة ودمشق أيضا التى تخصص بعضها في سيرته حتى
وقت قريب، وكانت تعرف هذه المقاهى ب"المقاهى الظاهرية". وهذا
يعد استثناء فى التاريخ العربى والتاريخ بوجه عام. وقد أضاف شعراء
الربابة على هذه السيرة أشعاراً وأزجالاً وأمثالا شعبية لجذب
المستمعين حتى أصبحت أضخم ملاحم الأدب الشعبى العربى، إذ يبلغ
عدد صفحاتها بعد تجميعها حوالى ١٦ ألف صفحة.



بيرم التونسي

وفى عام ١٩٦٠ أعاد بيرم التونسي كتابة سيرة هذا البطل بأسلوب
عصرى بالمقارنة مع السيرة التى كتبت في العصر المملوكى، وأضاف
إلى التسلسل الدرامى للأحداث مجموعة هائلة من الأشعار والأزجال.
وقدمت هذه السيرة من خلال إذاعة الشعب (القاهرة الكبرى الآن) فى
حلقات على جزأين: الجزء الأول فى ٨٢ حلقة، زمن الحلقة نصف ساعة،
أما الجزء الثانى فكان فى ٨٨ حلقة مدة الحلقة ربع ساعة. وقد توفى
المرحوم بيرم التونسي فى ٥ يناير عام ١٩٦١ فى أثناء إذاعة هذه

في سيرة الظاهر بيبرس

الحلقات، وبالتحديد بعد إذاعة الحلقة رقم ٧٩، وكان قد سبق له الانتهاء من الكتابة حتى الحلقة ٨٧؛ فأكمل الشاعر عبد الفتاح مصطفى وكتب الحلقة ٨٨.

ظلت أشعار وأزجال هذه السيرة حبيسة الأشرطة التي سجلت عليها حتى وقتنا هذا، إلى أن وفقني الله للقيام بكتابتها على الورق بعد الاستماع إليها عشرات المرات بصوت شاعر الربابة الذي أداها وهو السيد فرج السيد، وعلى هذا فإن هذه الأشعار تنشر لأول مرة مكتوبة في كتاب. علما بأنني قد نشرت بعضاً منها ضمن مقالات على شبكة الإنترنت من خلال موقع " بوابة الحضارات " التابع لجريدة الأهرام.

ما أحوجنا الآن إلى الاستماع إلى هذه السيرة التي تمثل ومضة مضيئة في تاريخنا فيها كثير من العبر والدروس التي تفيدنا في وقتنا الحاضر. وفي هذا المقام أقدم لقطة عبقرية كمثال من هذه السيرة، عبارة عن قصيدة فند فيها بيرم التونسي مزاعم الحملات الصليبية على المشرق العربي وهي نفسها الحجج والمزاعم التي تسوقها في وقتنا الحاضر بعض الدوائر في الدول الغربية بقصد التدخل في شئوننا الداخلية. والقصيدة على لسان الأمير ركن الدين بيبرس (قبل السلطنة) يرد بها على الشروط التي حملها إليه جاسوس الإفرنج " جوان(*)" رغم أن لويس كان في الأسر، ويقول فيها:



شاعر الربابة
السيد فرج السيد

إليك يا سفير منى رساله
تقول لهم يا «جوان» (*) أمة محمد
وتخط فوق الرؤوس عيسى ابن مريم
وابنها المحبوب عيسى اللى يُحيى
القدس معبد زى مكة المكرمة
واسأل حباينا نصارى المشارق
جيتوا بلادنا يا تجار البطاطس
يا لويس ما تمليش علينا شروطك
لملوك أوربا لويس وغير لويس
من قبل منكم تعرف التقديس
ست العذارى أم قدر نفيس
المتين ويداوى كل بئيس
وخير ما سارت إليه العيس (*)
من الأزل عايشين في جو أنيس
متسترين بالدين يا ملاحيس
والاشتراط ما يجيش من المحابيس



(*) جوان: سيتم التعريف به تفصيلاً فى الجزء الثانى من الكتاب.

(*) العيس : كرائم الإبل.

■ ■ روشة لكل حاكم

بدخول بيبرس قلعة الجبل يوم ٢٣ أكتوبر سنة ١٢٦٠م بدأت صفحة جديدة في تاريخ مصر والمنطقة، ذلك أن السلطان الظاهر بيبرس أثبت بأعماله وإصلاحاته وحروبه بأنه المؤسس الحقيقي لدولة المماليك في مصر والشام. ولقد وضع لنفسه سياسة واسعة الأفق. ففى الداخل توطيد الأمن والقضاء على المناوئين له، وتخفيف الأعباء عن كواهل الأهالى ثم وضع قواعد النظام الإداري في مصر والشام في العصر المملوكي، فضلا عن القيام بقدر كبير من الإصلاحات المتنوعة. وفي الخارج صد أخطار المغول والصليبيين عن بلاد الشام ونشر نفوذه على الجزيرة العربية وبلاد النوبة.

والواقع أن أهم ما امتاز به بيبرس في حكمه إنما هو الحزم واليقظة؛ فقد عرف عنه حزمه الفائق الذي يصل أحيانا إلى نوع من الشدة والقسوة، كذلك اشتهر عن بيبرس يقظته التامة حتى إنه أشرف بنفسه على كل صغيرة وكبيرة في شئون دولته الواسعة، وتفسر غالبية المؤرخين هذا السلوك من جانب بيبرس برغبته في إقرار العدالة وخوفه من أن تتعرض رعيته لظلم الحكام. فالمؤرخ أبو المحاسن يقول "...وكل ذلك من كثرة عدله وإنصافه للرعية والنظر في أمورهم وإنصاف الضعيف من المستضعف والدفاع عنهم من العدو المخذول رحمه الله وعفا عنه..." كذلك يذكر المؤرخ نفسه أن بيبرس كره أن يسكن أمراؤه داخل القاهرة خوفا من أن يقوم أتباع الأمراء ومماليكهم وحواشيهم بإنزال المظالم بالرعية، فأنشأ للأمراء دوراً كثيرة خارج القاهرة.

وهكذا يبدو من واقع ما ذكره المؤرخون أن بيبرس توخى العدل في حكمه، وربما كانت رغبته في إقرار العدالة هي التي دفعته إلى الخروج متنكرا بين حين وآخر للوقوف على أحوال رعيته وتفقد

شئونهم، ومن ذلك ما يرويه المقرئ المبرز من أن بيبرس قام سنة ١٢٦٤م بإحدى جولاته التفتيشية في إقليم الغربية " فصار يسير منفردا في خفية ويسأل عن والى الغربية وعن سيرة نوابه، فذكرت له سيرة سيئة، فقبض عليه وأدبه وأقام غيره ". وقد جاء في السيرة الشعبية التي كتبها بيرم التونسي أن بيبرس بدا مهموما بعد أن توج سلطانا مباشرة فسأله أحد أصدقائه الشعبيين عن السبب فأنشأ بيبرس يقول..
صلوا على طه الرسول:

ولما بقيت سلطان بدأت متاعبي	وبقيت أفكر في هموم وهموم
مسئول أمام الله عن كل مظلمه	يخس بيها في البلد مظلوم
مسئول عن الطفل اليتيم اللى خده	بيات بكف معلمه ملطوم
مسئول عن العامل إذا طاح وانكسر	بيات ليلتها من عشا محروم
مسئول أنا السلطان عن كل أرملة	في العيد ولادها ما تلاقي هدم
إذا الجنود ضربوا وشتماوا الرعايا	مسئول عن المضروب والمشتوم
اللى يظن الملك نعمه وسعاده	يا ناس ما هو إلا جهول وغشوم
اللى تولى حكم الناس يا غلبه	مهما عدل فيها ييات مذموم
وانا استلمت الملك والملك لله	ولسه فوق راسى سُحب وغيوم
أعداء قريبه في بلادى وملتى	وأعداء بعيدة من التتر والروم
الاثنين أجاهدهم ومالي مساعد	في الدنيا غير الواحد القيوم



■ ■ دمشق أم العواصم

بعد تولى السلطان بيبرس أمور السلطنة، تمرد عليه الأمير سنجر الحلبي نائب دمشق الذي استاء لمقتل قطز " وأنف من طاعة بيبرس "، وقد أخذ سنجر الحلبي يمكن لنفسه بسرعة في دمشق، فدعا لنفسه في خطبة الجمعة، وتلقب بالملك المجاهد، ووضع اسمه إلى جانب اسم الظاهر بيبرس على النقود، ثم أخذ يستعد لما عساه أن يتعرض له من هجوم من جانب بيبرس فأسرع في عمارة قلعة دمشق " وجمع لها من الصناع وكبراء الدولة والناس وعملوا فيها حتى عملت النساء "، وفي تلك المرحلة وصل رسول الظاهر بيبرس يطلب منه تقديم الطاعة للسلطان الجديد، فوجد الرسول أن الأمير سنجر قد تسلطن في دمشق، وعندئذ عاد الرسول إلى مصر.

وتحكي السيرة الشعبية أنه عند استعراض سجل أبراج الحمام الزاجل ذات يوم من ذلك الوقت وجد أن الحمامة الواردة من دمشق تحمل رسالة من صديقه " النقيب حسون " - من وقت أن كان بيبرس يعيش في دمشق - ولما قرأها وفهم فحواها قبلها وطواها، واستدعى جماعة من القادة وكبار العسكر، وعندما امتلأ بهم البهو أخرج رسالة حسون، ولما كانت تحتوى على تعابير ظريفة أخذ يقرأ ويقول.. صلوا على طه الرسول:

من النقيب حسون ويدعى أبو على
إلى الفتى بيبرس سبع الفوارس
دمشق فيها اليوم عجيبه العجايب
والمحتكم في البحصه والميدان (*)
اللى النزاهه خلته سلطان
طرات عليها آخر الأزمان

(*) البحصه والميدان : منطقتان بدمشق.

طول الزمان كانت عروس المداين
يا للعجب جالس على كرسى مُلكها
ملبسها أمه الزبون المقمط
وفي طريقه يشتري الهيطاليه (*)
وعاليوت يهجم ويطلب أتاوه
دمشق يا محمود بايته تعاتبك
ودمشق يا محمود أم العواصم
أيام بنى العباس أو مروان
ألعوط ما ينفع غير صبي دكان
ومحزماه أمه على القفطان
ويقرقرز الفستق كما الصبيان
ولا يفوت مشلول ولا عيان
وانت اللي تاركها لكل جبان
من أوجب الواجبات حياها يُصان



وعلى الفور سير السلطان بيبرس جيشا بقيادة الأمير علاء الدين البندقدار إلى دمشق لإخضاع سنجر الحلبي، ولجأ إلى حيلة ذكية حتى لا يشعر أحد بأن هذا الجيش خارج للقتال فيأخذ سنجر حذره ويستعد له، وكانت الحيلة هي أن تخرج العساكر بشكل غير منظم ولا يبدو عليهم أنهم مستعدون للقتال وليس معهم زاد أو مياه للشرب وكأنهم خارجين لمناورة قريبة، وفي الوقت نفسه تم تجهيز كل ما يلزم

(*) الهيطاليه: نوع من الحلوى.

في سيرة الظاهر بيبرس

للقتال على بعد ٣٠ كيلو مترا من القاهرة، ليأخذه نصف عدد العساكر ويستمر في السير إلى دمشق، ويعود النصف الثاني على القاهرة فيعتقد الناس بأن الجيش قد عاد ولا نية للقتال.

ثم أرسل السلطان بيبرس رسالة إلى صديقه حسون يخبره فيها بأن الجيش في طريقه لتأديب سنجر الملعون، وأنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول:

من الفتى محمود بيبرس المغازي	إلى صديقه للأبد حسون
أنت وأنا يا حسون عقدنا الصداقه	يوم المبارزه في جبل قاسيون (*)
وقلنا من يخدم عشيرته وأمته	لله غيره في الرجال ما يكون
خرج اللعين سنجر يجيب جلالكم	على الأدب والشرع والقانون
دمشق يحسبها غنيمه محضره	لحد ما ييجى ياخذها الدون
وإذا خلا المفتون في الأرض وحده	سحب السلاح واتنمرد المفتون
جيوش علاء الدين في البر زاحفه	جايه تؤدب سنجر الملعون



(*) جبل قاسيون : جبل يطل على مدينة دمشق.

■ ■ ما جرى لبغداد

إن الباحث فى تاريخ السلطان الظاهر بيبرس والذى يتتبع حروبه يكتشف حقيقة كبرى، هى أنه لايمكن وضع خط فاصل بين حروبه ضد الصليبيين وحروبه ضد المغول؛ فالواقع أن الظاهر بيبرس كثيرا ما كان يحارب الطرفين فى وقت واحد، أو يخرج لحرب أحدهما فيخوض غمار الحرب ضد الآخر.

عندما شعر الصليبيون فى عكا بضعف مركزهم أمام السلطان بيبرس، أرسلوا إليه فى طلب الصلح، وتم عقد الهدنة لمدة عشر سنين وعشرة أشهر وعشر ساعات. ويبدو أن هذا الصلح حرم "أبغا" والمغول من حلفاء مخلصين، الأمر الذى جعل أبغا ييئس من مواصلة الحرب ويفكر هو الآخر فى طلب الصلح مع بيبرس مرة أخرى بعد أن رفض بيبرس ذلك من قبل. وكان أن أرسل أبغا بعض الرسل إلى السلطان بيبرس بغية جس النبض فى موضوع الصلح فأكرم السلطان وفادتهم، وأرسل بدوره اثنين من كبار أمرائه إلى أبغا ومعهما الهدايا والخلع. ويبدو أن أبغا أراد أن يقوم ببعض مظاهرات عسكرية على حدود الشام ليستعجل بيبرس فى الصلح؛ فتحرك المغول على حدود الشام سنة ١٢٧٢م وفى الوقت نفسه أرسل أبغا رسله إلى الشام لطلب الصلح. وفى تلك المرة أهمل بيبرس رسل المغول " ولم يحتفل بهم"؛ وقد طلبوا أن يذهب الأمير سنقر الأشقر إلى الشام لطلب الصلح، ثم عادوا ونقضوا كلامهم فقالوا بل " يمشى السلطان أو من يكون بعده فى المنزلة إلى أبغا لأجل الصلح". وعندئذ رد عليهم بيبرس قائلا: " بل أبغا إذا قصد الصلح يمشى هو فيه أو أحد من إخوته". واختار بيبرس أن يستعرض قوته أمام الرسل فأمر جنوده فلبسوا عدد الحرب ولعبوا فى الميدان خارج دمشق والرسل تشاهد ذلك. ولم يكذ رسل المغول ينصرفون من عند السلطان بيبرس، حتى جاءت الأخبار بإغارة جيوش أبغا على

"البيرة" - وهي قلعة هامة على نهر الفرات- وأنهم نصبوا المنجانيق لمهاجمتها واتخذوا كل الاحتياطات لمنع المسلمين من الوصول إليها عبر الفرات. وكان أن أسرع السلطان بيبرس لإنقاذ البيرة ومعه بضع سفن حملت على ظهور الجمال للاستعانة بها على عبور الفرات. وقد أظهر الفرسان المسلمون بزعامة بيبرس شجاعة نادرة، فألقوا بأنفسهم في مياه الفرات وساقوا فيها عوماً الفارس إلى جانب الفارس وهم متماسكون بالأعنة، ومجاديفهم رماحهم. وكان أول من وصل إلى البر الشرقي للفرات هو السلطان بيبرس نفسه، فصلى ركعتين شكراً لله، وتحركت أريحيته وفاضت قريحته وأنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول :

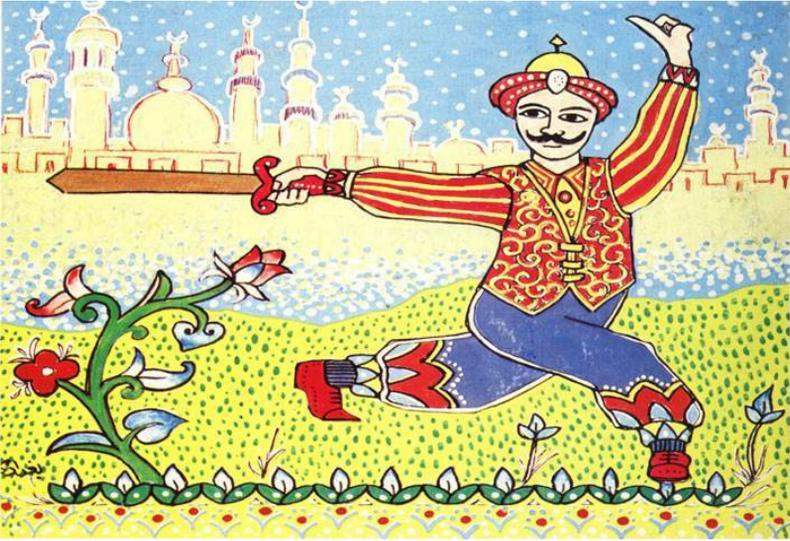
بجاه رسول الله يارب أسألك	تجعل خطانا في سداد ورشاد
أنا في طريق دايساه جيوش الصحا	به ما أكرم الأجناد والقواد
ابن الوليد خالد وسعد المدينة	عرب سليلهم طارق ابن زياد
أنا كل ما أرجوه من النصر يحصل	ببركة الأسلاف الأجداد
إلى وحوش الأرض جردت سيفي	يارب واجعلني لهم جلاد
أوغاد بنى الإنسان تتعر منهم	وشويه فيهم كلمة الأوغاد
جماد من الصوان قُدت قلوبهم	يخزى من الله اللي قلبه جماد
ما انشاش ولا تنسى البرايا جميعها	اللى جرى للعاصمة بغداد
بالمسلمين فعلوا مآسى فظيعة	من وصفها تفتت الأكباد
أنا للتر لو كانوا كالنمل في العدد	أو كانوا من فوق السحاب جراد
أولاد جنكيز خان بقوه من الله	أجعلها من فوق التراب رماد
تسمع بها الأجيال ليوم القيامة	كما سمعنا عن ثمود وعاد



بعد ذلك قاد السلطان بيبرس عساكره ضد المغول فأنزلوا بهم الهزيمة وقتلوا وأسروا كثيرين منهم. وفي الوقت نفسه حرص بيبرس على ان يستخدم شيوخ العرب في العراق ليكونوا عينا له على المغول، ويذكر المقریزی أن بعض هؤلاء الشيوخ من هيت والأنبار والحلة والكوفة وفدوا على بيبرس، فأنعم عليهم وأجزل لهم ليحيطوه علما بتحركات التتار.



■ ■ ■ يا نيل.. من الجنة منبعك



شهد عصر السلطان الظاهر بيبرس نشاطا اقتصاديا واسعا في ميادين التجارة والزراعة والصناعة، وقد ظهرت آثار هذا النشاط الاقتصادي واضحة في الحياة الاجتماعية في مصر، فضلا عن أن الثروة الناتجة عن ذلك النشاط عبرت عن نفسها تعبيرا عمليا فيما شيده السلطان الظاهر بيبرس من قصور وجوامع ومدارس وخانات وأسبلة... وغيرها من المنشآت التي مازالت بقاياها قائمة حتى اليوم تشهد بما وصلت إليه الحضارة في ذلك العصر من رقي وسمو. أما في مجال التجارة فقد شهدت مصر نشاطا تجاريا واسعا حتى صارت تمثل الطريق الرئيسي لتجارة الشرق، والمركز التجاري الكبير الذي يقصده تجار الغرب الأوروبي لشراء ما يلزمهم من بخور وتوابل من محاصيل الشرق. وفي مجال الصناعة فقد وصلت إلى درجة فائقة من الجودة والدقة تشهد

بذلك البقايا والآثار التي ترجع إلى هذا العصر. ولم تقتصر المهارة الفنية للعمال والصناع على ما خلفوه من صناعات دقيقة في الأسلحة والزجاج والخزف والنسيج والحلى المعدنية وغيرها؛ وإنما ظهرت أيضا في الفنون الكبرى كالعمارة والتصوير والنحت. وحسبنا ما نلمسه في جامع السلطان بيبرس بعقوده المحمولة فوق أكتاف وأعمدة من الرخام وأبوابه المزينة بزخارف جميلة وقبته الكبيرة الواقعة فوق المحراب. وقد جاء في السيرة الشعبية أن السلطان بيبرس طلب من وزيره زين الدين أن يعلن على المنابر إعفاء الناس من الضرائب والمكوس لمدة خمس سنوات، وعندما سأله الوزير من أين نأتى بالمال اللازم للصرف على شئون الدولة، أجابه السلطان بأنه لن يأخذ فلووساً من الخياط ولا النجار ولا الحداد ولا الصياد ولا الزارع ولا التاجر، ولكنه سوف يأتى بالخير من نهر النيل، وفى هذا المقام أنشأ يقول..
صلوا على طه الرسول:

صدق اللى قال يا نيل من الجنه منبئك	والمياهى أصل كل نعيم
كنوز على الشطين وهبها لخلقه	كريم ولا غيره يُعد كريم
يمر فوق الطين ويعود لنا ذهب	خيره على كل البرايا عميم
عجبنى على بلدان يمر عليها	النيل ونلقى فوقها مظالم
أو يتوجد مديون ضاقت مذاهبه	فى المحكمه ماسك رقبته غريم
أو أرملة فى الليل نسمع نواحها	ويتيمه تبكى جنبها ويتيم
أراضى فوقها النيل جنه هديه	لو كان حاكمها فى السياسه حكيم
يا نيل أنا بايدى اللى رايح أقسمك	على الأراضى كلها تقسيم

كما حرص الظاهر بيبرس على العناية بالزراعة وذلك بتوفير الماء لرى الأرض، الأمر الذى دفعه إلى بناء كثير من القناطر والجسور، ومن أهم القناطر والجسور التى أنشأها بيبرس تلك القائمة على بحر أبى المنجا التى وصفها المقرئى بأنها "أجل قناطر أرض مصر" ولا تزال بقايا هذه القناطر باقية حتى اليوم وإن كانت غير

مستعملة بسبب تحويل مجرى الماء. وهذا عدا قنطرة منية السيرج وقنطرة القصير وقنطرة خليج الإسكندرية وقنطرة شبرا منت وغيرها. وثمة قنطرة أنشأها السلطان بيبرس على الخليج المصري، نسبت إليه فسمها ابن دقماق " القنطرة الظاهرية " وإن كان اسمها الشائع في المراجع هو "قنطرة السباع" لأنه وضع عليها تماثيل لسباع من الحجارة تشير إلى شعار السلطان بيبرس نفسه.

كما اهتم السلطان الظاهر بيبرس بتطهير الترع وحفر الخلجان وإصلاحها، فحفر خليج الإسكندرية "وكان قد ارتدم بالطين" وبحر أشمون طنّاح " وكان قد عمى " وبحر الصمام (الصمصام) بالقليوبية وخليج سردوس بالشرقية، وأصلح بحر دمياط، هذا عدا عدد آخر كبير من الترع حفرها بيبرس ودأب على حفرها حتى يروى "أبو المحاسن" أنه حفر في ترعة أبي الفضل وحدها ألف قصبة.



■ ■ الشجاعة لا تقصر العمر

أثنت جميع المراجع التاريخية على شجاعة الظاهر بيبرس، حيث كانت شجاعته هي صفته البارزة، وهي الصفة التي جعلت المعاصرين له يعجبون به وبشخصيته ويجعلون منه بطلا يتناقلون سيرته ويروونها ويتحدثون بها دائما دون ملل أو سأم. وزاد من وقع شجاعة بيبرس في نفوس معاصريه أنها ظهرت في وقت كان المسلمون أشد الناس حاجة إلى زعيم شجاع يستطيع مواجهة خطر الصليبيين من ناحية وخطر المغول من ناحية أخرى. فالمؤرخ أبو المحاسن يصف بيبرس فيقول "كان رحمه الله ملكا شجاعا، مقداما غازيا، مجاهدا مرابطا، خفيف الوطأة سريع الحركة يباشر الحروب بنفسه".

وقد ذكر المؤرخون أن بيبرس توخى العدل في حكمه؛ وربما كانت رغبته في إقرار العدالة هي ما دفعه إلى الخروج متنكرا بين حين وآخر للوقوف على أحوال الرعية وتفقد شئونهم؛ فإذا صادف خلا أو تهاونا عاقب المسئولين عن ذلك التهاون والخلل في حزم. وكان أحيانا يرتدى أسمالا بالية حتى لا يعرفه أحد ويتنقل من مدينة إلى أخرى ليتعرف على أخبار الولاية وسياستهم في الحكم. وما كان ليقوم بذلك لو لم يكن رجلا شجاعا لا يعرف الخوف.

وقد جاء في السيرة الشعبية أن أحد أصدقائه الشعبيين (يدعى عثمان ابن الحلوة) خاطبه معاتبا ودار بينها الحوار التالي :

عثمان: مش ألف مره قلت لك ما تخرجش لوحدك ؟

بيبرس: اللي معاه ربنا ما يبقاش لوحده يا عثمان.

عثمان: آمنت بالله لكن ربنا سبحانه وتعالى قال خذوا حذرکم.

بيبرس: یعنی هيجرى لى إيه يا عثمان.. هاتقتل ؟

عثمان: ولا حاجه.. انت أحسن من مين ؟

بيبرس: صحيح.. مانيش أحسن من الخليفة عمر ابن الخطاب اللى
ضربه أبو لؤلؤة العجمى بالخنجر.. ولا أحسن من الإمام على اللى
ضربه عبد الرحمن ابن ملجم بالساطور فلق دماغه نصفين ثم أنشأ
بيبرس يقول.. صلوا على طه الرسول :

عمر الشجاع ماتقصروش الشجاعه
ولا الجبان بالجبن عمره يطول
لو عشت يا «عثمان» بالخوف والحذر
وخفت غير الله أعيش خجول
واللى يسير فى سكون يضمن سلامته
عن اللى يمشى فى حرس وطبول
أنا لا أريد حاجب ولا جندى أجعله
آمن على روحى وهو غول
أنا لا أبالى وانا فى طاعة إلهى
فى أيها ساعه أبات مقتول
واللى ينول حظه فى موته سعيده
فى جنه الفردوس ياما ينول
ابن الوليد خالد غزى ألف غزوه
ومات على فرش الهنا معدول
ياريت فى الميدان ألقى منيتى
وانا فى سبيل الله أصول وأجول



■ ■ خوارج أمة محمد!

تنسب الطائفة الإسماعيلية إلى إسماعيل الصادق، الذي نجح أتباعه في إقامة الدولة الفاطمية بعد وفاته بعدة قرون. ومن أهم المبادئ التي أقام الإسماعيلية مذهبهم عليها، هو إيمانهم بأن للعقيدة ظاهراً وباطناً، مما جعل الناس يطلقون عليهم اسم الباطنية. وقد اشتدت دعوة الباطنية في فارس والشام بوجه خاص، وبرز من دعواتهم الحسن بن الصباح الذي شيد القلاع المنيعة في فارس- وأهمها قلعة الموت - ومنها أخذ الباطنية يواصلون دعوتهم وينفذون مؤامراتهم في العالم الإسلامي في الشرق. وعندما امتد نشاط الباطنية في بلاد الشام أضافوا عاملاً جديداً من عوامل التفكك في تلك البلاد على عصر الحروب الصليبية. ذلك أن الباطنية لم يحجموا في سبيل مقاومة المذهب السني عن قتل بعض زعماء حركة الجهاد الإسلامية ضد الصليبيين، بل حاولوا قتل صلاح الدين الأيوبي نفسه وأصابوه لولا أن أراد الله له النجاة. وزاد من بأس طائفة الباطنية في بلاد الشام على عصر الحروب الصليبية كثرة ما امتلكوه من حصون. ويبدو أن عداء الباطنية الشديد لأهل السنة جعلهم يتقربون إلى الصليبيين بالشام ضد الأيوبيين ثم المماليك، وفي الوقت نفسه رأى الصليبيون في الباطنية قوة طيبة يمكن محالفتها والاعتماد عليها في الحد من بطش الأيوبيين ثم المماليك من بعدهم. لذلك دأبت القوى الصليبية ببلاد الشام على إرسال الهدايا إلى الباطنية اتقاءً لشرهم من ناحية وطمعاً في تأييدهم من ناحية أخرى.

ومن ذلك نرى أن الأمة الإسلامية انقسمت إلى شيع وأحزاب، فصارت سنة وشيعة ومعتزلة، وتحولت الفرق الدينية إلى أحزاب سياسية تطلب السلطة وتقبل على حطام الدنيا، وفي هذا ينشد الشاعر ويقول.. صلوا على طه الرسول:

أمة محمد لها كانت موحده
والمسلمين كانت من العرب والعجم
أعوان متجهه إلى قصد واحد
الله يجازى المجرمين الخوارج
ومن الأزل قايم تقم القرامطه
دخلوا على الحجاج في ساحة الحرم
حتى الحجر لاسود شالوه من مكانه
والحشاشين^(٣) اليوم قاموا عصابه
تنسب لإسماعيل والله أعلم
يا مجرمين أشرار بالكذب ينتموا
وحاشا للأشراف ترفع سيوفها
حفيد رسول الله السيد الحسن
والأدعياء اليوم شعبوا مجازر
ملكت ما بين الصين والأسبان
سيدها الإله الواحد الديان
وقانونها وإمامها القرآن
مثل ابن ملجم^(١) واللعين عمران^(٢)
الخالدين في أسفل النيران
وذبحوا فيهم كما الخرفان
إلى بلادهم بؤرة الشيطان
تنسب إلى الإيمان ولا إيمان
ولجعفر الصادق عظيم الشأن
إلى نسب سيد ولد عدنان
عالمسلمين بالزور والبهتان
تارك ميراث جده للنبي مروان
في المسلمين في أحلك الأزمان

وكان من المستحيل أن يرضى بيبرس عن وضع الإسماعيلية
الباطنية في بلاد الشام، لأن المماليك كانوا سنيين فاعتبروا
الإسماعيلية زنادقة، فضلا عن العلاقات الطيبة التي ربطت الإسماعيلية
بالصليبيين. لذلك بدأ بيبرس بفرض ضرائب باهظة على الهدايا التي
اعتاد الصليبيون أن يبعثوا بها إلى شيخ الباطنية، وذلك " إفسادا

(١) ابن ملجم : قاتل سيدنا علي بن أبو طالب.

(٢) عمران: عمران بن حطان الذي مدح بن ملجم لقتله سيدنا علي.

(٣) الحشاشين: طائفة إسماعيلية انفصلت عن الفاطميين.

لنواميس الإسماعيلية وتعجيزا لمن اكتفى شرهم بالهدية " . ولم يكن عسيرا على بيبرس بعد ذلك أن يستولى على حصونهم ببلاد الشام حصنا بعد آخر، حتى استولى عليها جميعا، وعندئذ انتهى أمرهم ببلاد الشام. ولقد ارتكبت هذه الطائفة أفعالا مشينة ضد المسلمين، يصورها الشاعر فيقول:

كل الكباير والذنوب والمعاصي	أنا شفتها بالعين مع اللي شاف
ما شفت أبشع من ذنوب الأسافل	اللي يعيشوا واسمهم أشراف
حاشا لعتره من سلالة محمد	مع الفرنجه يصبحوا أحلاف
لبسوا تيجان الملك من يد كافر	أحفاد بنى هاشم وعبد مناف
عصبه من الهلافيت يبات كل منهم	نهاب في بيت المسلمين خطاف
وضعوا تيجان المملكة فوق رؤوسهم	اللي رؤوسهم حقها الأخفاف (*)
عصبه من الهلافيت من الناس ماتستحي	أبدا ولا من ربنا ما تخاف
مهما اختفوا تحت التيجان لازم الزمن	يكشف ستورهم والزمن كشاف



(*) الأخفاف : جمع خف وهو ما يلبس في الرجل من جلد رقيق.

■ ■ العفو لمن يستحق العفو

استطاع الظاهر بيبرس بحكمته ودهائه السياسي، التغلب على المصاعب والمؤامرات التي واجهته في بداية حكمه، وإذا كان قد لجأ إلى التسامح مع أمراء المماليك الذين خرجوا عليه، فإنه لم يكن مستعداً لاتباع هذه السياسة مع غيرهم إذا أحس بخطر يهدد كيانه.

من ذلك أن بيبرس كان لا يزال متخوفاً من بعض بقايا البيت الأيوبي بالشام، وهم الذين عز عليهم أن ينتقل الحكم والسلطنة إلى مماليكهم الذين حرموهم من حقهم الموروث في السلطة، وزاد من مخاوف الظاهر بيبرس أن الملك المغيـث عمر الأيوبي صاحب الكرك استعان ببعض جموع الأكراد الذين فروا إليه من وجه المغول، وأخذ يُغير على الشوبك وغيرها من المناطق القريبة التابعة للسلطان الظاهر. وعندما أحس الملك المغيـث الأيوبي بنية بيبرس في الانتقام أسرع إلى الاعتذار وطلب العفو عنه وعن حلفائه من الأكراد، فعفا بيبرس عنهم جميعاً، ووفد هؤلاء الأكراد إلى مصر حيث أحسن السلطان معاملتهم. ولكن بيبرس كان لا يستطيع الاطمئنان إلى شعور بني أيوب - وبخاصة المغيـث عمر - فخرج من مصر سنة ١٢٦٣م وفي عزمه القضاء على ذلك الخطر. وكان أن أسرعت أم المغيـث لمقابلة بيبرس عند غزة لتشفع في ولدها وتطلب له الأمان. وتذكر السيرة الشعبية أن أم المغيـث عمر حين دخلت على السلطان بيبرس أنشأت تقول.. صلوا على طه الرسول:

أصلى على نور الوجود محمد اللي بُعث رحمه لكل الناس
واهدي تحياتي إلى الفارس البطل اللي على عروش الجبابره داس

بيبرس يا محمود أنا فرع عالي
 أم المغيث اللي منايا أشوفه
 لعب الشيطان بابني ولخبط كيانه
 خلاه مايفرق بين الطين والذهب
 جيتك أيا محمود في ابني شفيعه
 والرحمه فوق العدل يا للي حكومتك
 من دوح صلاح الدين (*) شديد الباس
 أسير يدك يا للي يدك تتباس
 وياما يبلغ رغبته الخناس
 والرجل يحسبها تساوى الراس
 وانت اللي عندك أشرف الإحساس
 الرحمه فيها بالرايا أساس



ثم دار بينهما الحوار التالي:

بيبرس: اتفضلى استريحي.

أم المغيث: لما تظمن قلبي وتقول لي انك صفحت عن ابني.

بيبرس: أضح عن واحد متحالف مع التتر ولافرنج عشان يساعدوه

في الهجوم علينا؟.

(*) من دوح صلاح الدين : منسبة لصلاح الدين.

أم المغيث: هادا طفل يا بيبرس، لولا ما هو طفل ما كان فعله هالفعله.

بيبرس: هههه ماتأخذنيش أنا بضحك على قلب الأم اللى ابنها يبقى ملك ويحصل لاربعين سنه وتقولى عليه لسه عيل.

أم المغيث: لو كان ما هو عيل كان أدرك إن دولة بنى أيوب غرب نجمهم واتخربت ديارهم، وكان كفايه عليه مدينته اللى قاعد فيها.

بيبرس: يا أمى الحكايه ما هياش حكاية نجم يغرب ونجم يشرق، ربنا عز وجل هو اللى بيرفع ويخفض، وانا مش عدو بنى أيوب أهو قدامكم الملك شيركوه من صميم العائله الأيوبيه ومتسلطن على حماه لكن راجل يحس بشعور الأمه الإسلاميه، طلب منه سنجر الحلبي يساعده بعسكره فى الهجوم على مصر رفض، وكتب لنا الراجل انه مستعد لمشاركتنا فى جميع الأحوال، راجل زى دا أضعه فوق راسى ولايهمنيش إن كان أيوبى أو فاطمى، ولا يهمنيش إن كان هو اللى تابعنى وللا أنا اللى تبعه، ليه المغيث ما يعملش زيه ويكتفى بالسلطنه على مدينه عظيمه زى الكرك؟. ماحناش عايزينه يساعدنا، كفايه ماينضمش لأعداءنا من الإفرنج والتتر اللى لو انتصروا علينا هيكافؤوه بقطع رقبته.

أم المغيث: صدقت يا ابنى صدقت.. اللى حوليه ما فيهم حدأ يقول هذا الكلام، اللى حواليه مماليك زعر قباضيات نهارهم كله يهرجوا بالديوك ويناطحوا بالكباش.

بيبرس : ماهى دى المعارك الحربيه اللى بيتشطروا فيها.

أم المغيث: ها انا حكيت لك وانت سيد من يفهم وسيد من يغضر ويسامح.

بيبرس : يعنى أرجع تانى بجيشى؟.. مستحيل.

أم المغيث: ما بريدك ترجع بجيشك، مانى مجنونه أنا مرات ملك وبنت ملك وأم ملك، أنا أجيب لك المغيث من وده لحد هون ييوس رجليك وتضربه بصرماتك.

بيبرس : دا حل كويس ييجى معزز مكرم مدينه بيسان.

أم المغيـث: أسرع ما يمكن.. الله يرضى عليك يا ببيرسا لله ينصرك
يا ببيرس.

وتظاهر السلطان ببيرس بالموافقة على طلبها، وأعلن عضوه عن المغيـث،
ولكنه قبض عليه بعد ذلك وأرسله إلى القاهرة حيث اعتقل بقلعة الجبل.

ويبدو أن السلطان ببيرس كانت لديه أسباب لعدم الوفاء بالعضو عن
المغيـث، فمن المؤرخون من قال إن المغيـث راود امرأة ببيرس عن
نفسها قبل أن يلى ببيرس منصب السلطنة، ومنهم من قال إن الشهود قد
شهدوا على أن المغيـث كان متواطئاً مع المغول ضد المسلمين وأنه أراد
أن يستعين بالمغول للقضاء على الظاهر ببيرس والمماليك واسترداد
سلطان بنى أيوب.

وتحكى السيرة الشعبية أن الظاهر ببيرس أراد أن يعضو عن بعض
المعتقلين لديه، ومن ضمنهم المغيـث عمر، وتناقش فى هذا الأمر مع
وزيره زين الدين، فأبدى زين الدين تحفظه على الإفراج عن المغيـث،
وفى هذا المقام أنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول :

أنا لما صدرى يضيق أصلى على النبى	اللى على سيرته يفتح النور
العقل والوجدان يا محمود يقول لى	إن المغيـث منك يعيش منحور
سليل صلاح الدين سقطت حكومته	وكان مراده يحكم المعمور
يحكم مداينها وكل مدينه	فيها قصور جنب القصور قصور
ومن حكم عالهند والترك والعرب	يملى قصوره بالملاح الحور
مسحت يا محمود خريطة خياله	وبيات ذليل من غير أمل مأثور
أحلف يمين يا ببيرس عالى ها قوله	يمين لا حانث ولا موزور
لو المغيـث يلقاك فى ساحة الحرم	يفلق دماغك حتتين بساطور
ما تحسبوشى يتوب ولو تاب يا بطل	أنت اللى تعرف توبة الموتور
فى رقبتك تار ما ينساه إلى الأبد	إلا وهو فى التراب مغمور

■ ■ النخوة النخوة يا رجال!

توجه السلطان بيبرس إلى بلاد الشام في نوفمبر سنة ١٢٦٩م بعد أن سمع بغارة التتار على الساجور قرب حلب، ووصل إلى دمشق في شهر ديسمبر من نفس العام. وكان بيبرس قد علم بما كان من اتصالات بين الصليبيين والمغول تستهدف عمل تحالف بين الفريقين ضد المسلمين وسلطنة المماليك. ويبدو أن هذه الاتصالات أدت إلى رفع الروح المعنوية عند الصليبيين ببلاد الشام، فحاولوا الإغارة على "صفد" ولكنهم هزموا شر هزيمة.



ومهما يكن من الأمر، فإنه لم يعد بوسع السلطان بيبرس أن يصبر على جرأة الصليبيين، ففكر في توجيه ضربة قوية لهم في شمال بلاد الشام، وبينما هو يستعد لذلك بدمشق في ربيع ١٢٧٠م، إذا بالأخبار

تصل إلى مسامعه بخروج لويس التاسع ملك فرنسا من بلاده على رأس حملة صليبية جديدة لا يعرف أحد حقيقة مقصدها؛ لذلك خشى بيبرس أن يكرر لويس التاسع محاولته لغزو مصر، فاهتم بإنشاء السفن والشوانى.

وتذكر السيرة الشعبية أن السلطان بيبرس وهو فى قصره بدمشق، استدعى وزيره زين الدين ابن الزبير ليستشيره فيما يشغل باله من أمور فى ذلك الوقت، وهو العمل على تحرير الأسرى المسلمين لدى الصليبيين، الذين يعاملونهم أسوأ معاملة، ومجابهة الخطر الصليبي المغولى، ثم الاستعداد لصد حملة لويس التاسع المرتقبة والتي قيل إنها قادمة على ثلاثين ألف سفينة. وفى هذا المقام أنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول:

يا بن الزبير قل لى يا زين الدين	دول تلاته ومين يدل عليها
المسجونين فى حُوزة الملاعين	الأوله فيها نحل الأسارى
وأهل دينى أكلهم من طين	أنا أستحى أجلس أمام الموائد
والمسلمين فوق التراب نايمين	أنا أستحى أجعل فراشى وسائد
جيوش هولاكو عن قريب جاين	والتانيه يا ابن الزبير وانت أدرى
أضعافهم يا ابن الزبير باقين	مهما بييد السيف منهم ويفنى
تفزع وتجرى منها الشياطين	اليوم فى بغداد فعلوا جرائم
ما يخلوا فيها لا عنب ولا تين	والشام ويا خوفى على الشام منهم
زاحف على تلاتين ألف سفين	والتالته جيش لويس يا وزيرى
لما خرج منها بشكل مهين	راجع إلى دمياط ياخذ بتاره
ومين يا زين يفدى الأسارى مين	مين يضرب الإفرنج ويقاوم التتر
الله ولا غيره سند ومعين	الله لا غير الله يهدى الحيارى

على أن الأخبار لم تلبث أن وردت بنزول لويس التاسع فى تونس

في سيرة الظاهر بيبرس

وعندئذ لم تفتّر همة بيبرس عن مساعدة تونس، فأرسل إلى صاحبها بمسير النجدة إليه، كما كتب إلى عربان برقة والغرب بالإسراع لنجدة صاحب تونس، وأمر بحضر الأبار في الطريق ليعتمد عليها العساكر الخارجون من مصر إلى تونس. وقبل أن تكتمل كل هذه الإجراءات وصلت الأخبار إلى مصر بمقتل لويس التاسع وتشتت حملته في تونس؛ وعندئذ أفاق بيبرس من ناحية ذلك الخطر وعاد من جديد يفكر في أمر الصليبيين بالشام.



■ ■ رسالة إلى حاكم خائن

بعد أن تولى الظاهر بيبرس أمور السلطنة فى مصر والشام، بدأ بتقوية جبهته الداخلية قبل أن يشرع فى محاربة الصليبيين والمغول ؛ ولذلك أخذ يستميل عامة الناس بتخفيف عبء الضرائب عنهم حيث كان المظفر قطز قد استحدث كثيرامن الضرائب والمكوس ليستعين بحصيلتها على حرب المغول، ومن جملة ذلك أنه فرض على كل واحد من أهل مصر ديناراً، كما صار يأخذ ثلث الزكاة وثلث قيمة التراكات، فبلغ حصيلة ذلك كله ستمائة ألف دينار فى العام. فلما ولى السلطان الظاهر بيبرس أبطل جميع تلك الضرائب التى استحدثها قطز، وكتب منشوراً بذلك قُرئ على منابر المساجد؛ فسُرَّ الناس بهذا وزادوا فى مظاهر الزينة.

على أن الأمور لم تتم لببيبرس فى سهولة مطلقة، ودون أن يتعرض للثورات المألوفة التى تعرض لها سلاطين المماليك كافة فى مستهل حكمهم، وكان قد كتب إلى الملوك والأمراء والنواب يخبرهم بسلطنته، فأجابوا جميعاً بالسمع والطاعة، عدا الأمير سنجر الحلبي نائب دمشق الذى أخذ يمكن نفسه بسرعة، فدعا لنفسه فى خطبة الجمعة، وتلقب بالملك المجاهد، ووضع اسمه إلى جانب اسم الظاهر بيبرس على النقود. ويبدو أن النجاح المبدئى الذى أحرزه الأمير سنجر بسبب انشغال بيبرس بشئون سلطنته الجديدة فى مصر جعله يتمادى فى أطماعه، فبات يحلم بالسلطنة وركب بشعار السلطنة فى دمشق، بل أن سنجر حاول مد نفوذه على بقية أنحاء الشام، فأرسل إلى الأمير حسام الدين لاجين حاكم حلب يستميله للدخول فى طاعته وأن يكون نائباً لسنجر فيها، ولكن الأمير حسام الدين رفض الاستجابة لسنجر وقال " أنا نائب لمن ملك مصر "، وأعلن طاعته للظاهر بيبرس.

وقد جاء في السيرة الشعبية للظاهر بيبرس أن الأمير حسام الدين وجه رسالة إلى الخائن سنجر الحلبي يرفض الاستجابة له، وفي الختام أنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول.

أصلى واسلم على الزين محمد نبى البرايا مقيم العدالةه
سنجر يا قيافه يا ملك الطرافه سيك من الهيافه واسمع دى المقاله
فى غيبة الأقارب تعمل لى محارب وفى يوم الكريهه تنوى الاستقاله
ما أرذها قباحتك دا العرش اللى تح تك واخده من كلاحتك وأمور الرذاله
عايزنا نساعدك لاجل يتم سعدك دا بعدك دا بعدك يا سايق الهباله
فتش عن سوانا يخون الأمانه دى لاهى صيانه ولاهى نباله
محمود فى المهمه يتاقل بأمه محمود عنده ذمه وانت من الحثاله
وصلتنى رسالتك من عالى جلالتك أو واطى هباتك وأجرك دى الرساله



وكان أن أرسل السلطان بيبرس جيشا إلى دمشق بقيادة الأمير علاء الدين البندقدار، وتم القبض على الأمير سنجر الحلبي، وأرسل إلى القاهرة حيث اعتقله بيبرس بالقلعة، حتى أفرج عنه بعد ذلك وقلده نيابة حلب.

وتحكى السيرة الشعبية أنه بعد أن استقرت الأمور لببيبرس استدعى سنجر من السجن وأبلغه بالإفراج عنه ففرح وأنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول:

أصلى على المختار اللي شريعته	أمرت جميع الناس تكون أحباب
بيبرس يا محمود أصل المحبه	بينى وبينك يوم ما كنا شباب
تصد عنى كل من عاب في حقى	واصد عنك كل مجرم عاب
وفى الحروب انت عارفى واعرفك	لكل من فى النزال أبواب
تقول عليا رزيل ماكدبش قولك	لكن ما كنت جبان ولا هراب
إذا طمعنا يوم فى عرش الممالك	واحنا فوارس ما علينا عتاب
وإذا خضع يا بيبرس مثلى لمثلك	لا ينخفض قدره ولا يتعاب
ولما أكون مملوك فى جيشك وعسكرك	ملك المملوك يحسبلى ألف حساب
أنا أخوك فى الدين والجنس والوطن	وكل من فوق التراب تراب



■ ■ على ظهور الخيل (بيان كل فارس)

قاد لويس التاسع ملك فرنسا الحملة الصليبية السابعة بهدف الاستيلاء على مصر، التي كانت تمثل العقبة الكبرى في سبيل استرداد بيت المقدس الذي حرره صلاح الدين الأيوبي عام ١١٨٧م. ففى مايو ١٢٤٩ أبحر لويس التاسع نحو مصر على متن سفينته الملكية، وتبعته سفن الحملة من ميناء ليماسول القبرصى، وبسبب شدة الرياح جنحت إلى عكا وسواحل الشام نحو ٧٠٠ سفينة تحمل حوالى ٢١٠٠ فارس صليبي فتوقف لويس فى جزيرة المورة اليونانية، ثم أبحرت السفن بعد ذلك إلى مصر، وفى هذا المقام يقول الشاعر:

من الأبايل تنزلك حجاره	على الفجار فى لحظه تبيدها
وبجوش الجراد فى يوم وليله	يغضى النخل ما يملى جريدها
وبالطوفان تتغير مداين	فلا تعرف قديمها من جديدها
وأما الزلله لما تزلزل	على القارات تتغير حدودها
أما الريح جنده الله كانت	عقوبة عاد مره لا تعيدها
وريح البر ما يبلغ أذاهما	رياح البحر لما الموج يزيدها
عواصف عاد فوق البحر لابيض	عليك يا لويس ما خلفت وعودها
تشوف بعينيك فوق الموج مراكبك	بتمرجح وتنزل فى لحودها

وصلت سفن الصليبيين إلى دمياط، وأرسل لويس إلى السلطان الصالح نجم الدين أيوب رسالة يطالبه فيها بالاستسلام، فرد عليه الصالح أيوب يحذره فيها من مهاجمته لمصر، وفى يوم ٥ يونيو ١٢٤٩م نزل جنود وفرسان الحملة على بر دمياط، وكان قوام القوات الصليبية

نحو ٥٠ ألف مقاتل وفارس، ونشب قتال شديد بين المسلمين والصليبيين انتهى بتراجع المسلمين، ودخل الصليبيون دمياط بسهولة ودون مقاومة.



وفى أواخر العام نفسه تحركت الحملة باتجاه فارسكور، فى هذه الأثناء توفى السلطان الصالح نجم الدين أيوب، وأخفت زوجته شجر الدر نبأ الوفاة لحين وصول ابنه توران شاه من حصن كيفا بالعراق، وهكذا تأزم الموقف فى مصر فجأة، فالبلاد أصبحت بدون سلطان، والصليبيون أوغلوا فى الدلتا، وصارت مقاليد الأمور بيد شجر الدر- زوجة الصالح أيوب - والأمير فخر الدين يوسف ابن شيخ الشيوخ أتاك العسكر.

وكانت الظروف كلها مواتية للصليبيين، فهاجموا معسكر المسلمين فى فبراير ١٢٥٠ م، وسقط الأمير فخر الدين قائد الجيش نفسه فى المعركة قتيلًا، وعندئذ اندفع الصليبيون نحو المنصورة، حتى "كادت الكسرة أن تكون".

وقد جاء بالسيرة الشعبية للظاهر بيبرس أن جاسوس الإفرنج "جوان" بعد هذا المشهد وجه رسالة إلى الأمير بيبرس كلها غرور وسخرية وفي نهايتها أنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول :

الحرب يا حافين واسع ميدانها	وادي «روبرت الكنت» نازل يناجز
واقف روبرت الكنت يطلب نزالك	يا جند نجم الدين فهل من مبارز؟
على ظهور الخيل بيان كل فارس	وتحت ضرب السيف بيان كل عاجز
اطلع يا وادي بيبرس بوس رجل سيد	ك واركع أمامه يا صبي المخابز
وانت أيا قلاوون يا بوشناب طويله	يا للى طول عمرك مناكف مناجز
وانت يا بلبان يا وادي رشيدى	اخرج إلى الميدان وشد المهامز ^(*)
وفين شجرة الدر تحضر معاكم	من قبل ما تكتب في ضمن النواشز
أدى إحنيا صعاليك جينا بلادكم	ولا صحح بينا وبينكم حواجز

ولكن الله تدارك المسلمين بلطفه، ووافقت شجر الدر - الحاكم الفعلى للبلاد - على خطة الأمير ركن الدين بيبرس حيث تم استدراج القوات الصليبية داخل مدينة المنصورة ثم خرجت طائفة من المماليك البحرية بقيادةه مع من خرج من العربان والعوام والفلاحين فحملوا حملة زعزعوهم بها وأخذوهم بالسيوف من كل جانب وكذلك يرمونهم بالرماح والمقاليع والحجارة، وسد المصريون طرق العودة بالخشب والمتاريس فصعب على الصليبيين الفرار، وراح بعضهم يلقي بنفسه فى مياه النيل للنجاة فابتلعنهم المياه، وهكذا تبدلت الهزيمة إلى نصر.

(*) المهامز : جمع مهمزة وهى سوط أو عصاية ينخس بها الحصان.



وقع كثير من الصليبيين قتلى فى أزقة المنصورة، وحاول من نجا منهم الفرار، ولكن المسلمين لحقوا بهم قرب فارسكور حيث أجهزوا عليهم وأسروا لويس التاسع نفسه ومجموعة من كبار أمرائه وقادة جيشه. ونقل لويس التاسع إلى دار القاضى إبراهيم ابن لقمان أسيراً، وقد بلغ عدد قتلى الصليبيين فى حملة لويس التاسع ما بين ١٠ آلاف و٣٠ ألفاً. اشترط المصريون تسليم دمياط وجلاء الحملة عن مصر والتعهد بعدم العودة إلى مصر مرة أخرى قبل إطلاق سراح الملك لويس، وكذلك دفع فدية كبيرة له ول كبار ضباطه وجنده.



لويس التاسع

■ ■ كلام في الحب

إذا كان مغول فارس بزعامة هولأكو وخلفائه هم الذين أنزلوا الضرر ببلاد المسلمين، فاجتاحوا العراق ودمروا بغداد وقتلوا الخليفة المستعصم، وأوغلوا في الشام حتى غزوة وعين جالوت في فلسطين؛ فإن هناك فرعاً آخر من المغول (مغول القفجاق أو القبيلة الذهبية وكان مركزهم بين بحر قزوين ونهر الفولجا) اتخذ سياسة مغايرة تماماً، ذلك أن زعيم هذه القبيلة - بركة خان - اعتنق الإسلام، وغضب لما فعله هولأكو وقومه ببلاد المسلمين وبخاصة قتلهم الخليفة العباسي، ولم يلبث أن انتشر الإسلام أيضاً بين نسبة كبيرة من مغول القفجاق، مما جعل النفور يشتد بينهم وبين مغول فارس، وفي الوقت نفسه صار مغول القفجاق قوة كبرى تفرح لما يصيبه المسلمون من خير وتألّم لما ينزل بهم من شر؛ لذلك فإن السلطان بيبرس رأى في إسلام بركة خان وقومه فرصة طيبة لاكتساب هذه القوة الإسلامية الجديدة إلى جانبه للوقوف في وجه مطامع مغول فارس، ولم تلبث أن وفدت رسل بركة خان سنة ١٢٦٣م إلى السلطان بيبرس، ومعهم خطاب منه يقول فيه " فليعلم السلطان (الظاهر) أنني حاربت هولأكو الذي هو من لحمي ودمي لإعلاء كلمة الله تعصبا لدين الإسلام؛ لأنه باغ والباغي كافر بالله ورسوله...". وقد بادر السلطان بيبرس بإرسال الرد إلى بركة خان مصحوباً بالهدايا الثمينة، كما توج السلطان بيبرس علاقته مع مغول القفجاق بزواجه من ابنة بركة خان.

وقد جاء بالسيرة الشعبية أن ابنة بركة خان كانت تسمى "جولسن" وكانت ذات حسن وجمال يخطف الألباب، وحين رآها بيبرس لأول مرة خفق قلبه بحبها وأنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول:

بتنك يا بركة خان هدت عزايمي وأنا اللي عزمي يماهد جبال

طفله ولا تدري ما تفعل عيونها
فيها جمال الروض والروض مز
كأنها من نور ربي خلقها
ضربت عليا نطاق ساحر جعلني
الحب جاني منين يا بنت المغولي
الذابله في القلب من أفعال
دهر لكن عليها هيبة الشلال
وخلق جميع الناس من صلصال
بين السما والأرض مالى مجال
وانا طول حياتي في ميدان قتال



بركة خان



■ ■ في سبيل الله تهون المصاعب

لم تؤد وفاة هولانكو خان مغول فارس سنة ١٢٦٥ إلى تهدئة الموقف بين المغول وسلطنة المماليك، لأن أبغا بن هولانكو كان مسيحياً نسطورياً، فتزوج من ابنة الإمبراطور البيزنطي باليولوجس، وحرص على أن يدعم صلواته بالقوى المسيحية في الشرق والغرب جميعاً للانتقام من المسلمين في بلاد الشام ومصر.

على أنه يبدو أن أحوال دولة مغول فارس الداخلية والخارجية عند قيام أبغا في الحكم كانت لا تشجعه على الاستمرار في معاداة المسلمين في مصر والشام، بدليل أنه أرسل الرسل سنة ١٢٦٥ إلى السلطان بيبرس تحمل الهدايا وتطلب الصلح، ولكن بيبرس - شأنه شأن أي حاكم مسلم آنذاك - كان لا يرضى لنفسه أن يضع يده في يد المغول، وهم الذين مزقوا العالم الإسلامي وقتلوا خليفة المسلمين وحالفوا أعداء الإسلام.

ولما أهمل بيبرس تلك الدعوة للصلح، أعاد أبغا سنة ١٢٦٨ يكرر طلب الصلح، ولكن بيبرس رفض مبدأ الصلح، فلم يبق لأبغا إلا مواصلة العدوان على بلاد الشام بمحالفه الصليبيين؛ فأغار على الساجور بالقرب من حلب، واتفق مع الصليبيين على القيام بهجوم مشترك على بلاد الشام.

وتذكر السيرة الشعبية أن السلطان بيبرس استيقظ لصلاة الفجر في أحد الأيام من ذلك الزمان، وبعد الصلاة سمع أبا سليمان المجذوب يلقي الكلام على العوام وفيه ما فيه لذوى الأفهام، وها هو يترنم بهذه الأبيات وترد عليه الرجال والبنات:

جيوش بعيد وكُتار
 على جيوش كفار
 من الشرق أهم جاين
 متخالفين في الدين
 الكنب خان أبو عين
 وأبو شنب شبرين
 أجلاف ورا أجلاف
 والمسلمين ما تخاف
 جيش التتر أهو خاب
 وجيش لويس أهو داب
 من تركمان وتتار
 يارب ياس ستار
 عالغرب متحدين
 وهيصبح وا أصهار
 عوره يا خدها ومين
 بنت الخواجه بشار
 عالمسلمين أحلاف
 إلا إلهه جبار
 في عين جالوت يا احباب
 في طين وميه عكار



شعار السلطنة في عهد بيرس

وعلى الفور أرسل السلطان بيبرس الأمير علاء الدين البندقدار على رأس قوة من الجند، وأمره أن يقيم في أطراف بلاد الشام على أهبة الاستعداد لصد المغول. ولم يكتف بيبرس بذلك وإنما خرج بنفسه في جيش جرار لملاقاة العدو.

في سيرة الظاهر بيبرس

وتذكر السيرة الشعبية أن بيبرس نظر إلى الجيش الذي يقوده
فتحركت أريحيته وفاضت قريحته وقال ما يقوله الأبطال:

ألا في سبيل الله تمون المصاعب ولا أمر يصعب في سبيل الله
الأرض من شرق لغرب يلفها في خطوه واحده كل من ولاه
والشاخات من الجبال الرواسى الواعرات تدوب تحت خطاه
والبحر يجمد لو تمر الكتائب عليه مجاهده في سبيل رضاه
وتحت صهد الشمس والصخر دايب يمشى المجاهد والنسيم وياه
والذل والخسران جعلهم إلهى سيما تميز كل من عاداه
حاشا إلهى قدرته تخلق التتر ولا هو يخلق ضدهم حاشاه
يارب تجعلهم لسيفى غنيمه واللى توفى أنت تتولاه
جعلت جنكيز خان فى أسفل جهنم وابنه هولاكوفى السعير مسواه
تتر إذا الشيطان وصفوه باسمهم وهو المخلد فى الجحيم بأباه



■ ■ لا لتوريث الحكم

سادت في عصر المماليك فكرة " الخداشة " أي الزمالة، فهم جميعا زملاء لا فضل لمملوك على آخر إلا بما يتمتع به من مواهب وقوة وصفات خاصة، وقد أدت هذه الفكرة بالمماليك إلى رفض مبدأ وراثة الملك. وإذا وجدت حالات نجح فيها بعض سلاطين المماليك في تأسيس بيوت احتفظت بالحكم مدة طويلة - كما حدث في بيت قلاوون - فإن هذه الحالات كانت خروجاً عن تلك القاعدة وذلك المبدأ.

إلا أن غريزة الأبوة لدى السلطان بيبرس غلبت عليه فأراد أن يضمن توريث الملك من بعده لابنه " السعيد "، وربما اغتر السلطان بيبرس بما حققه من أعمال وبما وصل إليه من نفوذ واسع لم يدركه أحد قبله من سلاطين المماليك ، فظن أنه حقق لنفسه ولبيته من المجد ما يكفل لابنه تولى الحكم من بعده دون اعتراض من كبار الأمراء

وقد احتفل بيبرس سنة ١٢٦٤ م بسلطنة ابنه الملك " السعيد " احتفالا كبيرا، فأركبه بشعار السلطنة وخرج السلطان بنفسه في ركابه ماشيا على قدميه، وقد زينت القاهرة أحسن زينه. وبعد ثلاثة أيام جمع بيبرس الأمراء والقضاة والفقهاء وقرئ تفويض عهد السلطنة للملك السعيد من بعده، وجاء فيه " ... كانت شجرتنا المباركة قد امتد فرع منها تفرسنا فيه الريادة والنمو وتوسمنا منه حسن الجنا المرجو... فليقلد الولد ما قلدهنا من أمور العباد وليشاركنا فيما نباشره من مصالح الثغور والقلاع والبلاد...".

وقد جاء بالسيرة الشعبية أن بيبرس توجه لابنه قائلاً " اسمع يا بني التركة اللى هاسيهاالك من بعدى تركة كبيرة، بس مش كبيره بالجواهر والكنوز، كبيره بالأعباء والمسئوليات، الأمه دى بحالها أمانه فى رقبتك، ولو عيل صغير وقع فى الطريق يسألك ربنا ليه ماسوتشى الطريق قدامه.. اللى يجرى ورا الحكم من غير ما يقدر المسئوليه، هو

زى الفراشه اللى بترمى روحها فى اللهب وفاكراه مجرد لهب وبريق، وهو فى الحقيقة دمار وحريق.. الإمام العادل عند الله سيد الشهداء ومن السبعة اللى يظلمهم الله بعرشه يوم لا ظل إلا ظله، ثم أنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول:

أحكى وأبدى يا «سعيد» الكلام	واصلى عالهادى نبينا الأمين
مرادى أشرح لك تاريخى بكلمه	تلم من عمر السنين خمسين
اليتم والغربه بداية حياتى	ونهايتى أهو سلطان على المسلمين
ربانى نجم الدين رباية فوارس	تشبه رباية الشبل جوا العرين
وعيت من الدنيا على ظهر رامج	يجرى ودرعى شمال وسيفى يمين
قضيت حياتى من ميدان لميدان	عدد سنينى من الدنى ميادين
لا عرفت طعم النوم إلا خفيفه	لو كان يلين الحديد عزمى أنا ما يلين
فى ملحمة لافرنج ربي نصرنى	ولويس أسرته وكنت فى العشرين
وواجهت هولاكو التتارى وهزمته	فى عين جالوت وطحنت جيشه طحين
وادينى طهرت البلاد من الدسايس	ما تركت شده فى الأمور أولين
إيش بعد أنطاكيه وتسليم طرابلس	غير وحدة الأمه فى دنيا ودين

على أن ما أقدم عليه بيبرس لم يفلح فى تثبيت مركز ابنه الملك السعيد فى السلطنة بعد وفاته، وتعرض أبناؤه لدسائس الأمراء حتى انتهى الأمر بقيام السلطان قلاوون فى الحكم.



■ ■ ■ يا إفرنج يا

أدرك الظاهر ببيرس أن دولته تواجه حلفا قويا يربط بين اثنين من ألد أعدائه هما الصليبيون (الإفرنج حسب تسمية تلك الأيام) ومغول فارس، وقد تكون الاتجاهات والمصالح الخاصة لهذين الخصمين متباعدة أو متعارضة، ولكن غاية واحدة ربطت بينهما، هي العمل على اجتياح البلدان في المشرق العربى، وإذا كان السلطان ببيرس قد أدرك هذه الحقيقة، فإن خطته اتجهت إلى القضاء على هذين الخصمين كل على حده.

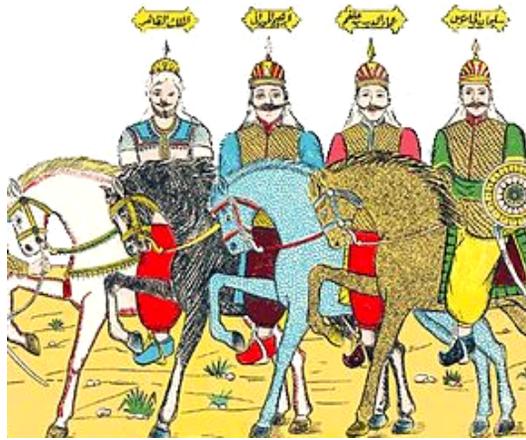
أما عن الصليبيين فكانوا أقرب مكانا وأيسر منالا من المغول، فضلا عن أن قلاعهم ومدنهم كانت بمثابة جزر متناثرة وسط محيط عربى واسع يخضع معظمه لسلطة ببيرس، ثم أنه كان يدرك جيدا الدور الذى قام به الصليبيون فى المؤامرات التى حاكها أمراء بنى أيوب لدولة المماليك عند قيامها، فضلا عن أنه نازلهم فى معركة المنصورة وسبر غورهم وأحاط علما بأساليبهم الحربية، ووقف على حقيقة قوتهم ونشاطهم السياسى؛ ولهذا كله اختص ببيرس الصليبيين بالجزء الأكبر من جهوده.

وكان ببيرس فى حروبه ضد الصليبيين صريحا غير ملتو، مما جعل أعداءه يعرفون دائما أغراضه واتجاهاته، ولم تمر سنة من السنوات العشر الواقعة بين سنة ١٢٦١، ١٢٧١م دون أن يوجه حملة أو يقوم بغارة على الممتلكات الصليبية بالشام، وفى تلك الأثناء كان يلجأ أحيانا إلى توقيع المعاهدات وعقد الهدنات مع الصليبيين إذا أحس بحاجته إلى ذلك، ولكنه لم يجد غضاضة فى أى وقت فى خرق تلك المعاهدات ونقض تلك الهدنات قبل انقضاء أجلها التقليدى وهو عشر سنوات وعشرة شهور وعشرة أيام، وقد بدأ الاحتكاكين ببيرس والصليبيين عندما أغار بعض أمرائه على أعمال إمارة أنطاكية سنة ١٢٦٠م.

وفى سنة ١٢٦٣ شرع السلطان ببيرس فى القيام بهجوم شامل على الصليبيين بالشام، وكان أن اتجه من غزة إلى جبل الطور قرب عكا، وعندئذ تملك الصليبيين الخوف فأرسلوا إليه يظهرئون التوبة والتمسك بالهدنة، وأخذوا يتذللون للسلطان ببيرس ويطلبون " مراحم السلطان "

ويتعهدون بفسك أسرى المسلمين والمحافضة على العهود والمواثيق.
وفي هذا المقام أنشأ أحد مرافقي السلطان يقول.. صلوا على طه
الرسول:

بعتُ « البوهيموند »^(١) مَراسيله يطلب إحسان
ويقول يا بيبرس إحنا أحبه وبقينا جيران
وملوك لافرنج يا سلطانا ملهاش أمان
بعت البوهيموند وهو شايف جيشك منصور
والآن «هلاون»^(٢) وأجناده باتوا في قبور
وطى لودان وحق الله وطى لودان
وأول مايشوف منك غفله أول مايشوف
ينزل كفين على جيشك يكسح ويشوف
إفرنج جبان عليم الله إفرنج جبان



رسم شعبي للظاهر بيبرس ورفاقه

(١) "بوهيموند" كان ملك أنطاكية وطرابلس.

(٢) هلاون " هو اسم هولاء في الأدب الشعبي المصري.

فرد السلطان على الرسل قائلاً: كان هذا قبل خروجي من مصر في هذا الشتاء وهذه الأمطار ووصول العساكر إلى هنا، ثم أنشأ يقول..
صلوا على طه الرسول:

من بعد حمد الله أصلى على النبي	اللى الإله سباه رءوف ورحيم
إحنا بحمد الله أمة محمد	اللى حمها الله بالحوم
حم سبع مرات فيها حمايه	تصد عنا كل خطب جسيم
طهرت أرض الله من عابدى الوثن	وولاد هولاكو بيتوا في جحيم
فاضل جيوش لافرنج اللى وجودها	في أرضنا غصه لكل كريم
السافل «البوهيموند» منه استجارت	أنطاكيه أم تاريخ قديم
كذاك عكا وصور ويافا وحيفا	في كل منها غول فرنجي زميم
يا افرنج يا أندال إن لم أصدكم	يكرم على نفسى تشم نسيم
واللى ما يدفع عن بلاده الأعادى	ماله مقام محفوظ وماله حريم
وإزاي يدوق النوم ويهنا فؤاده	اللى يشوف في كل ركن غريم



هولاكو

■ ■ استراتيجية الحرب

كان السلطان بيبرس يتبع خطة تستهدف مهادنة بعض القوى الصليبية- التي تحتل مدن الشام الساحلية - دون البعض الآخر، فبينما هادن بيروت وصور، فإنه حرص على عدم مهادنة عكا وطرابلس وأنطاكية مما أتاح له ميداناً للعمل ضد الصليبيين في سواحل بلاد الشام الشمالية والجنوبية. وفعلاً لم يكد يفرغ من الاستيلاء على حصن الشقيف أرنون حتى اتجه شمالاً، فمر قرب بانياس وقصد طرابلس حيث أغار على ضواحيها والجهات القريبة منها، وسرعان ما أفزعت هذه الأحداث أمراء الصليبيين في الحصون والقلع المجاورة فأسرعت صافيتا وأنطرسوس إلى تقديم فروض الولاء والطاعة له. ثم استأنف بيبرس سيره، فمر بحمص وحماه دون أن يعرف احد حقيقة مقصده، وأخيراً وصلت جيوشه إلى أنطاكية فأحاطت بها من كل جانب، وعندئذ اتضحت نيته في الاستيلاء على هذه المدينة.

والمعروف أن أنطاكية مدينة كبيرة قوية التحصين، سبق أن عجز الأباطرة البيزنطيون أنفسهم عن أخذها من الصليبيين؛ لذلك اختار بيبرس أن يكتب إلى الصليبيين في أنطاكية يدعوهم وينذرهم بالزحف عليهم، وفاوضهم في ذلك ثلاثة أيام وهم لا يجيبون. وكان أن أخذ بيبرس في شن هجوم عام على المدينة، حتى نجح رجاله في اقتحامها وعندئذ فرت الحامية الصليبية وعددها ثمانية آلاف إلى القلعة وأرسلوا يطلبون الأمان فأمنهم السلطان بيبرس.

وهكذا تم استيلاء بيبرس على أنطاكية في أواخر مايو سنة ١٢٦٨. ولم يفت بيبرس أن يكتب رسالة إلى الملك بوهموند صاحب أنطاكية وطرابلس - وكان عندئذ مقيماً في طرابلس - بذلك الأسلوب التهكمي اللاذع الذي اشتهرت به رسائله وختمها بقوله:

حلفت يا بوهميوند بالله خالقي
 ما يفوت عليك العام في أرض العروبه
 انت وأمثالك كلاب السواحل
 إن كنت مره تلف حُول القوافل
 إذا بيت يا بوهميوند فيها ما تصبح
 أنطاكيه هاجعلها لجيشك قرافه
 وتستغيث يا جبان باللى يغيثك
 المسلمين اللى نهبتم فلوسهم
 والمسلمات اللى لمستم جُسمهم
 ما يفوت عليك العام يا شحات
 ودافات منها اللى عدى وفات
 على العباد غليتم الأقوات
 هتلف وياياسج لفات
 وإن كنت تصبح مستحيل تبات
 وانت أجعلك حاكم على الأموات
 بشربة الميا ولا تنغات
 هيقبضوها منكم عشرات
 هيقطعوكم من جسمكم بالذات

والواقع أن استيلاء ببيرس على أنطاكية كان أعظم فتح حققه المسلمون على حساب الصليبيين في بلاد الشام منذ استيلاء صلاح الدين الأيوبي على بيت المقدس سنة ١١٨٧م؛ لذلك كان فرح المسلمين بذلك الفتح عظيماً، وكُتبت البشائر إلى الأقطار الشامية والمصرية حيث أقيمت الزينات والأفراح. أما بالنسبة للصليبيين فقد كان ضياع أنطاكية أعظم من مجرد كارثة حربية، لأنه بصرف النظر عما لهذه المدينة من مكانة كبرى في تاريخ المسيحية الأول، فإنه لا يخفى علينا أن أنطاكية كانت من أولى الإمارات التي أسسها الصليبيون في الشرق في الحملة الصليبية الأولى سنة ١٠٩٨م، وأنها منذ ذلك الوقت ظلت بمثابة القلعة الكبرى للصليبيين في بلاد الشام. لذلك جاء سقوطها على يد ببيرس نذيراً بانتهيار البناء الصليبي بالشام، وإعلانا لحركة الجهاد الكبرى التي شنّها سلاطين المماليك ضد الصليبيين، وهي الحركة التي لم تنته إلا سنة ١٢٩١م بطرد آخر البقايا الصليبية من الشام.



■ ■ بيبرس .. في الحرب لم تخذل له راية

في الوقت الذي تزعم فيه السلطان الظاهر بيبرس حركة الجهاد ضد الصليبيين، تزعمت جزيرة قبرص القوى الصليبية في الشرق الأدنى في عدوانهم على المسلمين. وكانت هذه الجزيرة قد شهدت في أواخر القرن الثاني عشر الميلادي قيام أسرة جديدة في حكمها وهي أسرة آل لوزجنان الصليبية. وفي سنة ١٢٦٩م جمع هيو الثالث لوزجتان بين تاجي قبرص ومملكة بيت المقدس الصليبية في عكا، مما مكن ذلك الملك من القيام بدور نشيط في محاربة المسلمين بوصفه حاكما على أكبر دولتين للصليبيين في الشرق.

وقد بدأ الملك هيو الثالث سياسته العدوانية ضد بيبرس بأن قبض على رسل السلطان وهم في طريقهم إلى السلاجقة الروم، وذلك على الرغم من الأمان المعطى لهم، على أنه يبدو أن بيبرس لم يكن مستعدا في ذلك الوقت للقيام بعمل حربي كبير ضد جزيرة قبرص وملكها، فاكتمت بدعوة بعض زعماء الصليبيين وعاتبهم عتابا شديدا وتعرض بيبرس لملك قبرص بالنقد القوي والتحقير الشديد والتهديد والوعيد.

ولم يكن بيبرس بالرجل الذي يقول ولا يفعل، بل أنه سرعان ما ألحق تهديده بالتفكير في غزو قبرص، وأخذ يعد العدة لذلك، وفي هذا المقام استحضر بيبرس ما قام به معاوية بن أبي سفيان حين كان واليا على الشام حيث استأذن الخليفة عثمان بن عفان في غزو قبرص، واتجه الأسطول الاسلامي إليها عام ٢٨ هجرية وتم انتزاعها من البيزنطيين، وأنشأ بيبرس يقول.. صلوا على طه الرسول:

صلى عليك الله في كل لحظه يا خير من أرشد وقاد الكتاب
بمفردك خليت مكه وأهلها ورجعتها بجيوش تغطي السحاب

واصحابك الأبرار سلكوا سبيلك من كل رأى سديد وعقل صايب
 يرحم أمير المؤمنين معاويه بنى لها الأسطول وشد الركائب
 وبعد ما كانت ملاذ للأعداى بقت الجزيره متززه للحبايب
 قبرص أيا جنه على البحر عايمه فيكى الثار للطير حاضر وطايب

وسرعان ما سنحت الفرصة لببيرس سنة ١٢٧٠م عندما علم أن هيو الثالث حضر إلى عكا يتفقد شئون مملكة بيت المقدس، فرأى ببيرس أن يداهم الجزيرة فى غيبته، وكان أن أسرعت المراكب المصرية - وعددها سبع عشرة - إلى جزيرة قبرص، غير أن ريحا عاصفة هبت على السفن على مقربة من ليماسول، فانكسر منها أحد عشر مركبا، وتم أسر من فيها من الرجال، أما المراكب الباقية فقد نجت وعادت سالمة.

ولم يستطع هيو الثالث أن يخفى شماتته، فأرسل إلى السلطان ببيرس يخبره بانكسار سفنه وأسر رجاله، واختار ببيرس أن يجعل من الهزيمة نصرا ومن الانكسار ظفرا فقال " الحمد لله ! منذ ملكنى الله تعالى ما خذلت لى راية، وكنت أخاف إصابة عين، فبهذا ولا غيره !!". ثم بادر ببيرس بكتابة رسالة إلى هيو الثالث، بذلك الأسلوب التهكمى اللاذع الذى اشتهرت به رسائله. وصادف عندئذ أن كان ببيرس قد استولى على حصن القرين، فوازن السلطان فى رسالته بين فتح حصن القرين وبين ما يدعيه هيو الثالث من نصر زائف مرجعه الريح والعواصف لا شجاعة الرجال وبلاء الفرسان؛ قال " وما العجب أن يفخر بالاستيلاء على حديد وخشب، الاستيلاء على الحصون الحصينة هو العجب.. وما النصر بالهواء مليح، وإنما النصر بالسيف هو المليح.. ونحن ننشئ فى يوم واحد عدة قطايع (سفن) ولا ينشأ لكم من حصن قطعة، ونجهز مائة قلع ولا تجهز لكم فى مائة سنة قلعة. وما كل من أعطى مقدافا قدف وما كل من أعطى سيفا أحسن الضرب به أو عرف.. وأنتم خيولكم المراكب ونحن مراكبنا الخيول "





الجزء الثاني

مشاهد من التاريخ
والسيرة الشعبية

■ ■ يا مغيث !

في زمن فاصل بين معارك الظاهر بيبرس الجهادية المتتالية مع المغول والصليبيين، جلس في ديوان القلعة مع وزيره زين الدين ابن الزبير، وهو يعتبر من أشهر وزراء ذلك الزمان والذي آتاه الله من عظيم المواهب وجزيل المنن، وكان أمام السلطان والوزير عدة كتب في التاريخ والأدب والرياضة، وكان السلطان وابن الزبير ينسى كل منهما نفسه إذا خاض في العلم والفن والأدب. وفي هذه الجلسة دار حوار بين السلطان بيبرس ووزيره على النحو التالي:



السلطان: ما رأيك يا زين الدين في الشعر والشعراء ؟

زين الدين: أحسن ما قيل في الشعر والشعراء هو قول الله عز وجل "وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ" .. يعنى اللى عايز يملا دماغه بأوهام

مزخرفه وصور مزيفه يروح للشعراء ويحفظ شعرهم ويتبع
خطواتهم.

السلطان : والسلطان اللي يذبح أبناء الناس ويستحيى نساءهم، ويبنى
من أموالهم قصر من المرمر ويفرشه بالسندس والديباج دا يبقى من
أكبر الغاوين اللي يحبوا الشعراء، عايزهم يقولوا له يا أعدل العادلين
ويا أكرم الأكرمين مثلاً.

واللى قال:

ألم تر أن الشمس كانت مريضة فلما أتى هارون أشرق نورها

ويصدق هارون إن ميلاده شفى الشمس من مرضها.

زين الدين: والبحترى هو الآخر يقول للمتوكل:

لو أن مشتاقاً تكلف فوق ما في وسعه لسعى إليك المنبر

بيبرس: وما دام المنبر هيمشى على رجليه للمتوكل.. يروح أمر

للشاعر بـ ٥٠ ألف دينار.

زين الدين: أهى الدنانير دى جعلت الشعراء يعصروا قرائحهم

ويخترعوا أكاذيب تنفع لعب أطفال.. والمنتبى العظيم يقول لابن آدم

زيه واللى ربما يكون أقل منه فى العلم والفضل:

أو كان صادف رأس عازر سيفه في يوم معركة لأعيا عيسى

أو كان لج البحر مثل يمينه ما انشق حتى جاز فيه موسى

أو كان للنيران ضوء جبينه عبت فصار العالمون مجوسا

عشان يطلع الفلوس من جيب الملك قرب يكفر.. أنا خلاصة رأى

فى المادحين والممدوحين إنهم شوية شحاتين بيتلطفوا عند شوية

لصوص.. كُتب الأدب والتاريخ كلها مشحونه بالثناء على الكرام اللى

من أمثال معن ابن زائده وأبو دنف ويحيى البرمكى، مفيش مؤرخ أو

مؤلف سألهم الفلوس اللى بيعتروها دى جايبينها منين؟.. طبعاً من

جيوب الناس وأرزاقهم، الله يرحم الناس اللى كانوا عايشين فى هذه

الأزمه المظلمه.

زين الدين: نعود ونقول يا سيدي السلطان إن الشعراء شغلوا أنفسهم بالمديح؛ لأنهم عايزين يعيشوا، أما غير مديح الملوك بنقرا لهم مقطوعات ومطولات رائعة تدل على أن عقول العرب أكبر عقول ظهرت في بنى الإنسان، زي معلقة امرؤ القيس وسينية البحتري.

بيبرس : أنا أيام ما كنت متفرغ للمطالعه كنت أقرأ الديوان كله عشان أختار منه ثلاث أو أربع أبيات وساعات بيت واحد.. شوف عمرو بنمعد يكرب الشجاعالجبار اللي حضر الجاهليه والإسلام له قصيده عينيه اخترت منها بيت واحد وجعلته دستوراً أمشى عليه في حياتي كلها:

إذا لم تستطع شيئاً فدعه وجاوزه إلى ما تستطيع

زين الدين: دا مدهش يا سيدي السلطان، دي الحكمة اللي نزلت على السنة العرب.

بيبرس : وأبيات ظهرت اليوميين دول لشاعر أندلسي عايز أكتبها بالدهب هنا على جدران بيتي:

مما يهديني في أرض أندلس ألقاب معتمد فيها ومعتمد

ألقاب مملكة في غير موضعها كاهلر يحكى انتفاخا صورة الأسد

كل مدينه في الأندلس لها خليفة سمي نفسه أمير المؤمنينوله منبريدعو لهكل يوم الجمعة، إحنا واقعين في الحاله دي.. حماه فيها المنصور ولقبهاظن " المعتمد"، وحمص فيها شيركوه ومسمى نفسه " المعتمد" وأمير المؤمنين بقى اللي عايز يحكمنا كلنا اللي اسمه المغيث.

زين الدين : يا مغيث !



■ ■ حقوق الأسرى

وصل السلطان بيبرس إلى دمشق بعد إحدى معاركه المنتصرة ضد إمارات الإفرنج الموجودة بسواحل الشام، وبينما هو في سرادق أعد لاستقباله والاحتفال بالنصر، قدم عليه وفد من قبل "البوهيموند" ملك أنطاكية يطلب الصلح وعقد معاهدة عدم اعتداء معه؛ فعمت الفرحة بين جموع الناس وأنشد المنشد يقول.. صلوا على طه الرسول:

يا عالى الروح والهمه	أي يا بيبرس يا أمه
ويا اسما على مسمى	أي محموده أفعالك
خلقت الرعب في عيونها	ملوك الروم في حصونها
بنور الشمس تتغمى	إذا سمعت بدبوسك (*)
على المالح وأمواجه	لويس اللي ارتفع تاجه
جعلته للسمك رمه	بأسطوله وأبراجه
وجيشه كالجراد والله	وهولاكو عدو الله
رسول يركع على نعلك	و«البوهيموند» شيعلك
بيات الليل في غمه	دا البوهيموند من فعلك



رسم تخيلي لوجه الظاهر بيبرس

(*) الدبوس : أداه للقتال.

في سيرة الظاهر بيبرس

بعد أن استمع السلطان بيبرس لوفد الإفرنج، ذكرهم بأسرى المسلمين لدى ملكهم البوهيموند، حيث يعاملون أسوأ معاملة، بينما أسراهم يعاملون - كما أمر ديننا الحنيف - معاملة حسنة، ثم أرسل معهم رسالة إلى ملكهم يقول فيها :

أيا بوهيموند خبرني	على ما نويت للأسرى
شباب في عزهم ذاقوا	لديك الذل والحسره
مسخرهم في أقذارك	وما تحلش لك السخره
ولا تطعمهم اللقمه	ولا تدفع لهم أجره
وأجسادهم من الكرايبك	بتمزق وتهـرى
وأسراك عندنا بتنام	على طراريح وأسره
بيتاوبوا ويتمطوا	ولا ذاقوا التعب مره
ومره يلعبوا الكونكان	ومره يلعبوا البصره



■ ■ لا للشعبوية

بعد أن استولى المغيـث عمر على مدينة الكرك بفلسطين، سولت له نفسه الهجوم على مصر - بعد أن استقر بها الظاهر بيبرس - والاستيلاء عليها هي وغيرها من البلاد بحجة أنه من سلالة صلاح الدين الأيوبي؛ ولهذا الغرض استعان ببعض جموع الأكراد الذين فروا من وجه المغول، كما أنه تواطأ مع المغول ضد المسلمين في سبيل استرداد سلطان بنى أيوب، وعندما علم الظاهر بيبرس بذلك خرج من مصر قاصدا القضاء عليه، ولما نزل بجيوشه في مدينة غزة، دخلت عليه أم المغيـث تستشفع في ولدها فقبل بيبرس الشفاعة كعادته في العفو عن خصومه، لكنه اشترط أن يحضر المغيـث بنفسه إلى مدينة بيسان لمقابلته ودار بينهما الحوار التالي:

المغيـث : أنا أجبت رغبة والدتي وحضرت ليك بناء على طلبكيا بيبرس.

بيبرس: (ساخرا) كتر خيرك.. طاعة الأمهات من طاعة الله.

المغيـث : اتفضل قوللى إيش طلباتك ؟

بيبرس : انت مضحك ومسلى.. طلباتى يا سيدى انك تسلمنى العساكر الأكراد اللى عجزت عن أكلهم وشربهم، عايزهم يقعدوا عندى ضيوف.

المغيـث: وبعد كدا ؟

بيبرس: بعد كدا انت نفسك ترجع معايا على مصر.

المغيـث: ضيف برضك ؟

بيبرس: إذا شئت.. لكنك فى الحقيقه أخ وصاحب بيت.

المغيـث: ولىش تحرمنى أنا من الواجب دا ؟ خلى الأكراد يرجعوا

على مصر وانت تعالى فى الكرك أخ وصاحب بيت.

بيبرس: طبعا أنا وجيشى اللى من غير الأكراد.

المغيث: إذا كنت يا سلطان مصر بتقول إن أنا عجزت عن إطعام ١٢

ألف، فكيف عايز تكلفنى إطعام ٨٠ ألف عسكرى جايهم معاك ؟

بيبرس: ماتخفش أنا كنت بأمزح معاك.. واسمع يا ملك يا مغيث..

لا تيجى عندى ولا آجى عندك.. يظهر انك مش واثق فى ولا أنا واثق

فيك، خيلنا هنا فى بيسان نستريح كام يوم وبعدين أنا وانت نتبارز

أمام جيشك وجيشى، ونوصى الجيشين إن اللى يغلب الثانى يتبعوه.

المغيث: يغلبه يعنى إيه ؟

بيبرس: يعنى يقتله مثلا.

المغيث: أنا ألوم نفسى اللى سمعت كلام امرأه وجيت أفوضك.

بيبرس: قصدك أمك يا مغيث الدوله ؟

المغيث: أيوه يا سيدى حسبت نفسى هصافح راجل راغب فى الصلح،

لكن وجدتك زى ما انت سفاك.. سلجوقى.. تركى ودليمى.

بيبرس: لكن أنا مش هاقول لك يا كردى أو يا بنطى ولا كلدانى،

كل الأصول التى تنتمى ليها عيلة صلاح الدين، الإسلام جعلنا أمه

واحد والحمد لله على المنزله الرفيعه اللى رفعنا ليها الله عز وجل،

ونعوذ بالله من الانحدار إلى سفالة الشعبويه والتفاخر بالجنسيات.

المغيث: يا بيبرس الناس مخلوقين ساده وعبيد وأقويه وضعفاء

لحكمه يعلمها الله.

بيبرس: الحكمه لا تخفى إلا على الجهلاء، الأذكياء النبهاء يقدروا

يفهموها، اسمع أنا جايب معايا شاعر ظريف عشان يسلينا فى الساعات

العصيبه هاخليك تسمعه، ثم نادى على الشاعر أبو سليمان ووجه إليه

الحديث قائلا : قال الله تعالى:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾﴾ عايزينك تفسر لنا الآية دي عشان يفهما العوام. فأنشأ أبو سليمان يقول.. صلوا على طه الرسول:



ويرسم ربي ويلوون	بصور ربي ويكوون
على المخاليق وعليها	عشان العيشه تتهوون
في عينها الشاب لافرنجى	عشان بنت الحبش يحلى
في عين الانجليزيه	ويحلى الأسمر الزنجى
في روض الحسن وتغير	عشان ماتوه وتتحير
قوام الزنجباريه	تنسيك أم شعر أصفر
بكحل الفن والقدرة	تشوف البيضا كحلها
بأوصافك يا مصريه	وسمرا والعيون خضرا



■ ■ الأمان .. حق الرعية على الراعي

بينما كان بيبرس جالسا في مجلس السلطنة بدمشق، دخل عليه وفد من أعيان التجار وأصحاب القوافل التي تسير بين شمال سوريا وجنوبها، وأخذوا يشكون من فداحة الضرائب والمكوس والإتاوات التي يتقاضاها البوهيموند ملك أنطاكية في الذهاب والإياب، وكان المتحدث باسم الوفد يدعى العيداروس التهامي فأنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول:

نكبه على الإسلام حلت مظممه
على ما يقول العيداروس التهامي
قضيت طول عمري أسير بالقوافل
لا الوحش في الفلوات يهوب علينا
من الفرات الأرض إحنا سادتها
طلع لنا البوهيومند في كل مرحله
رجال معاها حراب تلمع سنانها
وفي صدور الغيد^(*) لعبت أيديهم
من عسكر البوهيوموند شفنا المذله
والقافله تدفع الإتاوه مقدم
ادرك عباد الله وأهل المفاسد
ولا عاد مسلم في بلاده يعيش
ومهما زاد في القول ما يكفيش
محملة من حضرموت لعريش
ولا حوالينا تطير خفافيش
إلى شطوط النيل وغيرنا ما فيش
وكل خطوه يطلب البقشيش
وتشير إلى صدر اللي ما يديش
أفعال في شرع الله ما ترضيش
من ستر يتفضح ومن تفتيش
وفي الروحه والجايه ولو ماتجيش
اقطع ضررايرهم ولا تخليش

(*) الغيد : جمع غيداء أي الفتاة شديدة الجمال ناعمة الملمس.



وكان بيبرس على علم تام بما يفعله الإفرنج اللئام بقوافل المسافرين؛ ولذا عزم على عمل ترتيب عجيب، وهو أن سير قافلة في الطريق المعتاد من الجمال تحمل الصناديق المصفحة بالذهب والفضة التي تخطف الأبصار، ويتقدم هذه القافلة كل من العيداروس التهامي وحسون النقيب صديق بيبرس وبجانب كل جمل جمال ملثم، بينما بيبرس في آخر القافلة في ملابس جمال فقير.

وكان رئيس لصوص البوهيومند مستعرب يدعى "باولو" ومعه من اللصوص أربعون، ولما رأى القافلة لا تحمل سلاحا ظاهرا نادى بأعلى صوته لتتوقف، وكانت هذه إشارة لبدء خطة معدة من قبل بيبرس مسبقا للقضاء على هؤلاء اللصوص، وأنشأ العيداروس يقول.. صلوا على طه الرسول:

على مشانقها و«باولو» قبلها
من السنط والبوط شايله حملها
شعاع نور الشمس يلمع منها
وباتت الأرياح تتلاعب بها
وبين ذئاب الأرض قامت مثلها
والديب يقول الأرض رزقى منها
على الدروب ما تخاف إلا رها
وأرسل البعثات تبحث عنها
شفتوش فوارس بيض يعجب شكلها
وهما بين جبلين فيها حتفها
لحد ما يبجي اللي يسأل بعدها

عصابة البوهيموند باتت كلها
على كل ربوه وتل قامت مشنقه
جتت من الإفرنج فوق رؤسها خوذ
طالعه على الأرياح تبحث يا عرب
ما بين نسور الجوق قامت معركه
النسر قال يا ديب رزقى في العلا
ومرت التجار سايقه حملها
واستعجل البوهيموند باولو وشلته
سمعوا طبول العرس قالوا يا عرب
حسنون أجاب القوم باللين والعطف
وتعلقوا رخرين من فوق الشجر



وأخذت هذه القافلة تتجول في كل فج وكل درب، وكلما طلع
عليها لصوص الإفرنج يطلبون ثمن الحراسة قابلتهم بالترحاب وقطعت
منهم الرقاب أو علقتهم على الأعواد والمشانق.



■ ■ الحرب النفسية تسبق القتال



بينما كان الظاهر بيبرس يجلس فى ديوان القلعة ذات صباح، طلب الاطلاع على رسائل الحمام الزاجل ومن ضمنها الرسائل التى يحضرها أحد أعوانه المدسوسين لدى جاسوس الإفرنج "جوان" بعد أن يقرأها ثم يعيدها مرة أخرى إلى مكانها، ولما اطلع بيبرس على هذه الرسائل وجدها واردة من ملك أنطاكية وملك صور وملك عكا أى ملوك المدن الساحلية التى لا تزال فى أيدي الإفرنج، يطلبون فيها من جوان أن يوافيهم بمعلومات دقيقة عن جيوش بيبرس ونواياه وعن عدد الأسرى الإفرنج الموجودين عنده؛ فتبسم بيبرس لأنه يعلم أن جوان ليس إلا نصاب يأخذ ولا يدفع ويقبض ولا يشتغل، ثم أمسك القلم وكتب يقول وجعل لكل نسخة رسول:

إلى ملوك جالسين على غير عروشهم إلى دول بنى آدم إلى الخنازير

بنحضر الأطواق والجنازير
قبل الحمام من عندكم ما يطير
يوم الوغى إله علينا قدير
وسرنا عمره ما كان في بير
وابعت لكم قبل المصيبة نذير
وأنطاكيه قبلهم حصارها عسير
جيش من مبارز في القتال ومغير
جياكم الشفاتيير ورا الشفاتيير
أمرنا بالإحسان لكل أسير
وتحت جنبه مرتبه وسرير
قاسى الكثير م الجوع والتسخير
يا خيبة اللي جوان يكون له سفير

إلى كلاب ضلت صاحبها وأرضها
بتسألوا عنا وعارفين جوابكم
إحنا جنود الله ما يحصى لها عدد
أما نوايانا فلا تستخبي
أنا كل يوم يا قوم هابعت مصيبه
عكا وصيدا وصور نوينا حصارهم
في البر زاحفه لكم من الترك والعرب
أما السواحل يا لصوص السواحل
أما عن الأسرى نبينا محمد
أسيرنا مرتاح طعامنا طعامه
وأسيركم يا مجرمين في دياركم
ياللى جعلتوا جوان سفيركم في أرضنا



■ ■ الحكمة سر النجاح في الدعوة



بعد جلوس السلطان بيبرس على كرسى السلطنة، تكشف شخصيته للناس وسجل التاريخ له أكثر مما سجل لغيره من السلاطين والملوك، عرف الناس بيبرس السلطان الذي يحضر الترع مع الفعله، وعرفوه وهو السلطان يجلس بين يدي ولي الله محيي الدين ابن العربي الذي ألف أكثر من مائة كتاب في علوم الدنيا والآخرة ومنها كتاب الفتوحات المكية الذي يبلغ عشرة آلاف صفحة، وقد أجاز هذا الولي لبيبرس قراءة كتبه وتدريسها وهذه الإجازة تعد بمنزلة الشهادة العالمية هذه الأيام. وعرف الناس بيبرس يتلمذ على يد ولي الله الخضيرى - المدفون الآن بالصليبة بالقاهرة - وهو من أولياء الله المشهورين وكان يمد بيبرس بإشاراته ويدعو له بالتوفيق في كل عمل.

وفى إحدى حلقات الدرس التي يعقدها الإمام الخضيرى بعد صلاة الفجر بمسجد الإمام الشافعى كان السلطان بيبرس جالسا بين المستمعين لا يتميز عنهم بشيء وبدأت حلقة الدرس كالتالى:

الإمام الخضيرى : بسم الله الرحمن الرحيم.. قال الله تعالى ﴿ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَحَدِّ لَّهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ الحكمة يا ابنائى هى سر النجاح فى الدعوة أو الدعاية، مش حكيم العالم اللى يقرا على الصنایعيه والفلاحين دروس فى النحو والصرف أو دروس فى عقود البيع والشراء والزواج والطلاق، فى حين انهم محتاجون لتصحيح الفرائض الضرورية مثل الصلاة والصوم والزكاة، ومش حكيم اللى يواجه الناس بالعيوب اللى فيهم ويقول للحرامى يا حرامى وللسكران يا سكران، دا فيه حرج للواعظ والموعوظ. ربنا سبحانه وتعالى هو الحكيم الخبير عندما أراد أن يعظ العرب الجاهلية وكانوا عباد أصنام ومشركين وقتالين قتلى وسكيرى ولاعبين قمار، وجه الكلام عز وجل للأمم الماضية اللى هما فرعون وعاد وثمود وأصحابا الأيكة ؛ فالجاهل يحسب الوعظ لفرعون وهامان وقارون، والذكى يعرف إن الكلام ليكى يا جار، يعنى ليكى يا بنى أميه ويا بنى هاشم ويا شيبان ويا غطفان.

بيبرس : يا سيدى أكثر الناس بيتجاهل هذه الحقائق ويقولوا أن الزجر اللى فى القرآن موجه للأمم الماضية، أما أمة محمد فمغفور لها مهما فعلت.

الإمام الخضيرى: كذابين.. دول يا بيبرس تعاملهم بالفقره الثانيه من الأيه نفسها وهى قوله عز وجل " وجادلهم بالتي هي أحسن " .. التى هى أحسن فى أول الأمر يكون الوعظ باللسان مره واتنين، فإن لم ينفع الوعظ باللسان فتكون التى هى أحسن عبارته عن الزجر والضرب، فإن لم ينفع الزجر والضرب فيكون السجن أو النفى.. انتهى الدرس يا إخوان.

وبعد انتهاء الدرس توجه بيبرس إلى القلعة ولسان حاله يقول صلوا على طه الرسول:

أصلى على المختار اللى ترك لنا	شريعته فيها للهدى ينبوع
تروى اللى ساير فى قفار الضلاله	حتى ييات راوي الفؤاد قنوع
يا سعد من ذو العرش للحقسيره	أمل الشيطان منه ييات مقطوع
واللى يجافى الحق يمشى فى ضلمه	ولو تنور له ألوف شموع

■ ■ عزيمة الرجال

فى حين كان السلطان ببيرس ببلاد الشام، أرسل إليه البوهيموند ملك أنطاكية يطلب عقد هدنه معه، وذلك بعد أن رأى أن ببيرس يمسح جحافل التتر عن آخرها، ولم يبق إلا طرد الإفرنج الذين يحتلون سواحل الشام. وعندما عاد ببيرس إلى مصر جاءت الأخبار البريدية تفيد أن البوهيموند أغار على مدينة حماه واحتلها وقتل من أهلها ما قتل ونهب من أموالها ما نهب، وأصبح واقع الحال يقول.. صلوا على طه الرسول:

تلعب بأنيابها ويظهر جانبها	فى غيبة الأبطال تبان التعالب
أنطاكيه تخفيه فى ظل حيطانها	كان الفتى البوهيموند كالكلب خانس
حسب اللعين دنياه رجع له أمانها	واما رجع ببيرس أرض الكنانه
زينه نظايرها وزينه زمانها	اختار حماه وحماه عروسه صغيره
وحان مع الأيام نهار امتحانها	حكم الزمان تاخذ نصيبها من الأذى
هدم معاقلها وضعضع كيانها	هجم عليها هجوم غادر مخاتل
وفرقه تشعل فى المدينه نيرانها	قسم الرجال فريقين للسرقه فرقته
وشال محاريبها وأخرس أذانها	وضع الصليب بوهيموند فوق المنابر
على اللى بعد العز شافت هوانها	وباتت النواعير تنوح وتنتحب
البايته فى الأسواق تتباع حسانها	حسره على ما أصاب أهل المدينه

وعلى الفور عقد ببيرس مجلس حرب حضره أركان حكمه مثل الأمير سيف الدين قلاوون والأمير سنجر الحلبي وقائد الأسطول وكثير من الأمراء والوزراء، وتم وضع خطة لاستعادة مدينة حماه من

الإفرنج، ثم توجه بكلامه للأمير سيف الدين قلاوون وأنشأ يقول..
صلوا على طه الرسول:

قلاوون يا سيف الدين شد ركائبك
وانزل على الغادين في كل منزل
حلف لنا البوهيموند أيمن مغلظه
إذا رأيت التاج على راس إفرنجي
غدر بنا الملعون وأرسل جيوشه
ابعد يا سيف الدين عن كل مرحمه
ولا يغركشى صوات الأرامل
والأسرى خليهم يعدوا قبورهم
أنطاكيه فيها المسلمات الأسارى
واطلع لنا بصفوف وراها صفوف
وبكل قسوه في جموعهم زوف
انه مع الإسلام حليف وعطوف
فأعلم بأن التاج على حلوف
على حماه أم السواقى ألوف
ابعد عن المعروف إلى المتلوف
ولا نفس ملهوفه على ملهوف
ولا تكن بهم رحيم ورءوف
لكل ناظر جسمهم مكشوف



بعدها دار الحديث بين بيبرس وقلاوون كالاتى:

بيبرس: بعد خروجك يا قلاوون إلى حماه هاخرج أنا إلى أنطاكيه

بالذات، وعلى فكره أنا فكرت أظهر البلاد اللى بينا وبين أنطاكيه من الإفرنج، زى سلخط وعجلون والناصره.

قلاوون : تطهير البلاد دى من الإفرنج يحتاج لوقت طويل، ثم إنها ملهاش قيمه كبيره أو أهميه حربيه.

بيبرس : شوف ما دمت هتحارب ماتخليش حد ورا ضهرك، يعنى أنا أفرح بالهجوم على أنطاكية وأترك الفراغ للحشرات دى تقلق الناس؟.. انت تروح تتولى أمر حماه سواء بالحصار أو النزال وأنا هنا باشطب على دول.

قلاوون :يا ترى سلخط وعجلون والناصره يخدوا منكم وقت كثير؟



بيبرس :الحقيقه إن سلخط بها قلعه ضخمه ومنيعه وتتعب اللى يستولى عليها، وانا غاوى قلاع.. أحب القلعه زى عنتر ما بيحب عبليه، ولا أرتاح إلا لما تبات فى حضنى، نسأل الله التوفيق والناصر على أعدائنا.

سار الأمير سيف الدين قلاوون بالجيش نحو مدينة حماه، وكلما سار مسافة ميل انضم إليه مجاهدون متطوعون فى سبيل الله، وكان قلاوون فارسا لا يشق له غبار، ويسمونه إذا نزل الميدان بالغضنفر الجبار، وكان يشعر بالغیظ لأن " فيكتور " أخو البوهيموند يعتبر "لقمه هايفه" لا تكفيه وكان يريد ما هو أعظم منه. ولما شارف

قلاوون على مدينة حماه أفاض وترجب وغن وترنم وأنشأ يقول..
صلوا على طه الرسول:

أبدي القول أبعث لك سلامي	ألا يا حماه أنا أول ما أحكى
وفي الميدان ما انتاش من مقامي	ويا فيكتور جعلوك من نصيبي
ونصل السيف ما فارق حزامي	سنين وايام وانا بالحرب باحلم
بقابلهم ولكن في منامي	كثير أبطال مصارعتهم تشرف
في يوم الحرب لا وجه الحرامي	مُنايا كان أقابل وجه فارس
ورايا جيت أو جيت من أمامي	هيسألني حصاني عن وجودك
بأمثالك واستخسر كلامي	أيا فيكتور أستخسر قصيدي
في دي الأيام ولا كنتم مرامي	يا دون لافرنج ما كنتم مرادي
وخيراتكم فوق كل شامي	وجودكم طال في الشام الشريفه
بعون الله قصدي واعتزامي	بإذن الله ضاربكم وبالغ

هذا ما كان من أمر قلاوون أما بيبرس فقد وصلت جيوشه أخيراً إلى أنطاكية فأحاطت بها من كل جانب، ولأن أنطاكية مدينة كبيرة وقوية التحصين، اختار بيبرس أن يكتب إلى الصليبيين فيها يدعواهم وينذرهم بالزحف عليهم، وفاوضهم في ذلك مدة ثلاثة أيام وهم لا يجيبون، ولذلك أخذ في شن هجوم عام على المدينة، حتى نجح رجاله في اقتحامها وعندئذ فرت الحامية الصليبية وعددها ثمانية آلاف إلى القلعة وأرسلوا يطلبون الأمان فأمّنهم؛ وهكذا تم الاستيلاء على أنطاكية في أواخر مايو ١٢٦٨م.



■ ■ من أم واحدة وأب واحد



صورة تعبيرية

كان الظاهر ببيرس يسمى "أبو الفتوحات"؛ لأنه فتح معظم البلاد التي احتلها الإفرنج على سواحل الشام وأعادها إلى حظيرة الإسلام، وفي أيامه كثرت الغنائم في أيدي المجاهدين بعد أن يأخذ خمسها إلى بيت المال. وبعد أن انتصر الظاهر ببيرس على التتار في معركة البيرة والتي يقول عنها مؤرخو الإفرنج أنها أعظم من معركة عين جالوت. دخلت الفتيات التتاريات الأسيرات بيوت المسلمين بعد أن هداهم الله إلى الإسلام بعد أن كن وثنيات يعبدن الأصنام ويسجدن للنيران، ولقد أكرمتهن العائلات المسلمة ولقبن المعاملة الحسنة التي أوصى بها الرسول الكريم، وفي هذا المقام يقول الشاعر:

من أم واحدة الناس ومن أب واحد حكمة مدبر خافي الألفاف
وتلونت أوصاف وجوه البرايا وللتعارف تلزم الأوصاف

لو كان جميع الناس من صنف واحد
إخوان وكانوا في سعادته يعيشوا
إخوان ويا أسفاه منهم وفيهم
إخوان ويا أسفاه منهم وفيهم
لو تستقيم الناس وكان كل منهم
ما كانت الإخوة تحارب خواتها
ولا على ظهر البسيطة رأينا
ما كان إليهم يهتدى عراف
لو يحكموا بالعدل والإنصاف
واحد لأرزاق الجميع سفاف
واحد لعورات الجميع كشاف
يرضى بحظه في عفاف وكفاف
ولا كان ما بين المنصفين خلاف
بنى البشر متكتله أحلاف



■ ■ الأُميرة سرين

لما الشيطان غر سنجر الحلبي وجعل نفسه سلطانا على مدينة دمشق فى بداية عهد الظاهر بيبرس، كان يعرف أن هذا العمل لايرضى الرب ولايرضى العبد، وأن عمره قصير فى هذه السلطنة؛ فكان يخطف من الناس ما يمكن خطفه من الأموال والجواهر ثم يرسلها إلى خاله فى مدينة بعلبك، وكان يحطم أبواب القصور ويدخلها بالقوة ويروع أهلها حتى يدفعوا له ما يريد، وجاء الدور على قصر الأُميرة سرين بنت السلطان شرف الدين، وهى التى تحدثت بجمالها الركبان، وانتشرت سيرتها الطيبة فى كل مكان، وسرين هذه التى كانت تأمل أن يجمع الله شملها بمحمود بيبرس عندما كان هو فى سن الثامنة عشر وهى فى سن الثانية عشر ولكن الأقدار حكمها قهار وسبحان مقلب الليل والنهار، وعندما دخل سنجر قصر الأُميرة سرين دار بينهما الحديث التالى:

سنجر: انتى بنت الراجل الحرامى اللى كان اسمه السلطان شرف الدين ؟

سرين: أبى فى عالم الأموات.. من فضلك لا تذكره إلا بالخير.

سنجر: طيب انتى بنت الراجل اللى جمع أموال الناس وأخفاها تحت بلاط القصر ؟

سرين: اتفضل ارفع البلاط وخذ الأموال.

سنجر: لا.. أنا مستأمنك انتى.. عاوزك تسلمينى بنفسك الأموال سواء كانت تحت البلاطه أو تحت المخده.

سرين: هل أنت وريث السلطان شرف الدين؟

سنجر: أنا وريث كل سلطان لأن أنا نفسى سلطان.

سرين: أنت مملوك هربان خارج على بيبرس وخارج على المسلمين خاين، فى الوقت اللى بيبرس بيلم شمل المسلمين المتفرق، انت عمال

بتبعزق في هالشعب وبكره تبيعنا لحكام عكا أو حاكم قبرص.

سنجر: إيش دخلك في السياسة.. وإيش عرفك بيبرس؟



فما كان من الأميرة سرين إلا أنها أوقفت هذا الجبان عند حده
ولطمته على خده وأنشأت تقول.. صلوا على طه الرسول:

إن كنت تجهلنى يا سنجر يا حلبى	أنا ابنة السلطان شرف الدين
إذا الزمان من مُلك أبويا حرمنى	يكفانى ميراث الشرف والدين
يكفانى قول الناس فى كل منزل	سرين وما فى المُلْك غير سرين
أنا شفت فرسان البلاد فى المواكب	وفى المعارك وانت تطلع مين
لا انت نظير قلاون فى زينة ركوبته	ولا انت من خدام فخر الدين
ومن عجيب أمرك وقلّة فطانتك	تجلس مكان بيبرس يا مسكين
لو شافك البواب تجلس مكانه	حالا يا سنجر يضربك سكين

بيرس لما كان في عز طفولته سرح بتاج أرناط^(*) على الدكاكين
 بيرس يا صعلوك في يوم وليله فرق ميراث أمه على المساكين
 وانت يا سلطان في أول بدايتك شلت الطناجر من فوق الكوانين
 ومن إيد الفران سرقوا جنودك خبز الغلابه وهو لسه عجيين

اتخذ سنجر لنفسه جناحاً بقصر الأميرة سرين، ورتب الطباخين والطباخت والفراشين والفراشات، أما الأميرة سرين فقد تركها في حجرة محروسة بالجنود وبجانبها حجرة أخرى بها الماذون والشهود، وهي "متحزمة" بخنجرين على وسطها ومصممة على قتل نفسها إذا الماذون كتب عقدها في حضورها أو غيابها. استمر الحال على هذا الوضع لمدة شهرين، وأحست سرين أن بؤسها طال وسجنها ماله زوال؛ فأنشأت تقول على مسمع من سنجر والشهود العدول:

يا زمان طالت همومي واتبديل ليلي بيومي
 فين أهلى فين أمى ينظروا للى جوالى
 أنا سرين الوحيده كنت في قصرى سعيده
 أحتمل أهوال شديده بعضها فوق احتمالى
 طال على الأهوال صبرى والهوموم في جسمى تجرى
 أشتهى أدخل في قبرى يقولوالى القبرغالى
 يا ما قالوالى جمالك ينقذك من المهالك
 ييجوا ويشوفوا للى صابنى والسبب كله جمالى

بعد ذلك دخل سنجر إلى سرين ودار الحوار الآتى:

سنجر: بيقولوا عليكى إن المرحوم والدك رباكى تربيه عاليه.

سرين: الحمد لله.

(*) أرناط : كان أميراً نطكية الطناجر: جمع قدر من النحاس.

في سيرة الظاهر بيبرس

سنجر: بس أنا شايف العكس.. شايفك غبيه وعنيده، دمشق كلها
فى إيدى واللى فيها عبيدى، وانتى لوحيدك اللى بتقاومينى مع انك
ملك يمينى وفى بيتى أقدر أعتبرك أسيرة وأقدر أبيعك، ولكن
عملت ليكى مقام وباعرض عليكى الزواج زى الأحرار وبقدم لك
مهر يليق بمقامك.

سرين: ههههه.. إيش حالك تعمل يا سلطان وانت ما قرأت كتب
الشريعة.. منين أكون ملك يمينك وانا مسلمه حره؟.. هل أبى كافر
وانت حاربتة؟.. هل اشتريتنى من سوق الأسارى؟.. والمهر اللى بدك
تدفعلى إياه منين جبتة؟ أليس من أموال أبى اللى أنت نهبته؟.

عند هذا الحد سُمعت أصوات عالية خارج القصر، فأطل سنجر من
الشرفة فوجد جيش بيبرس بقيادة الأمير علاء الدين البندقدار قد دخل
إلى القصر للقبض عليه وإرساله مكبلا بالحديد إلى القاهرة.

بعد القبض على سنجر أرسل الأمير علاء الدين البندقدار فى الحال
إلى صاحب مدينة بعلبك ليعيد إلى الأميرة سرين أموالها، وبعد أن
شكرته طلبت منه أن يرسل هذا الكلام مع الحمام إلى السلطان بيبرس:

أنا بعد باسم الله أصلى على النبي
من الفتاة سرين اللى دعوها
إلى الفتى بيبرس اللى عرفته
أهدى إليك سلامين من الفرح والأ
أنا فى جمالك فى بعادك وقربك
سنجر كسر قلبى وميل عمادى
أصبح رجايأ فى حياتى السلامه
فيها الأسى دايم وأما نعيمها
وإبدأ بها فى مستهل الرسائل
أم العيون فيروز وأم الجدايل
مهذب الأخلاق جميل الفعايل
سى من سن متبسم ومن دمع سايل
احترت أحسب كام وكام الجمائل
أما علاء الدين عدل كل مايل
لدىنا ما فيها لعائل طايل
مهما يطول العمر فانى وزايل



■ ■ للظلم نهاية

تولى بدر الدين لؤلؤ نيابة مدينة حلب فى عهد السلطان قطز، واستمر فى موقعه فى بداية عهد السلطان بيبرس، وكان هذا الرجل سئ الخلق يسلب الناس أموالهم بالباطل وكذلك يخطف بنات حلب بحجة خطبتهن ويأخذ الجميلات منهن لنفسه، ويوزع الباقيات على عساكره، وكان مع لؤلؤ مجموعة من الأمراء الصالحين الذين لا تعجبهم هذه الأفعال فقرروا مواجهته بالحقيقة، فدخل عليه مجموعة من الأمراء وأعيان المدينة بقيادة الأمير حسام الدين العزيزى، وطلبوا منه رد البنات لأهلهن وكذلك رد كل دينار أخذه ظلما من أهل المدينة، لكنه عنفهم ورفض طلبهم، فما كان منهم إلا أنهم قبضوا عليه وكبلوه بالحديد ووضعوه فى السجن، بعدها قرر الأمراء مع أعيان المدينة تعيين الأمير حسام الدين العزيزى أميرا على حلب الذى أرسل رسالة إلى السلطان بيبرس يقول فيها:

أصلّى عالنبى العربى محمد	نبى يرتجى يوم الشفاعة
من الشهباء حلب جايه رساله	إلى بيبرس خاتماها الجماعه
من بنى الموصلى لؤلؤ رأينا	فاعيل تدل غايه فى البشاعه
يظن الأرض ملكه والبرايا	عبيد فى السوق يبيعهم بضاعه
بنات الناس يخطبهم عذارى	ويرغمهم على فعل الخلاعه
وفى نهب الدراهم له لطاعه	معاذ الله تساويها النطاعه
ومن يوم ما قعد العرش لؤلؤ	بنى الشهباء عايشه فى مجاعه
طردنا الندل من أرض المدينه	وقابلنا الفظاعه بالفظاعه
واحنا فى انتظار شورتك علينا	أيا بيبرس واحنا أهل طاعه

فلما وصلت رسالة حسام الدين العزيزي إلى بيبرس سجد لله شكرا، وقال هذا آخر مخلقات السلطان قظز رحمه الله، ثم استشار وزيره فيما جرى وأرسل رسالة إلى حسام الدين العزيزي يقول فيها:

رساله بلغت غاية رجايا	حسام الدين جاني يا عزيزي
في شئون الحكم عادل في الرعايا	جايه أشوف بلاد الله عليها
وأبهى من العطايا والهدايا	وحكم العدل أنفع للرعيه
وترعاها من الله العنايه	حسام الدين تسلم لى يمينك
وناقص معرفه ناقص ربايه	محيت فاجر نزل من نسل فاجر
لحكم الناس يا حلو السجايا	ومثلك يا حسام الدين يصلح
وهممه مثلها ترد البلايا	بهجه تجلب النعمه إليهم
فلوس الناس وأعراض الولايا	على حاجتين أوصيك يا عزيزي
ولا مظلوم نسمع له شكايه	فلا مسكين ينتظر المتاعب
من الله المناعه والوقايه	وحسبي يا حسام الدين وحسبك



■ ■ سوء الظن

بعد تولى حسام الدين العزیزی أمر حلب، كان التتر في طريقهم إليها، وكان اسم التتر في ذلك الوقت مساويا لاسم الجن والشياطين أو العقارب والثعابين، أنزلوا الرعب في قلوب المسلمين، وكان الرعب يسبقهم إلى المدينة التي يقصدونها، فتركها أهلها وینجون بأنفسهم كأنما ینجون بأنفسهم من السيل والنار والزلازل، ولكن الله أرحم الراحمين وأكرم من أن يترك عباده المؤمنين دون أن يرسل من يلم شعفهم، وببيرس وأقرانه من هؤلاء.

طلب حسام الدين العزیزی من أهل حلب أن يهاجروا خارج المدينة، ثم ذهب إلى حماه ليطلب من ملكها المنصور تكتل كل من حلب وحماه وحمص لمواجهة خطر التتر، وأقترح عليه في البداية أن يأمر أهل حماه بالهجرة إلى حمص، ومنها يبدأ تضافر الجهود لصد الهجمة التتريّة. ولكن الملك المنصور أساء فهم قصد العزیزی وظن أنه يطلب منه إخلاء حماه ليسهل على العزیزی ضمها إليه لكي يصبح ملكا على كل من حلب وحماه، وهنا تدخلت نعمة بنت المنصور لتتخذ الموقف وتوضح الأمر وأنشأت تقول:

أنا أهدى سلامي للنبي التهامي	نبينا المكرم بطل الغمامه
نبينا اللي جاهد وهو فرد واحد	إلى أن وصلنا لبر السلامه
وانتم يا خلايق يا بتوع الوصايف	كل منكو خايف كخوف النعامه
جيتنا يا عزیزی بالقول الوجيزی	لو ساءت حالتنا ما عليك ملامه
وانت يا مليكنا لا تسبب هلاكنا	سوء ظنك وعندك ما هو م الشهامه
يا أبى تقدم من قبل ما تندم	واللى يموت بحسره ما تفيد الندامه
التتر بليه ناس جهنميّه	ناس ما يعرفوشى للبشر كرامه

وفى تلك الأثناء حضر الملك الأشرف صاحب حمص وهو من سلالة صلاح الدين الأيوبي ودار الحوار التالي:

الأشرف: اتضح يا حسام الدين أنك على صواب فقد وصلتنا أنباء باجتياح التتر لمدينة حلب، وكلنا كنا مخطئين في تقدير قوة التتر.

المنصور: هذا صحيح.. كنت أظن أنه بعد موقعة بغداد أن التتر خسروا تسعين بالمائة من جيوشهم وأنهم لا يستطيعون حشد أكثر من خمسة آلاف جندي.

العزيزي: موقعة بغداد ما كانتش معركة حتى يقال أن التتر خسروا فيها عدد كذا من الجنود، موقعة بغداد كانت غاره خاطفة على أهل مدينة آمنة، فاذا كان ضاع مائة ألف أو ألف كائن حتى هيكونوا من أهل بغداد وحدهم.

المنصور: ومعركة عين جالوت.. كام ألف تترى قتل فيها ؟

العزيزي: كثير.. فوق ما نعتقد، انكسر جنود التتر على يد بيبرس ولكن أمة التتر كما هي، والحق أكبر من اللي راح بأضعاف.

الأشرف: هذا جدال وسفسطه كلاميه يا اخواني لا تفيد في مجالس الحروب، إحنا اعترفنا أننا في خطر، وهالدقيقه إحنا مستعدين للحرب.

عند هذا الحد بادرت نعمة بنت الملك المنصور بتجميع النسوة لينقرن على الدفوف مع هذه الكلمات:

عُباد الشمس والقمر	يا سخط الله على التتر
يطعم هالناس والحجر	طعم جهنم والله أقسم
موعوده بنصر ربهها	أمة محمد في كربها
ويروح مخلد إلى صقر	في دنيا يفنى عدوها
تارى من قاتلى ذهب	نادت بغداد يا عرب
الرياح دمها هدر	ابكوا بعدى على حلب

يا حزب الله قربوا من كل مكان واضربوا
حزب الأوثان والشيطان أعداء الله والبشر



■ ■ ■ يا مصاحب الإفرنج !

جاء في سيرة الظاهر بيبرس أن نجم الدين الشعراني زعيم الطائفة الإسماعيلية، كان يدعى الانتساب إلى الإمام جعفر الصادق ابن الإمام محمد الباقر ابن الإمام محمد ابن الحنفية ابن الإمام علي ابن أبي طالب، وبناء على هذا الادعاء يرى نفسه أحق الناس بحكم بلاد المسلمين كلها ولهذا كان يدبر المؤامرات الخبيثة ويستخدم الجهلاء ويصاحب الإفرنج للقضاء على حكام المسلمين واحدا تلو الآخر وعلى الخصوص محمود بيبرس، وللشعراني أحوال شرحها يطول ويخلصها الشاعر ويقول:

يا مسلم وانت روماني	يا نجم الدين يا شعراني
شريف الأصل عدناني	تعدى المسلمين وتقول
شراب القنب الهندي (*)	في جيشك يشرب الجندی
علينا حرب سلطاني	وتجعلها يا بوهموندي
ولالك يا جهول دوله	بالك يا جان صوله
عليك راعى غنم ضاني	ويوم الحرب يستولى
وتحسب روحك الحاذق	عن الإسلام تبات مارق
بريء منك يا شراني	إمامنا جعفر الصادق
واسمك عرّنا وعرك	يا شراني وزاد شرك
يا عايش غير إنساني	وقبل ما ضرنا ضررك

(*) القنب الهندي : نوع من القنب ينتج منه المخدر الضار.

كان نجم الدين الشعراني يتوود إلى الإفرنج ويرسل لهم الهدايا،
وفى أحد الأيام أرسل قافلة محملة بالهدايا إلى الملك البوهيموند
ملك أنطاكية ولكن هذه القافلة وقعت فى أيدي رجال بيبرس بقيادة
العيداروس التهامى الذى سأل "شميل" قائد القافلة عما يحمله فأنشأ
شميل يقول:

أحمل فى قلبى هموم أحتار أعدها	وفوق جِالى مثلها أحمال
ما بين نجم الدين الطاهر النسب	وبين الملك بوهيموند أنا المرسال
أحمل هدايا المسلمين للصليبي	كأنها جزيه لبيت المال
أحمل معايا ألوف شكايير ملانه	لأهل أنطاكيه حبوب وغلال
من بعدها الفقرا فى أرض الجزيره	على رغيف العيش ترى الأهوال
واحمل معايا من الحرير الملون	حريير يزود عالجميله جمال
واحمل علب ألوفات فواكه مسكره	للناس ما يخطر طعمها على بال
ويا عيداروس أحمل قناطير مقنطره	من مسك أصفر بالدينار مثقال
واحمل من البحرين عقود من لآلى	وأظن فى البحرين ما عاد لآل
يا عيداروس يا خير من أستشيره	قول لى حرام هالفعل ولا حلال
لولا يقولوا الناس خان الأمانه	ولا يأمناو بعدى إلى جمال
واكون سبب فى ضنك عيشة قراري	بى وانا اللى فيهم ليا عم وخال
لا ابيع حمول الكل وأقبض فلوسها	واسكن بلاداً تركب الأفيال

وبعد ذلك سارت القافلة إلى دمشق حيث يوجد بيبرس، وكانت مع
قائد القافلة رسالة من نجم الدين الشعراني إلى البوهيموند يقول فيها:

"إلى أخينا وحبيبنا وملاذنا ونصيرنا الملك المبجل والقيصر
المفخم.. مصاحبته غُنى ومعاداته غُرم.. صهرنا الكريم الملك
البوهيموند السادس ملك أنطاكية، أطال الله فى عمره وحرس ملكه

ونصره على أعدائه. أما عن رغبتكم في مصاهرتنا وأن تكون شقيقتكم الأميرة مجدولين ضمن زوجاتنا فهذا مما يسر قلبي ويوافق رغبتنا، وبرهانا على قبولنا هذه الزيجة أرسلنا إليكم هذه الهدايا الصغيرة، جواهرها للعروس ولآلئها لأهل أنطاكية تفرقونها كما ترون، وإذا أرسلتم الأميرة مجدولين فأرسلوها مع أحد الأقرباء والحراس الأقوياء، وقبل قيامها أرسلوا إلينا بالحمام الزاجل لنفرش لها الطريق من عندكم لعندنا بالطنافس كما يليق بمقام الملوك".

بعد ذلك دار الحوار التالي بين بيبرس وشميل :

بيبرس: أنا عايزك توصل رحلتك عادى إلى البوهميوند وتسلمه الرساله وكأنا لم نطلع عليها. وياريت تقول لى على فكره زينه تقنع البوهميوند عن سبب فض ختم خطاب الشعرانى إليه وأيضا ناخذ بيها الغلال الموجوده بالقافله.

شميل : أقول للبوهيموند إن العنزّه أكلت الخطاب وخلصناه من حنكها، وبعدها طلعت علينا فى الطريق لصوص أخذوا كل شيء.. الغلال والثياب والجواهر.

بيبرس: بلاش موضوع الجواهر، قول له الجواهر الحراميه غفلوا عنها، خليها يا شميل للأميره مجدولين، إحنا ناس عندنا ذوق برضه شميل : إن جيت للحق هي تستاهل جواهر البرين والبحرين.

بيبرس: أنت شفت الأميره مجدولين يا شميل؟

شميل: فى كل سفره بتسلم علىّ وتمزح معى وتسألنى وين الكحل وين الخضاب؟(*)

بيبرس: هي حلوه يا شميل؟

شميل :اسمع يا سلطان ما أقول :

(*) الخضاب : ما يلون به الشعر من حناء وغيره.

عن مجدولين الأنطاكيه في السفر
شعرا البوادي قالوا أشعار عنها
وعن سماع قالوا كلامهم فاستمع
قوامها يا محمود كالسيف تسحبه
وشعرها الوهاج ساطع من هب
والخصر بالزنار^(*) معقود يا بطل
وعيونها الدعجاء^(*) لما تأمرك
قوافل الركبان توصف حسنها
في عبل عنتر عبس ما قال مثلها
قولى أنا يا بيبرس أنا اللي شفتها
في ساحة الأعداء ترعب قلبها
أحمر على الخدين يقدح جمرها
عقده ما كل الناس تدرى حلها
بنظره يا سلطان تسمع أمرها

واصلت قافلة شميل سيرها إلى أنطاكية، وهناك حكى شميل
لبوهيموند ما سبق أن اتفق عليه مع بيبرس من أن القافلة تعرضت
للسرقة من اللصوص في الطريق، وسلمه الجواهر واللائئ فقط.

وكان البوهيموند قد دبر خطة شيطانية لخداع الشعراني، وهى أن
يرسل له عروسا ليست أخته، بل هى إحدى الراقصات والمغنيات بحانات
أنطاكية اسمها مجدولين، وأرسلها فى قافلة مع شميل الجمال تضم
شقيقه البرنس فيكتور ومجموعة من الوصيفات والحرس والحمالين.

وعندما وصلت القافلة إلى الشعراني، ورأت مجدولين وجه الشعراني
أصابها الرعب منه، وأفضت إليه بسر خطة البوهيموند وأنها ليست أخته،
وطلبت منه أن يتركها ترجع مع شميل الجمال بعيدا عن فيكتور فوافق
الشعراني على ذلك بعد أن علم أنها ضحية الأعيب البوهيموند، ثم طلب
من الكاتب أن يكتب رسالة إلى البوهيموند يقول فيها يا أخو الرقاصه
كشفتنا لعبتك وسنجازيك على فعلتك وبعدها أنشأ يقول:

احمل إلى البوهيموند منى رساله
فكتور يا صعلوك يا فيكتور
وقل له يا بوهيموند أنتم بنانه
مواشى عايشه فى أراضى بور

(*) الدعجاء : السوداء.

(*) الزنار: حزام يشد على الوسط.

لما عليكم تدور الديابه
واحنا صحاب الرأى يوم الوقايح
ما كنت أنا أحسب تلاعبنى لعبه
من صنف مجدولين عندى صبايا
فلو أردت اللعب فاعلم بانك
ولو أردت خصام نجيلك جحافل
ما فى سباع غيرنا ترد الجور
وفى المشوره إحنا صحاب الشور
أنا الأسد فيها واننت التور
من عام لعام يأتى عليها الدور
نازل معايا بير بعيد الغور
من المدينه تطردك ع البور



مما سبق نرى أن عداء نجم الدين الشعرانى لأهل السنة جعله يتقرب
من الإفرنج للاستعانة بهم فى القضاء على المسلمين الذين لايتبعون
طائفته، وفى هذا يقول الشاعر:

أصلى على نور الوجود محمد
 ضمن الكرامه والمعزه لأمته
 أمر كتاب الله أمة محمد
 ولا يستعين مسلم على حرب مسلم
 يا مصاحب الإفرنج كفاك مهانه
 يكفاك مهانه وذل لما ملوكهم
 إن عضدوك بسلاح فأنت أسيرهم
 يا مصاحب الإفرنج تسلم بدينك
 صاحب مقام عالي وفضل كبير
 مادام على القرآن خطاها يسير
 ما يكون في الكفار معاها مصير
 بأمه محسوبه من الخنازير
 إنك من الطرفين تعد أجير
 يعينوك انت ملك وأمير
 أو ساعدوك بالمال فأنت غفير
 إذا تعيش جّمال تجر بعير



■ ■ مسير الحى يتلاقى

كما سبق أن أشرنا عادت مجدولين من عند الشعرائى مع قافلة شمىل الجمال، التى انتهت رحلتها فى دمشق حيث يوجد السلطان بيبرس، الذى استقبل شمىل ومعه مجدولين بناءً على رغبتها. وبعد أن سمع بيبرس قصتها وعلم بما كان من دورها فى إحداه خلاف بين الشعرائى والبوهمىوند بسبب فضحها لخطته فى تزويجها للشعرائى على أنها أخته، نادى بيبرس على الحاجة أم يعقوب كهرةمانه القصر وطلب منها أن تضيف مجدولين وتعتنى بها.

لاحظت الحاجة أم يعقوب أن مجدولين تتميز بجسمها بعلامات ذكرتها بحواذ ماضية، وأشخاص كانت تعرفت عليهم وعصفت بهم حواذ الزمان وسيرتهم فى خبر كان وللشاعر هنا كلام:

أنا من صميم قلبى أصلى على النبى	صلاه فى قلبى من عبيرها رياض
محمد اللى من كلامه وحكمته	الناس بتنهل من معين فياض
بالرحمه أوصى للأسير اللى مالو	عن منزله وعشيرته مَعْضاض ^(*)
ما قرىت عن الإفرنج فى الشام وأند	لس إلا ودمعى من عيونى فاض
حرقوا العباد بالنار واللى فاتوهم	عدو دينهم فى دماهم خاض
وأصبحت أنقاض بيوت الأصايل	يسكنها من جنس البشر أنقاض
والكارثة الكبرى اللى حلت عليهم	ما حل بالأنساب والأعراض
الأم تفضى عن حقيقة ولادها	وياما يستر الاغضاف ^(**) والإغماض

(*) معضاد : سكين الجزار لتكسير العظم.

(**) الاغضاف : المقصود عدم الإفصاح.

وهاهى مجدولين وأم يعقوب يتسائلان ويتفاهمان:

أم يعقوب: أنا شايفه على كتفك اليمين خالين.

مجدولين: تمام.. واحد كبير وواحد صغير.

أم يعقوب: بتقدرى تشوفيهم؟

مجدولين: نعم فى المرايه.

أم يعقوب: عجبنى على هذا الزمان اللى بيدور بالناس مثل الفلك

الدوار، فاكراه قديش كان عمرك لما لصوص أنطاكيه خطفوكى؟

مجدولين: يمكن ثلاث سنوات.

أم يعقوب: فاكراه اسم والدك إيش؟

مجدولين: لا أذكر اسم أبى لكن فاكراه اسم أمى.

أم يعقوب: شو كان اسم أمك؟

مجدولين: أنيس.

أم يعقوب: اسم الله على عيونك يا أم يعقوب، اللى أشوفه مره عمرى

ما أنساه.. انتى يا بنيتى بنت جارتى عشيرة عمرى، والدك كان اسمه

"نعمان" .. خلينى أضمك إلى صدرى، ياما رضعتك لما أمك كانت

تتركك عندى، عيونك هى هى.. وشعرك هو هو المحنى بحنة

ربانى.. تعرفى شو كان اسمك؟.. اسمك ثريا ووالدك كان يدلك

وينادكى ريا، وأمك تناديكى يا ريرى.. الله يجازى هالزمان اللى

يلعب بالناس. قومى معى أخبر السلطان ببيرس بهالخبر السعيد.

ولما اطلع ببيرس على حقيقة الفتاة مجدولين، أحضر لها الشيخ ابن

دقيق العيد وعقد لها مجلسا شرعيا أعلنت فيه إسلامها، وخصص لها

بعض النساء الصالحات تعلمها فرائض الاسلام.

عاشت مجدولين أياما قليلة فى قصر ببيرس بدمشق وبهرتها الحياة

الإسلامية الهادئة المشرقة، فتبدلت ملامحها الشيطانية بأنوار

ملائكية، وأحبها كل من فى القصر وطلبوا من ببيرس أن يبقيها معهم.

وفى أحد الأيام دخل بيبرس حديقة القصر فسمعها تترنم بهذا الكلام :

بيبرس إحنا حابينه	دا ملك إحنا مالكينه
إذا كان إحنا شارينه	بالروح نبقى كاسبينه
بكره يدخل أنطاكيه	يرمى البوهيموند في داهيه
اللى إحنا مش عاجبينه	بكره نبقى ماسكينه
بوهيموند والشعرانى	عاملين حزب الشيطانى
الأول وللا التانى	إحنا إن شالله غاليبينه
الأرض العربى بتاعنا	إحنا لوحدنا تسعنا
اللعنه فوق اللعنه	عالناس المحتلينه

عاد بيبرس إلى القاهرة وكانت مجدولين ضمن الحاشية، حيث طابت لها الحياة فى القصر السلطانى، وانضمت إلى الفريق الذى يعمل فى تجهيز البريد وترجمة الرسائل، وحمدت الله أن وضع فى طريقها ملكا مسلما أنقذها مما كانت فيه ويوفر لها الحماية.



■ ■ المغيبون

جلس الظاهر بيبرس ذات يوم بدمشق مع وزيره زين الدين لمناقشة كيفية مواجهة الأخطار التي تواجه الأمة في ذلك الوقت، والتي أضيف إليها الخطر المتمثل في الطائفة الإسماعيلية بزعامة نجم الدين الشعراني، الذي يقيم علاقات مع الصليبيين ويتآمر معهم على المسلمين السنة، وقد علم بيبرس أن نجم الدين الشعراني قد جند شاباً من طائفته اسمه "عطون" لقتله بعد أن وعد هذا الشاب بأنه سيدخل الجنة إذا ما قتل بيبرس. وبالفعل حاول عطون قتل بيبرس بعد انتهاء الصلاة بالجامع الأموي ولكنه لم يتمكن من ذلك وتم القبض عليه ووضع بالسجن، وأراد رئيس الشرطة أن يقدمه لقاضي دمشق ليحاكمه بتهمة الشروع في قتل السلطان، ولكن بيبرس طلبه في قصره ليحادثه ويتعرف منه على مقدار الدعوة الإسماعيلية في نفوس الناس وأي طبقة من الناس استجابت لها؛ فأمر بيبرس بأن تحل قيود عطون ويدخل إليه معززا مكرما كأنه ضيف ثم دار بينهما الحديث كالتالي:

بيبرس: يا سيد عطون.. أنا عملتلك إيه عشان تقتلني؟

عطون: أقتلك لأنك كافر.

بيبرس : مين قالك إني كافر؟

عطون: الإمام نجم الدين الشعراني

بيبرس: ماقالش ليه أنا كافر؟

عطون: قال لي إنك كافر لأنك قاصص لحيتك طول قراطين

وحالقتها من فوق الخدين.

بيبرس: طيب وطول ذقن الإمام نجم الدين الشعراني قد إيه؟

عطون: طولها شبرين أي والله شبرين.

بيبرس: كام عمرك يا عطون ؟

عطون: أنا ما أعرف عمرى كام.. خمسة عشر عام ولا عشرة أعوام ولا ثلاثين عام.. خلونى أفتكّر، لما هولأكو حرق بغداد كنت أقف قدام العنزّه وانطحها راس براس، لا هي أطول منى ولا أنا أطول منها.

بيبرس: خلاص عرفنا يا عطون.. اللى يقدر يناطح العنزّه يكون عمره ثمان سنوات أو تسع سنوات، وحريق بغداد مر عليه الآن عشر سنوات، معنى هذا يا عطون إن عمرك فى حدود ثمانية عشر أو تسعة عشر عاماً.

عطون: ما يهمنى أعرف عمرى.

بيبرس: عندك حق.. خلىنا فى الجدد.. الشعراى وعدك لما تقتلنى إما يعملك سلطان وإما يدخلك الجنة.. السلطنه راحت منك لأنك ما قدرتش تقتلنى فاضل الجنة.. انت شفت الجنة؟

عطون: أيوه شفتها بعينى مثل ما انا شايفكم الساعه.

بيبرس: احكى لنا عنها شويه يا عطون.

عطون: هذا سر لا أبوح به ولو قطعتنى قطعه قطعه.

بعد ذلك توجه بيبرس الحديث إلى الوزير زين الدين قائلًا: أنا فى حيرة من أمر هؤلاء الناس، كنت أعرف إنهم أهل نجدة.

الوزير: كانوا أختيار لما كانوا طائفه صغيره، كانوا بيجهتدوا لتحسين سمعتهم حتى يقال أنهم فعلا أحضاد الإمام جعفر الصادق، وكان من زعمائهم سليمان الجاسوس وأسد الدين العابوس.

بيبرس: الرجلين دول كنت أحبهم يا زين الدين، وماكنتش أتوقع إن أخلافهم وزارايهم يتأمرون على قتلى.

الوزير: لأن عددهم كتر وقلاعهم فى أصقاع متعددة بعيده وأحسوا بأنهم جديرون بامتلاك البلاد الإسلاميه كلها أو بعضها.

بيبرس: زى القرامطه.

الوزير: تمام.. وطريقتهم هى طريقة القرامطة.. الاغتيال والتخريب.

بيبرس: ظروفنا اللى إحنا عايشين فيها تجعل الناس دول أخطر على المسلمين من القرامطة.. أيام القرامطة ماكنش فيه تثار ولا صليبيين يضربوا المسلمين من الشرق والغرب.

تبين للسلطان بيبرس أن جماعة الإسماعيلية أو الباطنية أكثر مما كان يقدر، وآمالهم أبعد مما كان يظن وأنظمتهم السرية أخطر مما كان يتصور، وكانت شرطته تعتقل المشتبه بأمرهم أفراداً أو جماعات وتضعهم معا فى قلعة دمشق ومعهم من ينقل أخبارهم إليه، التى أوضحت أن الشباب الذين انخدعوا بأكاذيب نجم الدين الشعرانى من الأميين الجهلاء المحرومين من المعرفة والثقافة؛ ولهذا أمر بيبرس أن يعاملوا بالرفق، ومع ذلك كان هؤلاء الشباب المخدوعون والمغيبون يعتبرون أن عطون نجمهم اللامع ويغنون ويرددون:

عطون ياللى ما ولد إلا أبوك مثلك أسد

يخشاك سلطان البلد ويحبسك أيا عطون

ويقيدك أيا عطون

عطون يا ساكن الحبس ياما تحبس عنتر عبس

يا خير من بيده لبس قيد الحديد أيا عطون

زرد الحديد أيا عطون

كل الصبايا يا سبع تستنظرك حول النبع

ما فى خلافك فى الربع يمالهن يا عطون

يملهن يا عطون

وكان أهل المحبوسين يجتمعون كل يوم على باب السجن هم وبقية الجماهير ليعرفوا أخبار هؤلاء الداعين إلى المذهب الجديد، وكان ضمن هؤلاء أم عطون التى كانت تولول وتقول:

يا دلى م اللي دهانى
يا أمى لا تلومينى
أجسام الحور العينى
يا أمى ابكى عليا
جبت بلايا بعينه
يا دلى من نجم الدين
من خمر الهند سقانى
على قبرى طولّى وقولّى
راح محروم من الدنيا
من جنة الشعرانى
شباب وشففت بعينى
تحت الثوب الحُرانى
م الصبحيه لعشيه
وانا غيرى كان الجانى
واسمه والله عدوالدين
وأهلى ودينى نَسانى
يا ويل ابنى ويا ويلى
ولأحزانى خلانى



■ ■ جوان

الجاسوسية صناعة وفن من الفنون العسكرية الرفيعة، إذا كان الجاسوس يخدم أمته ويرمى نفسه في المهالك لكي يتعرف على أخبار العدو، ويفسد تدبيره ويحبط أعماله. والجاسوسية في الوقت ذاته جريمة أهون حكم عليها بالإعدام إذا كان الجاسوس يعمل ضد أمته وينقل للعدو أخبارها ويطلعها على أسرارها. ولكن في الناس من يحترف الجاسوسية ليشتبع من المملذات ويعيش عيشة الملوك والأباطرة كصاحبنا " جوان " إبليس هذه الملحمة وشيطانها الكبير، الذي استغل كراهية الإفرنج للعرب فتطوع لخدمة هؤلاء الإفرنج فصدقوه وكانوا يرسلون أكياس الذهب مع الرسل، فيذبح الرسل ويقول لمن أرسلوهم أن اللصوص ذبحوهم في الطريق وأخذوا الأموال، فيرسلون له أموالاً غيرها وهكذا يعيش على لويس التاسع الدرويش وأمثاله، وفي هذا يقول الشاعر:

يا باعت الجواسيس تقضى مصالحك	ابعت على الجواسيس كمان جواسيس
السعى بالوشايات مهنه خسيسه	يقبل عليها كل ندل خسيس
واللى يجب لك سر غيرك يروح له	بسر من عندك عزيز ونفيس
واللى بتعطيه كيس أجره سعائته	يعطيه عدوك أجر خسين كيس
شوفوا جوان (*) اللى صبح من زباينه	ملوك أروبا من فيليب ولويس
يوس أياى الحسان الأوانس	وينقى منهم كل شكل أنيس
ومسكنك يا جوان وكل معيشتك	بلاش وبايت كل ليله عريس

(*) جوان : اسم فارسي معناه الشاب، الفتى.

يشولك السمان على خمر قبرص ومعك على الألحان جوارى نميس
ولا يهف عليك تزور الكنائس ولا تهزك رنة النواقيس
ياللى على الجواسيس تنفق فلوسك استنظر الإخفاق والتفليس

وقد جاء في السيرة أن جوان ينتسب إلى "عقبة بن مثناب أو مصعب"
اللعين محبوب الشيطان في الأزمان الغابرة، وعقبة هذا ينتمى إلى
مجموعة من العرب تعرف بـ "بنى سليم" وكانوا مسلمين، ولكن عقبة
أصبح مشركا، وظهر من ذريته من هو ألعن منه.

وقد تفنن رواة السيرة في رسم صورة جوان، فجعلوه صورة
مجسمة لإبليس، فعند خروجه إلى الدنيا لمع البرق وهطل السيل،
وخسف القمر، وأظلمت الدنيا. وجاءوا له بالمراضع فأنكرها جميعا،
فأتوا له بالغزال والبقر فنضر منها، ثم حملوه إلى دير منعزل فيه كلبة
ناحلة الشعر، فأقبل عليها ومازال يرضع من لبنها، حتى دب على الأرض
ومشى، كما صورته الرواة أيضا على أنه كان غاية في القبح، أبطش
المنخر، رفيع العنق، كبير الرأس، شنيع المنظر، وكان خلقه كصورته
كثير النفاق ولا يكف عن الأذى، ولا يجلس مع قوم إلا ويفسدهم ويلقى
بينهم الفتن. وبالجملة فإنه ولد بفعل شر ورضع من كلبة، فجاءت
أفعاله نجسة، وقد درس النصرانية، وسائر العلوم الخفية في أحد
الأديرة، وكان من عادة سكان الدير أن ينزلوا إلى البحر كل عام،
فيقطعوا الطريق على الحجيج ويأسروهم، وكان من بين الأسرى رجل
صالح من العراق اسمه "صلاح الدين العراقي" وهو صاحب فضل
وإشراق، يتفنن في علوم كثيرة في الحديث والتفسير، وله مشاركات
في الأدب والمنطق والعروض وسائر العلوم الدينية والدنيوية، وقد
تعلم منه جوان سائر العلوم من باب محاربتة للمسلمين، ثم قتله جزاء
الخير بالشر ثم لبس لباسه، ونطق بلسانه وحكم بمنطقه، وأخذ يحتال
على المسلمين بما تعلمه من هذا الشيخ.

وكان جوان يعيش في حارة الروم بالقاهرة مع مساعده ويدعى
"البرتقش" الذي لم يكن شريرا بنفس درجة جوان، ولكنه كان

يساعده فى كل شر يأتیه. وكان جوان يتخفى تحت أسماء مختلفة
مثل الشيخ حسن العراقى أو الخواجة سمعان أو يتقمص شخصية امرأة
وذلك حسب ظروف الموقف الذى يمر به. وتحكى السيرة أن بيبرس
كان يعلم بحقيقة أمره ولكنه كان يتركه لكى يتعرف عن طريق
مراقبته على نوايا الإفرنج تجاه بلاد المسلمين، وأفضل وصف لهذا
الشیطان ما يقوله هو عن نفسه حين يخلو مع كأسه:

أنا طول حياتى من شبابى لمكبرى	أعيش والشيطان معايا حليف
إذا اشتهدت نفسى بنات الأباطره	أسعفت منهم كل شكل ظريف
بنات فى عمر الورد باست إيديا	وإيديا أخشن من قحوف الليف (*)
وإذا اشتهدت يا جوان بنات المشارق	دخلت فى العيله فقى وعريف
فى كل شرع ودين عندى دفاتر	صنفت فيها أجمل التصاريف
أنا أكون فى يوم أجمل مسامر	وأكون فى أيام وحش وخيف
وأعشق البلدان وفى كل مرحله	أنا أحسن اللى يحسنوا التصريف
أقنى الملاح الغيد من الترك والعجم	أشكال عديده من سمين ونحيف

كما كان لجوان منطق عبثى فى الحياة توضحه الكلمات الآتية:

الأنس كله والحظ كله	يكون فى زمن المغفلين
وناس تقول لك الدنيا سا	يره وإحنا فيها متسيرين
يحكمنا كردى وتركانى	وإحنا لحكمه مستمثلين
ولما تحلف انك خليفه	يباتوا جمعاً مصدقين
وبجبه بيضا وعمه خض	را وراك يصلوا مسبحين
أربع جوارى تعقد زواجهم	وعشر سرارى مسرحين
وأما بنت عشره وتلاته	غرض الملوك المتوجين

(*) قحوف : جمع قحف، والليف : قشر النخيل الذى يجاور السعف

وسوف نستعرض فيما يلي بعض مشاهد الصراع بين جوان وبيبرس، وأيضاً مغامرات جوان اللعين التي لاتنتهي جرياً وراء ملذاته ومتعته وشغفه باقتناء الصبايا الحسان، حيث كانت تنتهي كل مغامرة بمقطوعة شعرية حسب ظروف المشهد، ولأن جوان كان يحمل حقداً دفيناً لبيبرس فإنه كان يصحو وينام ولسان حاله يقول:

عاش سعيداً بيبرس في زمان مظـ	لم تقل فيه المعرفة والنور
لو كانت الأقدار بالعدل تعطى	لكان نصيبك طرشجي بها جور
كيف مؤثرين الملك ركزت جتتك	من الأنايا وللامن عصفور
الدنيا يا محمود لو كان مثالك	فيها يكون سلطان تزول وتغور
ملوك بنى أيوب وهم أعالي كا	نوا على عروشهم شמוש وبدور



■ ■ بحر قزوين



تحكى السيرة الظاهرية أن الأمير ركن الدين بيبرس قبل توليه السلطنة كان فى زيارة لبركة خان زعيم القبيلة الذهبية التتيرية المسلمة، والتي تقطن المنطقة الواقعة بين نهر الفولجا وبحر قزوين، وذلك للترتيب للحرب ضد هولاکو لإضعافه وشغله عن مهاجمة البلاد الإسلامية، والحقيقة أن بركة خان لم يتقاعس أبدا عن ذلك؛ نصره لدين الله، وقاتل هولاکو وهزمه. وفى أثناء الزيارة هذه وجد بيبرس أن جوان قد سبقه إلى هناك ليتجسس عليه، وفى سبيل ذلك أنفق مالا كثيرا وعاش فى هذه المنطقة فسادا، فطارده بيبرس حتى ترك تلك البلاد، ثم أنشأ مخاطبا بحر قزوين يقول.. صلوا على طه الرسول:

بعد حمد الله أصلى على النبي
محمد الأمر بكل فضيله
والمسلم اللي لا يحارب الرزائل
يا بحر قزوين وانت طاهر مطهر
سفائين القرصان ما شقت عباك
يصعب علىّ لما ييجى يدنسك
نشر على شطيك رايات الخناقه
وأنت اللي من حُورك رأينا أئمه
واليوم يا قزوين أودع شطوطك
محمد المبعوث إلى العالمين
واللي نهى عن كل فعل مشين
مكتوب عند الله غير أمين
من خير بحار الأرض يا قزوين
ولا اعتلى موجك غزاة ملاعين
مجرم لئيم من أسفل السافلين
منها استجار الحوت والدرفين
في الشرع كانوا كلهم أساطين
والناس على أعراضهم آمنين



■ ■ خيبة الأمل

اهتم ببيرس بإنشاء أسطول بحرى للدفاع عن شواطئ البلاد؛ ولهذا الغرض أمر بتصنيع عشر سفن إضافية، وبعد إتمامها أقيم سرادق للاحتفال بتدشين هذه السفن بمنيل الروضة، وكان اللعين جوان حاضراً فى هذا الاحتفال، ولكنه كان متخفياً فى شخصية سيدة تدعى الحاجة أم عزيزة المغربية بعد أن وضع كمية من السم القاتل- فى لمح البصر- بيديه ومئزره الذى يلبسه، وبعد انتهاء الاحتفال تقدمت الحاجة عزيزة المغربية المزعومة لتسلم على السلطان ببيرس، وعندما مد ببيرس يده ليسلم عليها سمع صرخة مرعبة وصوت يقول "حاسب" ثم ظهر الشيخ شичه جمال الدين بينه وبينها وحال دون إتمام السلام باليد؛ وبهذا نجا ببيرس بعناية الله ورعايته. وانطلقت السفن العشر الجديدة فى نهر النيل ومنه إلى البحر الأبيض المتوسط فى رحلة استكشافية.

بعد ذلك عاد جوان حزينا إلى منزله بحارة الروم، وأول شيء فعله هو أنه غسل يديه بالخل والليمون وحرق المئزر الذى كان يرتديه، ثم جلس وملاً كأسه وصعدت أنفاسه، وهاهو ينشد ويتكلم بل يتأوه ويتألم :

بيرس يا صعلوك	يا أرخص مملوك
ياللى ما تعرف أبوك	أنا هاوريك الويل
أنا عندى أهوال	ما تحملها جبال
هتبان فى الأفعال	إن ما نفعشى القول
منها يا مشئوم	شيء من صنع الروم
فى التوب المسموم	والمنسوج عالنول
هتشوف يا غلبان	ملاعيى ألوان

يا عامل سلطان
يا أزعز زعرور
ما يجوش حق بخور
أنا وياك اليوم
وأما يحول الحول
وعامل لك أسطول
عامل كام شخطور^(*)
لكنيسة سان بول
وكمآن بعد اليوم
بعده يجيلك حول



وكان جوان قد أعد كمية من "الغريبة" المعجونة بالسمن والسكر مضافاً إليها سُم قاتل، وأعطاهها لإحدى قريبات صبي بحار يعمل على هذه السفن الجديدة وذلك كهدية يأكل منها هذا الصبي مع رفاقه البحارة، فيتسممون ويموتون وتتوه السفن في البحر ويفقدها بيبرس. ولكن الله خيب ترتيب جوان فعندما أخرج الصبي الصرة التي بها الغريبة ليأكل منها مع الرفاق في وقت الاستراحة بأحدالموانى، هياً الله لهم منقذاً، حيث ظهر ولى الله الشيخ شيحة جمال الدين وأخذ الصرة وألقى بها في البحر، وبذلك نجا البحارة من الموت وعادوا بالسفن بعد الرحلة المقررة سالمين. عندما علم جوان بذلك جن جنونه وأخذ يردد:

(*) شخطور : قارب.

بيرس يا فرحان بدستة فلايك
عندك مراكب رز كانت كفايه
عملت لك يا بيبرس عشرة قوارب
صنعه في بحر الروم ما تخص غيرنا
جاعل جنودك من ولاد الحوارى
روح اسأل الأمواج إن كنت هايب
تعيش في وكر الضب في البر مختفى
أسطول لويس يا بيبرس في قلة العدد
تقف ما بين البحر والسحب والسما
وفين تروح ياللى قصاعك من الخشب
إيش يجعلك تقرب من الأساطيل
وهى سارحه في مياه النيل
في بحرنا يبلعهم الدر فيل
وإزاي هتوصل وانت فيها دخيل
اللاعبين بالآل والشخاليل
تجبرك إنك حقىر وذليل
يدوس عليك الضبع قبل الفيل
عشر تلاف غليون بصارى طويل
والجن ما تلقى إليها سبيل
والقصعه إيش تحمل وإيش تشيل



■ ■ جوان يندب حظه

جاءت الأخبار إلى السلطان بيبرس بأن التتر بعد أن احتلوا مدينة حلب قد أغاروا على مدينة حماه فاحتلوها ويستعدون للهجوم على مدينة حمص؛ فخرج بيبرس بجيوشه لملاقاة التتر وصد هجومهم. في هذا الوقت ادعى جوان - المتخفى تحت اسم الحاجة أم عزيزة المغربية - بأنه سوف يغيب عن مصر شهرين أو ثلاثة لزيارة أولياء الله الصالحين بالعراق ثم الذهاب بعد ذلك إلى مكة المكرمة لكي يعتمر. وفي الواقع كان اللعين جوان ذاهباً إلى أنطاكية لحضور عرس "سموت" ابن هولأكو على بنت الملك فيليب الإفرنجي. وبعدها يتجه إلى ميدان المعركة بين بيبرس والتتر ليقا تل في صفوف التتر ضد بيبرس، وانطلق جوان في البر الفسيح يسابق الريح وحلا له أن يقول وكل ما يقوله غير معقول:

اجرى وسابق الريح ألياً جوادى

مخال بعد اليوم تكون مسبوق

وانا في حارة الروم من فوق فراشى

سمعت يا هلاون صوت البوق

من جيشك اللي صار بين السما والأرض

زى الطوفان يردى الجيوش ويسوق

على شط قزوين العواصم جعلتها

تبكى ماضيها في غروب وشروق

وأذربيجان المنيعه بيانها
جعلتها حفنة رماد مسحوق
وأهل الجزيره عالفرات ودجله
بيشربوا منها عكر ما يروق
جايلك آيا هلاوون بييرس اللي أصله
مملوك يا هربان يا معتوق
معاه من الجرابيع هما وهوه
عددهم يتحط في صندوق
أنا جايلك يا بييرس أحضر جنازتك
مشلول ولأ في قزان مسلول
وأسكر في عرس الخان والبب سكرا
اللى يدوقها ما يريد يفوق
ويومها يا ما نفسى تبلغ مناها
وقلبي ييرد من زمان محروق
جالك آيا هلاوون بييرس اللي أصله
مملوك يا هربان يا معتوق
معاه من الجرابيع هم وهو
عددهم يتحط في صندوق
أنا جايلك يا بييرس أحضر جنازتك
مشلول وللا في قزان مسلول

وأسكر في عرس الخان والبب ساكرا
اللى يدوقها ما يريد يفوق
ويومها ياما نفسى تبلغ منهاها
وقلبي يبرد من زمان محروق

وصل جوان إلى أنطاكية، وجلس في السرادق المنصوب للاحتفال
بعُرس سموت ابن هولكو وبنت الملك فيليب الإفرنجي، وأخذ يتمايل
مع أنغام الأغنية التي تقول:

تتري سموت عريس مبسوط
عروسه بنت فيليب
والمهر معاه حلب وحماه
وحمص قريب
تتري فرحان عريس سلطان
وعمه خان هلاوون
أعظمها خان ولا نمـرود
ولا فرعون
لسه قدام بلاد الشام
ولسه عكا وصور
وكمان بيروت ومصر كمان
داتار منصور

بعد ذلك ذهب جوان إلى ميدان القتال بين جيوش بيبرس من جانب
والنتر الذين يحاولون الاستيلاء على مدينة حمص من جانب آخر، ولكن
لسوء حظه هُزم التتروأخذ هو أسيراً ضمن أسرى التتري الذين قاتل في

صفوفهم، ورغم أنه كان متخفياً، إلا أن ببيرس تعرف عليه عند استعراضه للأسرى. وأراد ببيرس أن يزيد من حسرته، فجعله يحضر عملية توزيع الغنائم على الجنود الذين اشتركوا في القتال، ومن هذه الغنائم الفتيات التتاريات الحسنات، فتأزم جوان وزادت حسرته، وهو من هو في عالم الضجور ومعروف عنه شغفه بالفتيات الحسنات وترنم بهذا الكلام :

لو تسمع الأشعار في الحسن والغزل	اسمعهما من محروم أو منحور
يشاهد الجميلات راجحه لغيره	وهو صدره كالجحيم يفور
مُعدم فلا بالهال يبلغ مراده	ولا تُحارب له نصيب موفور
آه يا بنات فزوين يا للى وجوهكم	صيفا شتاءً ورد في بنور
ياللى لكم أجسام ماتلين وتتنى	إلا لفارس في شبابه جسور
ياللى عيونكم فوق خدودكم	مكسوره والناظر لها مكسور
ياللى ضفايركم على الضهر فتنه	محلا شمايلكم وجوه وضهور
رايحين لخل جديد وفي يوم وليله	نسيتم المأسور والمغدور
نعيم وكاسه يدور هنيئاً مريئاً	للى على أعداه ييات منصور



■ ■ خناقة الجواسيس

كما سبق أن ذكرنا، بعد أن تم القبض على سنجر الحلبي تم إرساله مكبلا بالحديد إلى القاهرة، وتم عمل زفة تجريسة له بشوارعها، وكان جوان جالسا عند تاجر من تجار بين السوريين يدعى أبو لطيفة، وهو وإن كان من أكبر التجار الذين يستوردون الألبان البلقانية والسجق القبرصي والبسطرمة الرومية، فإنه أيضا من كبار رجال المخابرات عند ملوك الإفرنج، وعن طريقه تصل المرتبات إلى صغار الجواسيس والعملاء. وكان جوان يحسب له ألف حساب ويتظاهر أمامه بالوقار والصلاح والتفاني في الخدمة بكل أمانة وإخلاص. وبعد أن مر موكب زفة سنجر دار بينهما الحوار التالي.

جوان: بقى دول ناس.. بقى دا سلطان اللى ينتقم من أعداؤه بالشكل دا؟

أبو لطيفة: هادى حاجات تخصهم يا شيخ جوان خليهم يجرسوا بعض.. ياكلوا بعض.

جوان: لكن ياابولطيفه الجدع دا جدع محترم عشان كدا ولاه السلطان قطز على دمشق.

أبو لطيفة: هذا ليس علامة على الجدارة والكفاءة، السلطان قطز ما كان عنده ملكة التقدير ووضع الأمور في نصابها، كان اللى يخطر على ذهنه يفعله مثل ما يقول الشاعر:

فإنها خطرات من وساوسه يعطى ويمنع لا بخلا ولا كرما

جوان: أنت نظرك أصح من نظرى.. أنا قلت إن سنجر دا ولد مقدم يهجم على الأخطار.. يعنى نعتمد عليه.

أبو لطيفة: شفته أنا وباعرفه مليح، طوله ستة أقدام ووجهه مشرب

بالدم وشواربه ملتويه على خديه، وهذا هوه اللى جعل السلطان قطز يعينه على دمشق، أما فى العلم والتدبير ما يحصل ظفر فى قدم بيبرس.

جوان: بيبرس دا عمره قصير.. شوف كام ملك خارجين عليه، بكره هيقاى نفسه لوحده.

أبو لطيفة: الملوك الخارجين على بيبرس كلهم من نوع سنجر.. شباب بدهم ياكلوا ويشربوا ويتمتعوا، أما الملوك المعترين اللى احنا نعتمد عليهم واللى ممكن نستفيد منهم هم: الملك المغيـث ملك الكرك والملـك شيركوه ملك حماه، هؤلاء أصحاب حق فى العروش الإسلامية لأنهم من سلالة صلاح الدين الأيوبي.

جوان: تفكر دول هيكونوا فى صفنا فى يوم من الأيام؟

أبو لطيفة: أبداً ما فكرت فى هذا، لكن فايدتنا منهم إنهم يضربوا بيبرس؛ لأنهم لايطيقون المماليك يحلون مكانهم فى حكم البلاد الإسلامية.. شو قطز شو بيبرس شو قلاوون شو سنجر.

جوان: نظرتك صايبه يا منشير وسياستك عليا، أما أنا بقى فراجل باشتغل على قدى، لو سمحت أعطينى مرتبى أى ال ٥٠٠ دينار.

أبو لطيفة: هل أحضرت معك البطاقة ؟

جوان: آه.. نسيته.

أبو لطيفة: المره اللى فاتت تهاونت معاك لكن هالمره لن أتهاون معك، عندى تعليمات من قبرص ألا أعطى فلوس إلا لمن يحمل بطاقه.

جوان : كدا؟ أنا يا ابو لطيفة هتجبنى مرتباتى من قبرص وباريس وجنوه ومرسيليا وفوقهم بوسه كمان.. يغوروا ال ٥٠٠ دينار اللى هيبجوا من وشك.

عاد جوان إلى منزله بحارة الروم فلاحظ مساعده البرتقش الغضب على وجهه؛ فسأله عن سبب الغضب فحكى له ما حدث من "أبو لطيفة" ثم أضاف إنه علم إن فيه نظام جديد اتعمل فى باريس، عملوه جماعه

نصابين بيلعبوا فيه على الراجل الغلبان اللى اسمه لويس التاسع، قالوا
نعمل جمعيه كبيرة مفيهاش أكثر من ثلاث أعضاء يعرفوا بعض،
وبالشكل دا ينفذوا أوامرنا من غير ما يتكتلوا ضدنا وتتجمع الفلوس
فى أيديهم ويخدوها لنفسهم ويقولوا صرفناها فى الحرب المقدسه. بعد
ذلك قال جوان مترنماً:

على آخر الأزمان يا بولطيفه

جوان يقدم للجناب حساب

يملك جوان قصور فى بلاد أوروبا

مثلك ما يتعين بها بواب

جوان فى فن الجوسسه والمخابره

ربى تلامذه ألوف كهول وشباب

على ملوك الروم والترك والعرب

أدخل بلا استئذان من الحجاب

ولو طلبت المال تجينى شكاير

مقوله بالأختام لحد الباب

ملوك أوروبا يبعثونلى بناتهم

تاخذ دروس فى الدين والآداب

حتى عدايا يشهدوا لى بأنى

عالم وعلمى محيط بكل كتاب

آه من زمان يفصل الأرض عالسما

فى الرفعه ويخلى السحاب تراب

واقف على بابك وأطلب مرتبى
وتردنى يا أزرق الأنياب
ملوك أوروبا حملونى الأمانه
وتعامل الأعوان والأحباب
وأنا اللى هاورى القوم يا بولطيفه
إنك فى سوق بين السورين نصاب

كان للطريقة التى تعامل بها أبو لطيفة مع جوان تأثيراً كبيراً فى حالته المزاجية، وبدا لفترة عصبيا وانعكس ذلك على علاقته بمساعده أو صبيه البرتقش، مما جعل البرتقش يتذمر ويبدى امتعاضه وتمرده عليه. وفى أحد الأيام جاءت الخادمة شميصة إلى حجرة البرتقش لتوقظه من النوم ليرتب حجرة معلمه جوان، فرفسها برجله وهو يلطم ويعدد بهذا الكلام:

مافيش شاعر يغنى لى	بغنوه ويلى يا ويلى
مافيش ندابه تلطم لى	وتتكلم على غلبى
يا ويلى يلى طول عمرى	أجر جر فى هلاهلى
ولما يا جوان تعرق	ليلاتى فى الفراش تغرق
وانا اللى أنشر وانا اللى أحد	رق ملاية الفرش يا خليلى
عجيبه لما أكون سيدك	وغيرى حد ما يفيدك
واجعل روحى فى إيدك	تجر جرنى وترخي لى
أنا اللى عشت فى جهلى	وناسى جزء من عقلى
واقول للنفس على مهلى	نصيبي برضه هيجينى

بعد أيام من هذه الواقعة، انصلح الحال بين جوان وصبيه البرتقش وعادت المياه إلى مجاريها، واتفقا على خطة جهنمية لسرقة أموال أبو لطيفة من منزله، وبالفعل تم تنفيذ الخطة ونقلت الأموال إلى منزل جوان بحارة الروم، وهنا أنشأ يقول:

إبليس ورايا	يتبع خطايا
وفي القضايا	يسمع كلامي
يا بولطيفه	يا بودقن ليفه
ياربع مصرى	وياربع شامى
من غير ما اصلى	من غير ما اسلم
من غير ما اكذب	لك احترامى
المرسـيـليه	جعلوك عليا
ريس في إيدك	تمسك لجامى
أنا دست دوسه	وانت في حوسه
أنت وشميسه	تخفى الأسامى
فن السياسه	عايز كياسه
عأيز مدردح	عايز حرامى



■ ■ جوان وعشق الصبايا

جرت العادة أن يرسل الإفرنج كل عام مفتشا ليفتش على الجواسيس والعملاء المنتشرين بالبلاد العربية والإسلامية، ليعرفوا المجتهد منهم من المقصر والمخلص من الخاين. وكان أبو لطيفة - التاجر فى بين السورين - من الرؤساء الذين يعتمد عليهم المفتش ويصدق التقارير التى يكتبها، وهو الذى كتب عن جوان أنه ينفق الأموال على الراقصات، وكانت النتيجة أن الإدارات العليا فى باريس ومرسيليا حولت مرتب جوان إلى أبو لطيفة وتركت له الحرية فى دفع المرتب أو عدم دفعه بحسب ما يرى من سلوك جوان.

وكان المفتش رجلاً من العملاء الذين أجروا أنفسهم للإفرنج ورضوا عنه ورضى هو عنهم، واسمه أبو نصر البعجوني، وعند زيارته لمصر أحضر معه ابنته أنجيل ذات الأربعة عشر عاماً؛ لتتفرج على مصر. ورتب جوان لاستقبال المفتش فى منزله، وحين رأى جوان "أنجيل" بصحبة والدها سقط قلبه بين رجليه وكاد يغشى عليه غير أنه صبر وتماسك، فقد كانت فتاة جميلة بحق.

أمر جوان مساعده البرتقش أن يحضر الغداء من الخبز والدقة والفجل والزيتون ليبرهن للمفتش على أنه يعيش عيشة الصالحين، وفى أثناء إعداد البرتقش للمائدة أخذ جوان قيثارته ليبتث إليها لوعته وحرقة الجديدة:

يا قلبى كابر وقل لى صابر	عن المغازله وعن المحبه
تقدر تدارى كل اللى جارى	إلا العوافف ما تستخبي
أنجيل حزامها على قوامها	خلتلى جمره فى القلب هابه
أصبر عليها تهنى بيها	عشق الصبايا دا جبه جبه

حاول جوان من خلال سلوكه وحديثه مع المفتش أن يثبت أنه يعيش عيشة الصالحين وأنه من أهل العلم أيضاً كما أنه يقدم خدمات جليلة للإفرنج، وأن ما ذكره أبو لطيفة في تقاريره عنه غير صحيح، ونجح جوان فيما أراد واقتنع المفتش به وقال له "أحنا كنا ظالمينك وجاهلين قيمتك وعلى أي حال كل شيء يتصلح"، أكثر من ذلك أن المفتش بعد الانتهاء من عمله سافر وترك ابنته أنجيل عند جوان كي يعلمها أرقى العلوم ويربها على مبادئ الشرف والفضيلة.

وبهذا فاز جوان بأنجيل التي أعجب بجمالها وأيضاً انتصر على أعدائه ومنافسيه في مهنة الجوسسة؛ فبعد أن كان مهدداً بتقرير يكتبه عنه أبو لطيفة أصبح هو المفوض العام والمشرف على الجواسيس في المدن المصرية والذي يدفع لهم مرتباتهم وينظر في شئونهم، وهذا جعله منتشياً ووجه كلامه إلى البرتقش قائلاً:

أيا يا برتقش كلمنى	على أشياء تآلمنى
هتسمع قولى وتلومنى	وتضربنى بسكينه
أنا الافرنج أعرفهم	جميعا داهيه تقرفهم
لهم أشياء تشرفهم	وأشياء زفت ملعونه
أنا وانت وآه يا احنا	بنخدمهم بأرواحنا
أمام أعداء بتدبحنا	إذا الأعداء ظبطونا
ولما يكسبوا العركه	ويستولوا على التركه
قوامك يفتحوا البركه	وفي الأعماق يرمونا
يا برتقشى أنا بدى	أقول لك خد ولا تدى
ولما الزوبعه تعدى	قوام نرسى على المينا

بعد ذلك قال جوان للبرتقش.. الإفرنج دول مالهمش أمان ولازم لنا
باب رزق دايم، وعشان كداه افتح حان فى سوق الخضار وتشتغل فيه
أنجيل بنت المفتش البعجوني كساقية تقدم الكؤوس لذوى الفلوس
وتخرب الرؤوس.

فى الليلة الأولى لافتتاح حان سوق الخضار لعبت أنجيل بالعقول
والألباب وتيمت الكهول والشباب، وكسب جوان مالا كثيرا. وفى ضحى
اليوم التالى وقف جوان بجانب فراش أنجيل -التي نامت عند شروق
الشمس - وقد نامت أهدابها الطويلة السوداء على خديها الموردين وافتتر
ثغرها الياقوتى عن ابتسامه خفيفة كابتسامه الزهرة النائمة فى
الأكمام، وتناول القيثارة وأخذ فى هذه الأشعار والأنغام:

نامى وقومى يا شبيهة الملايكه	اسمك وجسمك انت يا أنجيل
ياللى أعادتينى لعز شبابى	لما على بساطى سحبتى الذيل
وانا اللي مال قلبى إلكى بنظره	وسنين طويله ماعرفت الميل
ياللى بلاخمره سقتنى محاسنك	من اختلاف حُسنك كاسات كوكتيل
مشيتى وسط الناس واناكنت أسـ	مع من الصدور آهات تهد الحيل
ولما أعرضتى بفارغ قوامك	سالت دموعهم فوق خدودهم سيل
من ليله واحده هناك رجعتى بنقطه	أبات أكيلها هنا بالكيل
يا مصر يا ويلك ويا ألف ويلك	فى كل ليله لما يبجى الليل
شهداء من الأعيان هتسكر وتندبح	على دراع بيبرس تشال شيل



■ ■ مظلوم في حان جوان

اشتهر حان جوان الموجود بسوق الخضار وكثر رواده، وأصبح أيضا بؤرة للأشرار ومرتكبي الأوزار سواء بالليل أو النهار، وفي أحد الأيام جاء إليه تاجر بدوى من طرابلس الغرب اسمه " مظلوم " وكان قد جلب معه قطعان كبيرة من الجمال والغنم وباعها في الإسكندرية بأموال طائلة، وجاء إلى القاهرة التي يسمع عنها طوال حياته ويريد رؤيتها قبل مماته. وفي الحان احتالت عليه عصابة البرتقش - التي تعمل تحت إشراف جوان - فبعدما غلبته الخمر سحبه وخنقه و سرقوا كل ما معه من أموال ومصاغ، فلما أفاق ذهب وسأل عن قصر السلطان بيبرس ولما استدل عليه وقف الغلبان على باب القصر وأنشأ يقول صلى على طه الرسول:

واشكى إليك يا بيبرس يا محمود
صاعد وهابط بين وهاد ونجود^(*)
ما كان يكفى قوم عاد و ثمود
وبات معايا الليل نمور وأسود
ضرر عن الوحش الردى معهود
بربع ميه من ذهب معدود
و أزور مقابر ليا فيها جدود
كما تجور عالمسلمين يهود

حمدا لربى والصلاة على النبى
إليك أنا طاوى الفلاة البعيده
معى من الأموال والبل^(**) والغنم
طلع عليا الديب والضبع والأسد
ما صابنى منهم ولا صاب ماشيتى
وجيت لأرض النيل بعت المواشى
وجيت لأهل البيت أقرأ الفواتح
رعيتك يا بيبرس جارت عليا

(*) هاد ونجود: مخفضات ومرتفعات.

(**) البل : الابل.

سقونى بنت الحان وسرقوا فلوسى وفاتونى لا مقتول ولا ملحود
وبمفردى أنا جيت أعرض شكايتى ولا بينه عندى وللالى شهود
ولما سمعه بيبرس أمر بإدخاله إلى مجلسه ودار بينهما الحوار
التالى:

بيبرس : يعنى يا أبا العرب أنت اسم على مسمى، مظلوم وصحيح
مظلوم.

مظلوم: أى والله مظلوم يا بيبرس.. عرونى وخنقونى كما لو كنت
يهودى وقع فى يد المسلمين.

بيبرس: فى الحقيقة انت مسلم وقعت فى إيد يهود.

مظلوم: أى والله يهود يا بيبرس.. حلفت عليهم بالله ورسول الله انهم
ياخدوا المال ويتركونى ما رحمونى وما رحمان غير الله.

بيبرس: سبحانه وتعالى.. شوف يا أبا العرب أنت هنا ضيفى وتقييم
كما تشاء ولو لطول العمر، وانا ملزوم أدفع لك ال ٥٠٠ دينار اللى
راحوا منك، وسوف أجيب لك مصاغ تهديه لأهلك بدل اللى اتسرق
منك.

مظلوم: خليه عندك فى صندوق إلى يوم السفر.

بيبرس: لو أنا جيت عندكم فى طرابلس تقول لى إيه يا مظلوم ؟

مظلوم: اللى نقوله لك عندما تيجى طرابلس نقوله لك
توه..توه..نجمع لك أهل طرابلس نساء ورجال ونقول لك(باللهجة
البدوية):

يا بيبرس منور دارنا تبرق من تزراك ودرنه
طالع والله لخالك خالد سيف الله عاللى كفرنا(*)
يا بيبرس مشلع نورك على بنغازى قبل حضورك

(*) اللى كفرنا : اللى كفروا.

قبل حضورك هذا الوادى الشياطين والجن فررنا (*)
الشياطين اللي حكمونا الشياطين اللي سرقونا
والشياطين اللي قهرونا رب العزّه الله قهرنا (*)
عندنا حاكم فاسق مارق حاكم يقطع يد السارق
وإذا اللص أعطاه النصف يكون اللص إمام اعصرنا (*)



(*) فررنا: فروا.

(*) الله قهرنا : الله قهرهم.

(*) إمام اعصرنا : إمام عصرنا.

■ ■ صدمة جوان

أوكل بيبرس إلى صديقه عتمان ابن الحلوه مهمة البحث عن الذين سرقوا مظلوم البدوي، فاصطحبه إلى حان جوان الذى سكر فيه من قبل وبعدها سرقوه، وهناك تقابل مظلوم مرة أخرى مع أنجيل التى أحبته وأحبها هو بدوره من أول نظرة، حتى إنه أعلن تنازله عن هدايا بيبرس ورفض الرجوع إلى زوجته وأولاده فى طرابلس الغرب، فتعجب عتمان ابن الحلوه من سلوك مظلوم وقال لابد من إرجاعك لبيبرس مرة أخرى، فطلبت أنجيل من مظلوم أن يأخذها معه إلى بيبرس. وفى مجلس السلطان دار الحوار التالى:

عثمان : أهى دى يا اشقر واحده من أهل البيت اللى كان بيזורهم.

بيبرس: ليه تخنقى الراجل دا وتخدى فلوسه؟

أنجيل : أنا؟! أنا خنقتك يا مظلوم؟

مظلوم : حاشاكى يا زينه، الزول اللى يبص فى عينك هيقول ياريتها صوابك داست على رقبتى، وللا دخلت فى عيونى التنتين، والله يا بيبرس ما لمستنى وكيف تصيبنى بالشر بعد ما حبتها وحبتنى من أول نظره.

بيبرس: من أول نظره؟

أنجيل : والله العظيم من أول نظره، سلم على رديت عليه، رقص رقصت معاه، غنى غنيت معاه، والله العظيم من أول نظره يا بيبرس.

بيبرس: خلاص يا عتمان مادام مش هيه اللى ارتكبت الجريمة تبقى ترجع من مطرح ما جت.

أنجيل : لا لا لأ أنا ما صدقت انى جيتلك يا سلطان عاوزه أقول لك على حاجات كثير، وكنت مش طايلاك كتر خيره مظلوم كتر خيره عم عتمان اللى جانبى.

بيبرس: طيب اقعدى استريحى.. وانت راخر يا مظلوم.. عايزه تقولى

إيه يا شاطره؟

أنجيل : أنا مش اسمى آسيا أنا أنجيل بنت أبو نصر البعجوني.

بيبرس: آه سمعنا بيه.. المفتش.

أنجيل : أنت سلطان مدهش.. انت خساره فى الموت.

بيبرس: مين عايز يموتنى؟

أنجيل: أبويا وواحد اسمه جوان فى حارة الروم وملوك أوروبا كلهم

عاوزين يموتوك.. أنا عطشانه.

مظلوم: ما سقيتنا يا بيبرس ولا رويتنا ولا أطعمتنا.

بيبرس: ما انتم يا مظلوم أخذتونا فى هيصه رقص وغنا.. أنجيل انتم

أصلكم من القدس.. مش كدا؟

أنجيل : أبويا لما صلاح الدين الأيوبي أخرج الإفرنج من القدس،

هاجرنا إلى فرنسا وعشان أبويا بيعرف عربى وفرنساوى عملوه قنصل

يشوف أشغالهم، كنت صغيره لكن أفهم يا سلطان. هنا بلدك مليانه

جواسيس بيحببوا أخبارك كل ساعه، أقول لك على أساميهم ؟

بيبرس: عارفهم.. فى دمياط والمنصوره والاسكندريه.

أنجيل : يا سلااام.. إزاي عرفتهم؟

بيبرس: الله حامينا.. لكن إيه اللى جابك مصر ؟

أنجيل: جيت مع أبويا وبعدين جوان أقنعه انه هيعلمنى العلوم

العاليه ويخلينى أدخل بيوت العائلات الإسلاميه وأجيب أخبارهم، وأبويا

صدقه، أبويا مسكين قلبه طيب يصدق كل حاجه، جوان العجوز الوحش

دا كان عايزنى لنفسه، كل ليله يدق لى على باب حجرتى واعمل نفسى

نايمه واسيبه يتفلق. تعرف يا بيبرس هو اللى عامل سوق الخضار دا

عشان يسكر الناس ويموتهم وياخذ فلوسهم، عارف بيحط الفلوس فين؟

بيبرس: فى الصهرج.

أنجيل : يا عينى يا روحى أنت سلطان عظيم، أنت سحرار يروحوا
فين جنبك بتوع أوروبا.. اسمع أنا حبيتك لأنك سلطان وحببت
مظلوم لأنه فنان، ومش عاوزه أسيبكم أبداً أعمل إيه بقى؟

عثمان : اسلمى وانا أجوز هولك.

أنجيل : أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا رسول الله.

بيبرس: انتى ومظلوم بعد زواجكم ضيوفى أربعين يوم.

كانت هذه الليلة من الليالى القليلة التى فرح فيها بيبرس بهذا
التوفيق الذى أتاحت له العناية الإلهية، فلما خلى بنفسه صلى العشاء ثم
تجدد بكتاب الله، وأنشأ يقول.. صلوا على طه الرسول:

سبحان من نوره فى حكمه وحكمته	ظاهر ومتجلى لأهل البصائر
سبحان من ذكره تظمن قلوبنا	دايما وترشد للهدى كل حائر
سبحان من يقبل من العبد توبه	يعفى بها عما مضى م الكباير
عاجز وانا فى كل ساعه يا خالقى	على رضاك عنى أشوف البشاير
عاجز عن الشكران ويا رب أسألك	دوام الرضا وياه حسن المصاير
ما كنت أحسب يوم على الخصم والعد	لدو بأهون الأسباب تدور الدواير
بهمة الجهال كشفنا المخبى	وبهمة الأطفال فينا الزخاير
يا خفى الألفاف ياما تورينا	خفى لطفك لو كشفنا الستاير
العبد لو تدبير ومالك إراده	يعيش بالتدبير مزعزع وحائر
والعبد لى إليك يفوض أموره	تصد عنه كل غاشم وجاير

عندما علم جوان بما كان من أمر أنجيل وزواجها من مظلوم، فقد
صوابه واهتز كيانه وذهب إلى بيته وتوجه إلى حجرة أنجيل وغضب
الله يكسو محياه، وارتمى على الأرض ووضع رأسه على الفراش وأجهش
بالبكاء ثم أنشأ يقول وما أبشع ما يقول :

أنجيل وانا اللي طول حياتي أقاسى
سرقوا اللصوص منى خزائن مليئه
يا حته من قلبي ما حبك أبوكى
يا للى مثالك فى بنات الأباطره
ياريت نهار ما تبعدى عن عيونى
أول مصييه اليوم هدت كيانى
قاعد فى بيتى وللا قاعد فى تربتى
ماليش أمل فى الحب بعد فراقك
فلو أتانى الموت فى أى لحظه
أهوال وانا منها بدمعى بكيت
باللولى والألماظ ولا اهتريت
ولا قلب أمك زى ما حببت
وللا الأكاسره فى العجم ما رأيت
أكون رفات تحت التراب يا ريت
ولا كنت عمرى أقول أنا اتهديت
كتتى ريحانتى ونور البيت
وانا اللي عن عهد الشباب وليت
أقول خلاص جانى الفرج والغيت



■ ■ الأعيب جوان

كان لاعتناق الفتاة أنجيل للإسلام ضربة أصابت صميم قلب جوان، لكنه كتمها وتظاهر بعدم الاهتمام، ولجأ إلى حيلة جهنمية ليسترد بها أنجيل وإعادتها لتعيش معه في حارة الروم. فأنجيل الآن تعيش مع زوجها مظلوم البدوي ضيفين في قصر السلطان ببيرس، ولكن ما أسهل الدخول إلى بيوت الملوك والسلاطين مادام في البلاد كوديات ومنجمين ومنجمات، وهاهو يتصور النعيم الذي سيعود إليه بعد الغياب فأنشأ يقول :

أنجيل يا كنز الهنا	يا تحفه ما هي من هنا
من غير خضاب ولا صبا	متكحلله ومتزينه
ياللى قوامك لو خطر	يفجر الهاء م الحجر
في ذمتي ما انتي بشر	انتى ملاك وربنا
يا روضه ساعه في ظلها	تسوى حياتي كلها
غبتى سنه عنى أنا	وايه جرى لى في السنه
الدينا دى أرض وسما	بايته في عينى مظلمه
وغفلقت واهى بقت	روحى عليها هينه
ياللى ضفايرك من ذهب	ياللى خدودك من لهب
طول ما انتى في أرض العرب	ما ليكى خلاف بيتى أنا

ظهر جوان على الساحة تحت اسم الحاجة أم عزيزة المغربية المنجمة ودخل بيوت الامراء وسائر رجال الدولة، وكانت تخبر كلاً منهم عن أحواله بالتفصيل وتضيف من عندها ما تشاء من التهويل والتضليل، ذلك لأنها تعرفهم منذ نشأتهم ولا تحتاج من يخبرها عنهم، وقد أدهشتهم مقدرتها وتبركوا برقياتها وتمائمها، وأغدقوا عليها الهدايا النفيسة والأموال، فكانت ترفض الأموال وتقبل الهدايا؛ فكبرت في أعين القوم وانتشر صيتها إلى قصر السلطان بيبرس وإلى حريم بيبرس حيث تقيم أنجيل، وفي اليوم الموعد دخلت الحاجة أم عزيزة المغربية إلى قصر بيبرس وقد أحاط بها الكبار والصغار من الحريم.

وعلم بيبرس بالأمر وسرعان ما اكتشف الحقيقة وأن الحاجة أم عزيزة المغربية ما هي إلا اللعين جوان، فتظاهر بعدم معرفة الموضوع ورحب بها وأمر باستضافتها في جناح خاص بالقصر وأوصى بتوفير سبل الإعاشة المريحة لها وأيضا عدم السماح لها بمغادرة القصر إلا بأمره، وهنا انقبض صدر جوان وأظلمت الدنيا في عينيه وركبه الوسواس الخناس.. هل بيبرس صدق أنه الحاجة أم عزيزة المغربية بالفعل؟ أم أنه يسايره كالعادة ويجاربه في ألاعبه ليسخر منه؟! وأخذ جوان يبرطم ويقول:

خيّوب عليك يا جوان ف الصبح وال	مسا ومن حياتك للهات خيّوب
حسبت روحك راكب الناس كلها	وادي انت شايف إنك المركوب
وقعت في هوه مامنهما مفازه	وف شرك منصوب ما في منه هروب
في دار عدوى يكرمنى حبايبي	كرم يروّعننى وقلبي يدوب
يوماتي تحضرلى صواني وأنانى	من فاخر المأكول والمشروب
كأننى مجرم ومحكوم بشنقه	وقدموله قبلها المرغوب



فى ذلك الوقت جاءت الأخبار بأن التتار يستعدون لهجوم على بلاد الشام، واضطر بيبرس للخروج بجيوشه على وجه السرعة للتصدى للتتار، وخرج معه مظلوم البدوى زوج أنجيل، فخلا الجو لجوان أو الحاجة أم عزيزة المغربية، وجلست أمام إناء الماء وموقد النار وأخذت ترطن وتبرطم وتخلط العربى باللاوندى واللاتينى بالهندى، ثم أطلقت البخور من سبع علب وجعلت تتأمل الدخان الصاعد ثم نظرت إلى أنجيل وقالت: بخورك يا شابة قال انك متجوزه وجوزك طلع يغزو فى سبيل الله، ربنا ينجيه ويرجعه بالسلامه، وما دام انتى لوحك تعالى باتى عندى ثلاث ليالى أشوف ليكى بختك على الهادى، وانا هاحضرلك مكان هادى يحضر فيه الخدم والجان. وافقت أنجيل وتم تحديد الميعاد المنتظر وخرجت الحاجة أم عزيزة (جوان) من القصر بمعرفة أنجيل. وهناك اكتشفت أنجيل ملعوب جوان وخطته لاستدراجها وصرخت وسألته بدهشه هوه أنت ؟ فأجابها قائلاً:

أنا المربى يافاجره عليكى عيناي ساهره
 أنا المؤيد بمعجزه من دولة البب باهره
 أنا المخطى وخطوتى من بحر روما للقاهره

أنا المبارك ورقوتي ترد دينك يا كافره
بنت الأكابر كان ايه جرى لك لما عشقتي البرابره
ما احسبشى زهره بريئه طاهره تطلع لئيمه وماكره
من اهتمامى وطيت مقامى وبقيت منجم وساحره
عايزك تتوبى وتبوسى إيدى وتركعى وانتى شاكره
أو فاستعدى يا بنت دينى للدفن والتربه حاضره

أنجيل: ادبحنى أحسن.

جوان : أنا عندى أمر من أبوكى انى أموتك بأى طريقه تعجبنى،
أسمك أو أشنقك أو أحرقك أو أدفنك حيه..اختارى إنتى.

أنجيل : ابعده عنى.

جوان: أنا بعيد عنك ومش هلمسك بايدى طول ما انتى حيه
وانا حى، وإن كنتى مش عايزه تعاشرينى خليكى هنا فى البيت دا،
هتلاقى فيه كل لوازمك وعندك الخدم والحشم والعبيد.

أنجيل : لأ موتنى أحسن.

جوان : ما عنديش مانع أموت الجمال دا بايدى، بس ارجعى لدينك
أولا عشان تموتى على ملة أجدادك، وانا بصفتى قسيس ها عمل لك
الواجب قبل روحك ما تطلع.

أنجيل : ههه.. أنت قسيس؟!!

جوان: أنا كريدنال.. أبوكى ماعرفكيش دا، وما أطلعكيش على رتبتى ؟

أنجيل : أنا اطلعت على رتبتك بنفسى.. انت حيوان وكذاب وفاسق
وسكير وبتكذب على الكنيسه.

جوان : أنا مع الأسف هاسد باب الدار بالطوب والمونه، وهينزل لك
الأكل والميا من سقف الحجره اللى جنبك.. على مهلك فكرى
ودبرى لغاية ما ترسى على بر.

ما أسرع ما نفذ جوان تهديده وسد باب الدار بجدار ضخم. وهنا
أنشأت أنجيل وهى تستغيث بخير من يغيث :

يارب تنصرنى	على اللى أسرني
انت اللى واعدنا	بالعز والنصره
أنا كنت فى ضلمه	وسريت من كلمه
إلى الهدى والنور	سبحانه من أسرى
اسمى انكتب بسلام	فى أمة الاسلام
والله لا أنضام	فى ساعة العسره

واستجاب الله لدعاء أنجيل وهياً لها من ساعدها على الخروج من
سجن جوان، وذهبت إلى قصر السلطان ببيرس حيث كانت تقيم قبل
استدراجها إلى هذا المكان، لتكون فى انتظار زوجها مظلوم البدوى الذى
- كما قلنا - خرج مع ببيرس لقتال التتر، وعندما علم جوان بذلك
بدأ نحيبه وارتفع نشيبه وسمعوا ما قاله شاعر الضلال:

يا جوهره كانت فى إيدى منوره	خطفها من إيدى الغراب وطار
يا للى الملوك مثلك ما حازت فريده	ترخى عليها فى القصور أستار
طولتى عمرى سنين وكانت قصيره	يا مطوله ومقصره الأعمار
كانت عيونك لما يسبى فؤادى	بنظره تسقىنى كاسات النار
عجبنى على الأقدار والعمر كله	أفضيه واتعجب على الأقدار
نبيله بنت نبيل ويأسر فؤاده	راعى غنم يسكن خيام وخفار
آن الأوان يا ببيرس تمسح جيوشك	جحافل البوهيموند يا صرصار
وعن قريب يا ببيرس بالحبل تربط	وتبات مع الأسرى فى دوار
نادر أنا يا ببيرس بعد المحاكمه	أقطع رقبتك يومها بالمنشار
ويومها يا أنجيل ياللى كفرتى	أربط على خصرك ألد النار

حاول جوان بعد ذلك عن طريق الإفرنج أن يستعيد أنجيل من خلال عملية تبادل للأسرى، على زعم أنها أسيرة لدى بيبرس، ولما سمعت أنجيل عن هذه المحاولة أنشأت تقول.. صلوا على طه الرسول:

أنا بحمد الله بخطوه مباركه
دعاني صوت الحق من كل قلبي
شهدت أن الله لا رب غيره
وفوق صراط الحق كاللمح بالبصر
حييت كلام الله لما قرئته
ولبست تاج العز بعد المذله
قل للى جايلنا يا خدنا أسارى
سبق القضا باللى انكتب للبرايا
من الضلاله للهدى خطيت
ومن تمام سعدى أنا لبيت
وبالرساله للنبي قرّيت
من الظلام للنور أنا مريت
يا نعمه أنا ما قرئت وما حييت
وسكنت بيت الملك أرفع بيت
من وسط أهلينا يا ريت ما جيت
وانا اكتفيت بالله واستغنيت



■ ■ الأغانى العاطفية

كُتبت هذه الأغانى ضمن السياق الدرامى لسيرة الظاهر بيبرس، وقد كتبها بيرم التونسي بنمط واحد بحيث تكون هناك مطربة وتردد خلفها مجموعة (كورس).

• الأغنية الأولى

المجموعة	المطربة
أه	يا عيني أه
أه	يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه	يا عيني آه
يا عيني آه	
أه	عودتنى
أه	على هواك
	وتركتنى
	تجرى دموعى والعزول شمتان
أه	هو الغرام
أه	ظلم وسأم
	يا منصفين
	وللا اللى واقع فى الهوى غلبان
أه	يصعب عليا
أه	عزيز عليا
	يدلتنى
	وانا اللى أبيع روحى ولا ينهان
أه	يا عيني أه يا عيني
	يا عيني آه

وجه الحبيب
لما يغيب
ساعة زمن
لا فى مكان أعيش ولا فى زمان
انعم بوصلك
واعمل بأصلك
يا سيدى
ولا تنسى إنك عالجمال سلطان
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه



• الأغنية الثانية

المجموعة المطربة
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه
أه يومك عليا
أه بخمسميه
يا هاجرى
وفين أطولك يا أعز حبيب
أه وانا فى انتظارى
أه أضحك وادارى
يا هاجرى
وانت اللى من جوه لهيب فى لهيب
أه ولامتى يعنى مش هطاوعنى
أه يا مفترى

وتعيش بعيد عن موطنك وغريب
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه



• الأغنية الثالثة

المجموعة	المطربة
أه	يا عيني أه
أه	يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه	يا عيني أه
	يا عيني أه
أه	أنا في انتظارك
أه	يا نور عنيا
	صباح مسا
	واكون سعيده لو أفوز بسلام
أه	أوعى تطاوع
أه	اللى يدلك
	على الأسى
	كسر الخواطر والسعايا حرام
أه	اللى قالوك
أه	يا ما بيقولولى
	ويحلفوا
	أنا لا أصدق للأعدى كلام
أه	ياللى جمالك
أه	سبب دلالك
	اعطف بقى
	ألا الجمال عمره سنين وايام
أه	أحلف عليك

أه بحياة عنيك
لا تهتدى
لا ينصفوني منك الحكام
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه



• الأغنية الرابعة

المجموعة المطربة
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه
أه أنا روحى هامت
أه من نظره كانت
من غير أمل
ولا كان رجايا ييجى يوم ألقاه
أه كان فين يا قلبى
أه المستخبى
اللى ظهر
خلانى أقول تانى وتانى أه
أه أنا حبى قادر
أه ناوى يهاجر
يلعب بروحى
وادي انت يا ربى اللى عطيته مناه
أه يا عيني أه

يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه



• الأغنية الخامسة

المطرربة
يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه
يا ما نادوني
وحذروني
من الهوى
قالوا الهوى يا عاشقين جراح
أحنا بدينا
لما هويينا
بحبنا
جنه وكانت كلها أفراح
أفراح جمال
أفراح دلال
من ده ودا
أقداح شربنا بعدها أقداح
أه عالزمان
بدل وخان
فى عهدنا
اللى جمع أبدان على أرواح
أنا باختياري
رضيت بناري

ولو عتي
ولو يفوت العمر كله نواح
يا عيني أه
يا عيني أه



● الأغنية السادسة

المطرية
يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه
تعالى أما اقولك
يا حلو كلك
ع اللى جرى
من يوم غيابك أه يا ريته ما كان
ياما خوفونى
لما شافونى
عندى أمل
و عالأمل يا ما يعيش إنسان
قالوا اللى حبك
وسكن فى قلبك
ولا تعرفه
هناك فى بعده والبعيد خوان
سالت دموعى
وبين ضلوعى

نار تشتعل
والحب ناره ما لها سكان
أه يا ما كنت أدارى
أه دمعى ونارى
ولا تنطفى
وبالدموع ما تنطفى النيران
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه



• الأغنية السابعة

المجموعة المطربة
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
أه يا قلبى منك
أه على صغر سنك
أه حيرتنى
أه قل لما تكبر ناوى تعمل إيه
أه القلب واحد
أه وانت اللى مالكة
أه لو تفلته
أه ما خفشى ليه يا جميل عليك وعليه
أه ليه يا حبيبي
أه تحسب ذنوبى

واللى سلك
منه المحاسن كله تنساه ليه؟
أه قرب خلاصك
أه وابعد خلاصك
واللى معاه
غايب وحاضر يفتديك بعنيه
أه يحلف عليك
أه وبحياة عنيك
لا تنصفه
من غير يمين اعطف وحن إليه
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني آه



• الأغنية الثامنة

المجموعة المطربة
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني آه
أه وحدك يا قلبي
أه وكنت جنبى
مونسنى
والله العوازل كلهم ظلام
أه وحدك يا روحى
أه ويا عيني نوحى

مين زينا
دا إحنا فى جنبه كلها رضوان
أه يا ما أقول له
أه وياما يقول لى
يا عازلى
لو كنت تسمح شيء جنان فى جنان
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه



• الأغنية العاشرة

المطربة
يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه
يا عيني أه
أنا با اغنى
أه واقول واهنى
أه أحببنا
الليلة ليله من ليالى العيد
أه من مصر جينا
أه واحبابنا جونا
وحبنا
قرب علينا كل طرف بعيد
أه إيدى فى إيدك
أه يالى وجودك
فى قربنا
يخذى الأعادى والنبي ويكيد

أه قول لي واقولك
أه ياللي أميلك
أه فى مهجتك
أنا سعيده بيك وانت سعيد



• الأغنية الحادية عشر

المجموعة المطربة
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه
أه آن الأوان
أه والحلو بان
زى القمر
بعد الغياب ورا السحاب واهو بان
أه لما تعطف
أه وآنس وشرف
يا فرحتى
جماله زاد وعاد زى زمان
طول يا يومأه
وياليل تطولأه
طول المدى
دا احنا كوانا البعد والهجران
أه ياما بكينا
أه ورفعنا إيدينا
للسما
نطلب وندعى ربنا الحنان

• الأغنية الثانية عشر

المجموعة	المطربة
أه	يا عيني أه
أه	يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه	يا عيني أه
	يا عيني أه
أه	عيني يا عيني
أه	ليه تشبو كيني
	مع الهوى
	ماتحسبيشي كل الهوى أفراح
أه	والله اللي جاني
أه	أول وتاني
	ما يتنسى
	ولا قلت يوم دا شيء ماضي وراح
أه	يا عيني أه
أه	يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه	يا عيني أه
يا عيني أه	



• الأغنية الثالثة عشر

المجموعة	المطربة
أه	يا عيني أه
أه	يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه	يا عيني أه
	يا عيني أه
أه	يا حلو ياللي

أه دلعك تملى
يسرني
وف كل فعلك يا جميل جميل
أه وأما بعدك
أه عن أهل ودك
فيه الخطر
وإذا بدا قلبي لغيري يميل
أه يبقى حبيبك
أه لكن يصيبك
منه الأذى
واللى يحافظ عالموده قليل
أه ومين يخونك
أه ياللى عيونك
فيها الأمل
للى طريقه للوصال طويل
أه العين دى نظره
أه وانت أدرى
بلوعتى
وشوف مدامع عالخدود تسيل
أه يا عيني أه
أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه



• الأغنية الرابعة عشر

المطرية
يا عيني أه
أه

أه يا عيني أه
يا عيني أه يا عيني أه يا عيني أه
يا عيني أه
أه جميل يغازل
أه طالع ونازل
يحقق له
سلطان جماله عالملاح ولاه
أه والحسن دوله
أه وكل صوله
يخضع لها
سلطان زمانه اللي وراه رعياه
أه وإحنا هويانا
أه لا ملام علينا
ولا على
واللى اللي عقله فى المحاسن تاه
أه وانا مش بايدي
أه أمرنى يا سيدي
ولا عصمتنى
اللى عشقته أمره فى إيد مولاه
أه ولا هوايا
أه شيء عن رضايا
ورغبتى
دا قدر مقدر فى كتاب الله
أه الفرح كله
أه والعز كله
فى الذل لك
ياللى ملوك الأرض تجرى وراك
أه من جفاك

أه من رضاك
من دا ودا
ومن مراري وانتظاري أه
يا عيني أه

تم بحمد الله

المراجع

- ١ - الظاهر بيبرس - محمود بيرم التونسي.
- مسلسل إذاعي على حلقات من جزأين، تمت إذاعته ١٩٦٠م.
- ٢ - الظاهر بيبرس -دكتور سعيد عبد الفتاح عاشور أستاذ
تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب جامعة القاهرة.الهيئة
العامة للكتاب.
- ٣ - حياة الملك الظاهر بيبرس - محمود شلبي
دار الجيل - بيروت.
- ٤- الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر
القاضي محيي الدين بن عبد الظاهر
تحقيق عبد العزيز الخويطر - الرياض
- ٥- البنية الأسطورية في سيرة الظاهر بيبرس
دكتور إبراهيم عبد العليم حنفي - الهيئة العامة للكتاب.



كتب للمؤلف

صادرة عن جزيرة الورد

- ١ - الشيخ إمام ونجم.. عشاق بهيه.
- ٢ - حكاية الشيخ إمام.
- ٣ - أشعار ناصرية (بالاشتراك مع د. محمد طه)
- ٤- يتم حاليا كتابة وإعداد النص الورقى للمسلسل الإذاعى "الظاهر بيبرس" تأليف محمود بيرم التونسي.



الفهرس

٣	الإهداء.....
٥	مقدمة.....
٧	تقديم.....
٩	الجزء الأول : مشاهد من التاريخ والسيرة الشعبية.....
١١	تمهيد.....
١٤	السيرة الظاهرية.....
١٩	روشته لكل حاكم.....
٢١	دمشق أم العواصم.....
٢٤	ما جرى لبغداد.....
٢٧	يا نيل.. من الجنة منبعك.....
٣٠	الشجاعة لا تقصر العمر.....
٣٢	خوارج أمة محمد.....
٣٥	العفو لمن يستحق العفو.....
٣٩	النخوة النخوة يا رجال.....
٤٢	رسالة إلى حاكم خائن.....
٤٥	على ظهور الخيل.....
٤٩	كلام في الحب.....
٥١	في سبيل الله تهون المصاعب.....
٥٤	لا لتوريث الحكم.....
٥٦	يا إفرنج يا.....
٥٩	استراتيجية الحرب.....
٦١	بيبرس .. في الحرب لم تحذل له راية.....
٦٣	الجزء الثاني : مشاهد من السيرة الشعبية.....

- ٦٥ يا مغيث
- ٦٨ حقوق الأسرى
- ٧٠ لا للشعبوية
- ٧٣ الأمان حق الرعية على الراعي
- ٧٦ الحرب النفسية تسبق القتال
- ٧٨ الحكمة سر النجاح فى الدعوة
- ٨٠ عزيمة الرجال
- ٨٤ من أم واحدة وأب واحد
- ٨٦ الأميرة سرين
- ٩٠ للظلم نهاية
- ٩٢ سوء الظن
- ٩٥ يا مصاحب الإفرنج
- ١٠١ مسير الحي يتلاقى
- ١٠٤ المغيبون
- ١٠٨ جوان
- ١١٢ بحر قزوين
- ١١٤ خيبة الأمل
- ١١٧ جوان يندب حظه
- ١٢١ خناقة الجواسيس
- ١٢٦ جوان وعشق الصبايا
- ١٢٩ مظلوم فى حان جوان
- ١٣٢ صدمة جوان
- ١٣٦ الأعيب جوان
- ١٤٢ الأغانى العاطفية

